

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**AGRARSTATISTIK**  
**STATISTIQUE AGRICOLE**  
**STATISTICA AGRARIA**  
**LANDBOUWSTATISTIEK**

**1962 - No. 4**

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften über diese Veröffentlichung erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Star — tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative  
à cette publication :

Office statistique des Communautés européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Any letter relating to this publication should be  
addressed to :

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hôtel Star — Tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — Tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — Tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

AGRARSTATISTIK  
STATISTIQUE AGRICOLE  
STATISTICA AGRARIA  
LANDBOUWSTATISTIEK

1962 — No. 4

Inhalt

(Siehe auch Seite 2 und 3)

Versorgungsbilanzen für Wein  
Landwirtschaftliche Betriebe  
Verbrauch an Handelsdünger

Contenu

(voir aussi pages 2 et 3)

Bilans d'approvisionnement du vin  
Exploitations agricoles  
Consommation d'engrais chimiques

Contenuto

(vedi anche pagine 2 e 3)

Bilanci di approvvigionamento per il vino  
Aziende agricole  
Consumo di concimi chimici

Inhoud

(zie ook bladzijden 2 en 3)

Voorzieningsbalansen van wijn  
Landbouwbedrijven  
Kunstmestverbruik

## INHALTSVERZEICHNIS

	Seite Page
<b>Teil I: Weinbilanzen</b>	
Graphiken	6
Vorbemerkungen	8
Mitglieder der Arbeitsgruppe	18
<b>A: Zusammengefaßte Ergebnisse (ohne Algerien)</b>	<b>19</b>
1. Weinbilanzen der Gemeinschaft	20
2. Weinbilanzen aller EWG-Länder nach Durchschnitten mehrerer Jahre	22
3. Weinbilanzen aller EWG-Länder nach einzelnen Jahren	24
4. Weinbilanzen der einzelnen Länder	32
5. Grad der Selbstversorgung	35
6. Verbrauch an Trinkwein je Kopf	35
<b>B: Ergänzungen für einzelne Bilanzposten</b>	<b>37</b>
1. Anbau von Keltertrauben und Erzeugung von Wein	38
2. Weinbestände am 1. September	39
3. Verarbeitung von Wein	40
4. Errechnung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Nicht-Mitgliedsländern	40
5. Außenhandel mit Wein nach Gebieten	42
6. Ausfuhr an Wein nach Hauptkategorien	44
7. Einfuhr an Wein nach Hauptkategorien	45
8. Verbrauch an Trinkwein	46
9. Zahlen der Bevölkerung, die bei der Berechnung des Verbrauches an Trinkwein je Einwohner verwendet wurden	47
<b>C: Ergänzungen für die einzelnen Länder</b>	<b>49</b>
Deutschland (B.R.):	
1. Rebflächen, Erzeugung und Güte des Weinmostes	50
2. Weinbestände bei den Erzeugern	52
3. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	53
Frankreich:	
4. Rebflächen und Errechnung der Weinerzeugung aufgrund der Ernteerklärungen	54
5. Gesamte im Ertrag stehende Flächen an Keltertrauben und Weinerzeugung	56
6. Weinbestände am 1. September	57
7. Verbrauch an Trinkwein	57
8. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	58
Italien:	
9. Rebflächen, Erzeugung an Trauben und Wein	59
10. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	62
Niederlande:	
11. Rebflächen, Erzeugung an Tafeltrauben und Weinherstellung	64
Belgien:	
12. Rebflächen, Erzeugung an Tafeltrauben und Weinherstellung	64
Luxemburg:	
13. Rebflächen, Erzeugung an Trauben und Wein	65
14. Weinbestände	66

## TABLE DES MATIERES

	Seite Page
<b>Partie I: Bilans du vin</b>	
Graphiques	6
Remarques préliminaires	8
Membres du groupe de travail	18
<b>A: Résultats récapitulatifs (sans l'Algérie)</b>	<b>19</b>
1. Bilans du vin de la Communauté	20
2. Bilans du vin de tous les pays de la CEE, moyennes de plusieurs années	22
3. Bilans du vin de tous les pays de la CEE, par année	24
4. Bilans du vin des différents pays	32
5. Degré de l'auto approvisionnement	35
6. Consommation de vin par habitant	35
<b>B: Compléments à certains postes du bilan</b>	<b>37</b>
1. Culture de la vigne à raisin de cuve et production de vin	38
2. Stocks de vin au 1 <sup>er</sup> septembre	39
3. Transformations du vin	40
4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté avec les pays non membres	40
5. Commerce extérieur du vin par territoire	42
6. Exportations de vin par catégories principales	44
7. Importations de vin par catégories principales	45
8. Consommation de vin	46
9. Chiffres de la population utilisés pour le calcul de la consommation de vin par habitant	47
<b>C: Compléments pour les différents pays</b>	<b>49</b>
Allemagne (R.F.):	
1. Superficies des vignes, production et qualités de moût de vin	50
2. Stocks de vin chez les producteurs	52
3. Commerce extérieur par catégories de vin	53
France:	
4. Superficies des vignes et calcul de la production sur la base des déclarations de récolte	54
5. Superficies totales en production des vignes à raisin de cuve et production de vin	56
6. Stocks de vin au 1 <sup>er</sup> septembre	57
7. Consommation de vin	57
8. Commerce extérieur par catégories de vin	58
Italie:	
9. Superficies des vignes, production de raisin et vin	59
10. Commerce extérieur par catégories de vin	62
Pays-Bas:	
11. Superficies des vignes, production de raisin de table et vinification	64
Belgique/België:	
12. Superficies des vignes, production de raisin de table et vinification	64
Luxembourg:	
13. Superficies des vignes, production de raisin et vin	65
14. Stocks de vin	66

	Seite Page		Seite Page
<b>D: Algerische Departements <sup>1)</sup></b>	67	<b>D: Départements Algériens <sup>1)</sup></b>	67
1. Weinbilanz von Algerien	68	1. Bilans du vin de l'Algérie	68
2. Anbau von Keltertrauben und Erzeugung von Wein	70	2. Culture de la vigne à raisin de cuve et production de vin	70
3. Weinbestände am 1. September	72	3. Stocks de vin au 1 <sup>er</sup> septembre	72
4. Verarbeitung von Wein	72	4. Transformations du vin	72
5. Verbrauch an Trinkwein	72	5. Consommation de vin	72
6. Außenhandel mit Wein nach Gebieten	73	6. Commerce extérieur du vin par territoire	73
7. Außenhandel mit Wein nach Kategorien	73	7. Commerce extérieur par catégories de vin	73
<b>Teil II: Landwirtschaftliche Betriebe</b>		<b>Partie II: Exploitations agricoles</b>	
<b>A: Zusammengefaßte Ergebnisse</b>	77	<b>A: Résultats récapitulatifs</b>	77
1. Landwirtschaftliche Betriebe ab 1 ha nach den letzten allgemeinen Betriebszählungen	77	1. Exploitations agricoles d'au moins 1 ha d'après les derniers recensements généraux	77
2. Veränderung der Zahl der Betriebe ab 1 ha gegenüber den vorhergehenden Zählungen	78	2. Variations du nombre d'exploitations d'au moins 1 ha par rapport aux recensements précédents	78
3. Veränderung der Fläche der Betriebe ab 1 ha gegenüber den vorhergehenden Zählungen	79	3. Variations du nombre d'exploitations d'au moins 1 ha par rapport aux recensements précédents	79
<b>B: Ländertabellen</b>	80	<b>B: Tableaux par pays</b>	80
1. Deutschland (B.R.)	80	1. Allemagne (R.F.)	80
2. Italien	81	2. Italie	81
3. Niederlande	82	3. Pays-Bas	82
4. Belgien	83	4. Belgique	83
5. Luxemburg	84	5. Luxembourg	84
<b>Teil III: Verbrauch an Handelsdünger in Reinnährstoffen</b>		<b>Partie III: Consommation d'engrais chimiques en éléments fertilisants</b>	
<b>A: Stickstoffdünger (N)</b>	86	<b>A: Engrais azotés</b>	86
1. Verbrauch nach Ländern	86	1. Consommation par pays	86
2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten	87	2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais	87
3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern	88	3. Consommation par nature d'engrais par pays	88
4. Untergliederung von „Ammonsalpetersorten“ und „Andere Stickstoffdüngemittel“	89	4. Répartition des postes « Sortes de nitrate d'ammoniac » et « Autres engrais azotés »	89
<b>B: Phosphatdünger (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)</b>	90	<b>B: Engrais phosphatés (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)</b>	90
1. Verbrauch nach Ländern	90	1. Consommation par pays	90
2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten	91	2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais	91
3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern	92	3. Consommation par nature d'engrais par pays	92
<b>C: Kalidünger (K<sub>2</sub>O)</b>	93	<b>C: Engrais potassiques (K<sub>2</sub>O)</b>	93
1. Verbrauch nach Ländern	93	1. Consommation par pays	93
2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten	94	2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais	94
3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern	95	3. Consommation par nature d'engrais par pays	95
<b>D: Anhang</b>	96	<b>D: Annexe</b>	96
1. Verhältnis der Düngemittelarten	96	1. Rapport entre les catégories d'engrais	96
2. Flächen, die bei der Berechnung des Verbrauches je Flächenheit verwendet wurden	96	2. Superficies retenues pour le calcul de la consommation moyenne par ha	96
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	97	<b>Publications de la Statistique Agricole</b>	97

<sup>1)</sup> Ab 1. Juli 1962 = Algerische Republik.

<sup>1)</sup> A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1962 = République Algérienne.

## ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

Nichts

Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)

Kein Nachweis vorhanden

Durchschnitt

Prozent

Prottausend

Unsichere oder geschätzte Angabe

Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften

Hektar

Kilogramm

Metrische Tonne

Hektoliter

Liter

Vorläufige Angabe

Gehalt an Stickstoff

Gehalt an Phosphat

Gehalt an Kali

Brüsseler Zolltarif

Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften

12 Monate zweier Kalenderjahre  
Teil I : Weinwirtschaftsjahr (1. September bis 31. August)  
Teil III : Düngejahr (1. Juli bis 30. Juni)

Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht

Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

## ABREVIATIONS ET SIGNES EMPLOYES

—

0

.

∅

%

‰

( )

[ ]

ha

kg

t

hl

l

p/prov.

N

P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>

K<sub>2</sub>O

BZT/NDB

UEBL

EWG/CEE

SAEG/OSCE

1960/61

davon  
soit

darunter  
dont

néant

donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)

donnée non disponible

moyenne

pourcentage

pour mille

donnée incertaine ou estimée

estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes

hectare

kilogramme

tonne métrique

hectolitre

litre

donnée provisoire

teneur en azote

teneur en acide phosphorique

teneur en potasse

Nomenclature Douanière de Bruxelles

Union Economique Belgo-Luxembourgeoise

Communauté Economique Européenne

Office Statistique des Communautés Européennes

12 mois de deux années civiles  
Partie I : Année viticole (1<sup>er</sup> Septembre au 31 Août)  
Partie III : Campagne d'engrais (1<sup>er</sup> Juillet au 30 Juin)

A la suite des données le terme « soit » signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général tandis que le mot « dont » indique la présence de certaines subdivisions détaillées

Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Teil I

**Versorgungsbilanzen der Gemeinschaft mit Wein**

Partie I

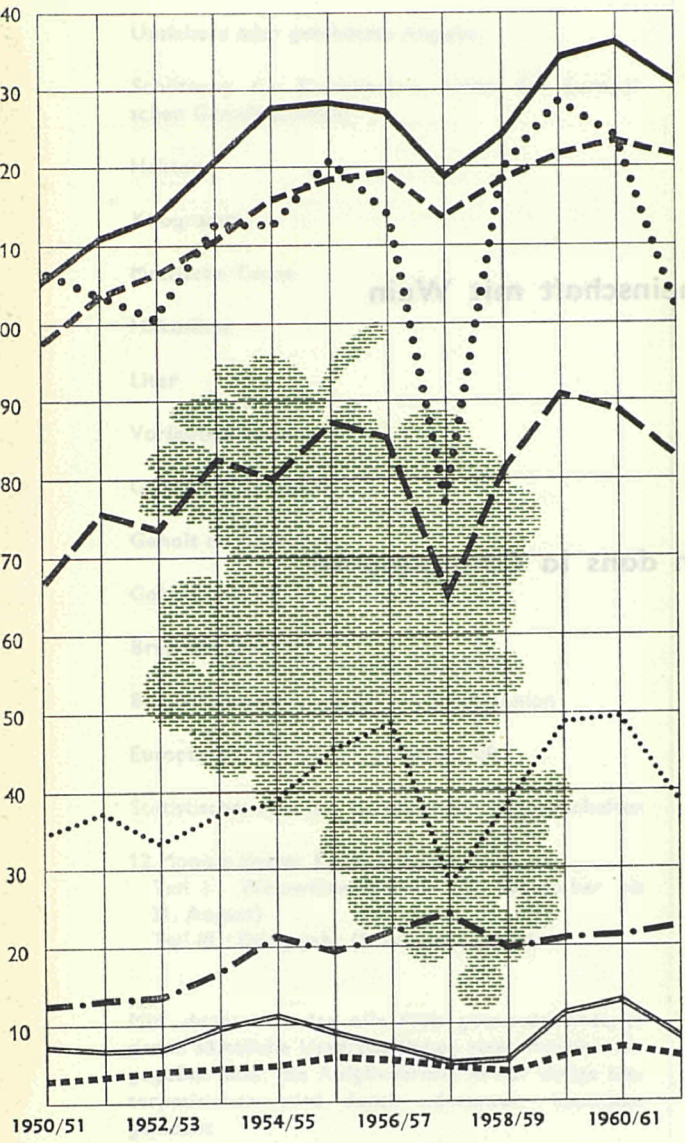
**Bilans d'approvisionnement en vin dans la Communauté**

# Versorgung der EWG mit Wein

## Approvisionnement en vin de la CEE

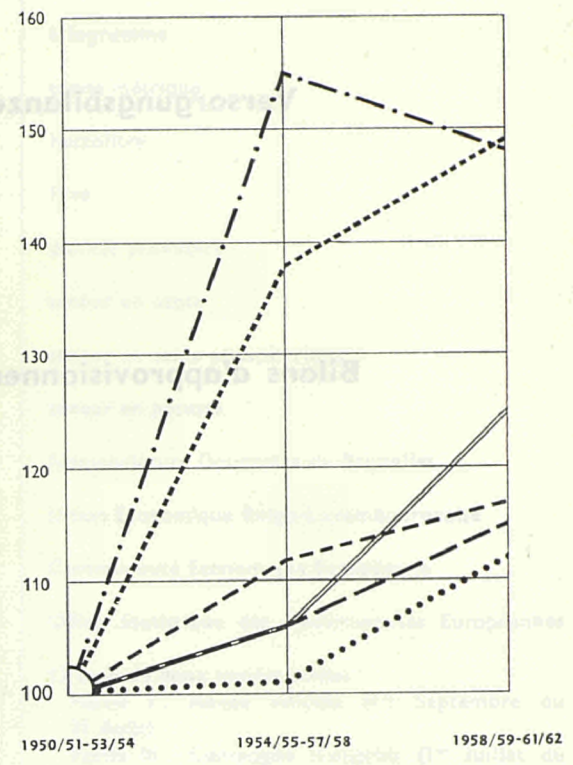
Darstellung nach Jahren  
in Mio t

Présentation par années  
en Mio t



Schematische Entwicklung  
Ø 1950/51-53/54 = 100

Schéma du développement  
Ø 1950/51-53/54 = 100



- |                           |           |                              |
|---------------------------|-----------|------------------------------|
| Gesamter Inlandsverbrauch | —————     | Consommation indigène totale |
| Verbrauch an Trinkwein    | - - - - - | Consommation de vin          |
| Erzeugung                 | •••••     | Production                   |
| Verkäufe                  | —————     | Ventes                       |
| Endbestände               | •••••     | Stock final                  |
| Einfuhr <sup>1)</sup>     | - - - - - | Importations <sup>1)</sup>   |
| Verarbeitung              | —————     | Transformations              |
| Ausfuhr <sup>1)</sup>     | - - - - - | Exportations <sup>1)</sup>   |

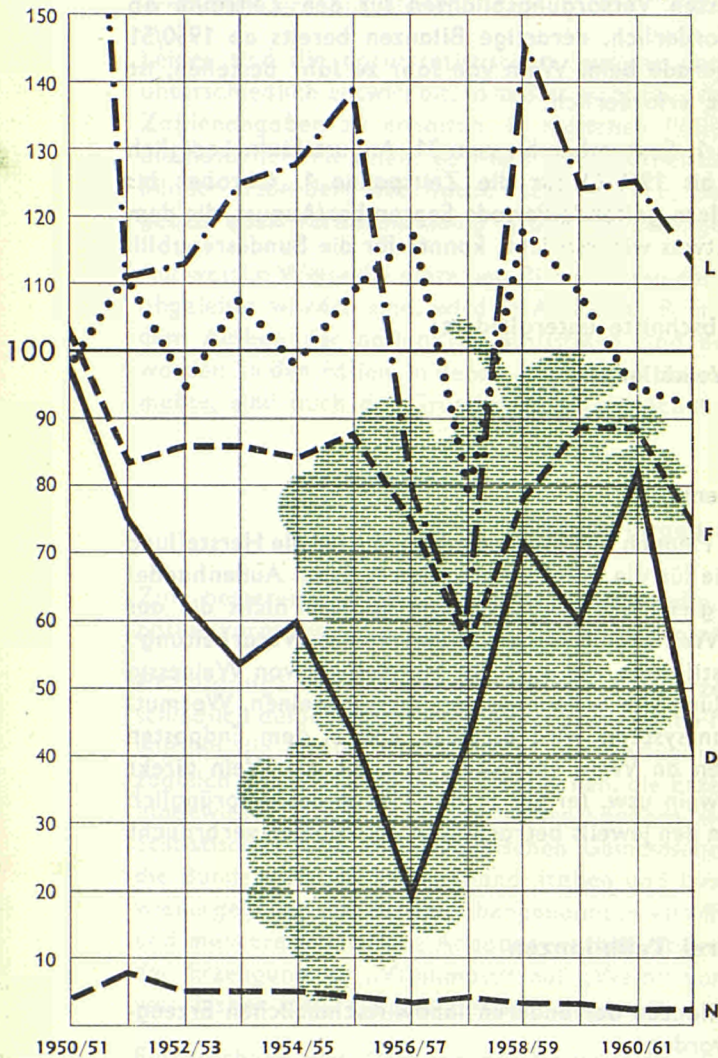
<sup>1)</sup> Einsch. Intrahandel. <sup>1)</sup> Y compris commerce intra-CEE



**Grad der Selbstversorgung  
mit Wein <sup>1)</sup>**

**Degré d'approvisionnement  
en vin <sup>1)</sup>**

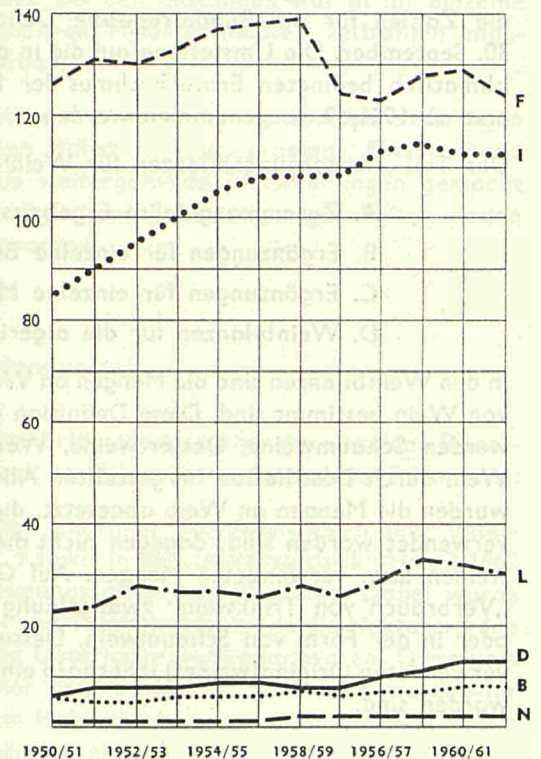
100 % = voll ausreichende Versorgung  
100 % = approvisionnement complet



unter 1 %  
moins de 1 %

**Verbrauch an Trinkwein  
(Liter je Kopf und Jahr)**

**Consommation de vin  
(Litres par tête par année)**



- D Deutschland BR
- F France
- I Italia
- N Nederland
- B Belgique
- L Luxembourg

<sup>1)</sup> Erzeugung in % des gesamten Inlandsverbrauches an Trink- und Verarbeitungsweinen.

<sup>1)</sup> Production en % de la consommation indigène totale (ensemble du vin de consommation et du vin destiné à la transformation).

## Vorbemerkungen

Mit den in diesem Heft enthaltenen EWG-Versorgungsbilanzen für Wein wird die Serie der Veröffentlichungen über die Versorgungsbilanzen mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen fortgesetzt<sup>1)</sup>. In Anbetracht der Verordnung Nr. 24 des Ministerrates der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, welche u.a. auch die Aufstellung von sogenannten „Vorbilanzen“ für jedes Weinwirtschaftsjahr regelt, kommt den hier aufgeführten Bilanzen für Wein besondere Bedeutung zu.

Während bei den anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen Versorgungsbilanzen für den Zeitraum ab 1955/56 aufgestellt worden sind, schien es beim Wein erforderlich, derartige Bilanzen bereits ab 1950/51 einzurichten. In Anbetracht der Ernteschwankungen, die gerade beim Wein von Jahr zu Jahr bestehen, ist eine längere Beobachtungsperiode für die Vergangenheit erforderlich.

Jede Jahresbilanz gilt für ein Weinwirtschaftsjahr, das vom 1. September bis zum 31. August läuft. Lediglich die Zahlen für die Bundesrepublik Deutschland gelten bis 1960/61 für die Zeitspanne 1. Oktober bis 30. September. Die Umstellung auf die in den anderen Ländern geltende Periode September/August, die dem klimatisch bedingten Ernterhythmus der Bundesrepublik etwas widerspricht, konnte für die Bundesrepublik erst ab 1961/62 vorgenommen werden.

Der Teil „Versorgungsbilanzen für Wein“ wird in vier Abschnitte untergliedert:

- A. Zusammengefaßte Ergebnisse (eigentliche Weinbilanzen)
- B. Ergänzungen für einzelne Bilanzposten
- C. Ergänzungen für einzelne Mitgliedsländer
- D. Weinbilanzen für die algerischen Departements

In den Weinbilanzen sind die Mengen an Wein zuzüglich der Mengen an Most enthalten, die für die Herstellung von Wein bestimmt sind. Diese Definition gilt in erster Linie für die Erzeugungszahlen<sup>2)</sup>. Beim Außenhandel werden Schaumweine, Dessertweine, Wermutweine usw. gleichfalls berücksichtigt, dagegen nicht die aus Wein durch Destillation hergestellten Alkohole, wie z.B. Weinbrand. In dem Bilanzposten „Verarbeitung“ wurden die Mengen an Wein abgesetzt, die sowohl zur Destillation wie auch zur Herstellung von Weinessig verwendet worden sind, dagegen nicht die für die Herstellung von Schaumweinen, Dessertweinen, Wermutweinen usw. verwendeten Mengen. Auf Grund dieses Bilanzsystems wird erreicht, daß in dem Endposten „Verbrauch von Trinkwein“ zwangsläufig alle jene Mengen an Wein enthalten sind, die als Wein direkt oder in der Form von Schaumwein, Dessertwein, Wermutwein usw. (erfaßt in der Menge des ursprünglich verwendeten Originalweines) innerhalb eines jeden Landes in den jeweils betrachteten Zeiträumen verbraucht worden sind.

### Untergliederung nach drei Teilbilanzen

Die Weinbilanzen sind gleichfalls — wie die Versorgungsbilanzen der anderen landwirtschaftlichen Erzeugnisse — in einer dreifachen Untergliederung aufgebaut worden:

- a. Verwendung der Weinerzeugung
- b. Marktbilanzen
- c. Gesamtbilanzen

<sup>1)</sup> Siehe auch Agrarstatistik 3/1961 (Versorgungsbilanzen für Getreide), Agrarstatistik 4/1961 (Versorgungsbilanzen für Zuckerrüben, Zucker, Honig und Glukose), Agrarstatistik 1/1962 (Versorgungsbilanzen für Milch), Agrarstatistik 2/1962 (Fortführung der Versorgungsbilanzen für Getreide).

<sup>2)</sup> Alle Zahlen für die Bundesrepublik gelten für „Weinmost“, dagegen nicht für den Wein selbst, da entsprechende Unterlagen fehlen.

Die in diesen drei Teilbilanzen jeweils aufgeführten Bilanzposten greifen ineinander über. Die Bilanz über die Verwendung der Weinerzeugung (a) weist zunächst die Erzeugung und die Anfangs- und Endbestände der Erzeuger einschließlich der Genossenschaften auf. Darüber hinaus wird gezeigt, wieviel Wein durch die Erzeuger einerseits selbst verbraucht worden ist und welche Mengen andererseits auf den Markt gelangten.

In der Marktbilanz (b) werden die Verkäufe der Erzeuger, die Anfangsbestände auf dem Markt sowie die Einfuhren an Wein neben den entsprechenden Endbeständen und den Ausfuhren an Wein berücksichtigt. Aus diesen Bilanzposten errechnet sich der gesamte Inlandsverbrauch über den Markt. Dieser Posten wird hinsichtlich der Verwendung unterteilt nach Verarbeitung, Verluste und Verbrauch an Trinkwein.

In der Gesamtbilanz (c) wird schließlich — ohne Unterscheidung nach Erzeugungs- und Marktbilanz — insgesamt die Versorgungslage eines Landes bzw. der Gemeinschaft dargestellt. Die in der Gesamtbilanz enthaltenen Bilanzposten sind entweder identisch mit den Bilanzposten der beiden vorhergehenden Bilanzen oder errechnen sich aus diesen.

Leider sind die agrarstatistischen Systeme der einzelnen Mitgliedsländer aus historischen Gründen sehr unterschiedlich entwickelt, so daß es nicht bei allen Ländern möglich war, für alle Bilanzposten jeweils direkte Zahlenangaben zu erhalten. In manchen Fällen mußten zusätzliche Schätzungen herangezogen werden, die natürlich mit einem gewissen Unsicherheitsfaktor behaftet sind. Bei den Beständen war es für einzelne Länder außerdem überhaupt nicht möglich, Gesamtzahlen aufzuführen. Mitunter mußten Teilzahlen angegeben oder verhältnismäßig grobe Schätzungen angestellt werden.

Auf welche Weise die einzelnen Bilanzposten der Versorgungsbilanzen ermittelt oder aus anderen Unterlagen abgeleitet worden sind, wird in Abschnitt B und C in zusätzlichen Hilfsstatistiken dargelegt. Entsprechend dem Aufbau der nationalen Statistiken sind dabei auch oftmals weitergehende Unterteilungen gemacht worden. In den Fällen, in denen mangels statistischer Unterlagen lediglich mit Schätzungen gearbeitet werden mußte, sind auch die Grundlagen dieser Schätzungen erwähnt worden.

### Erläuterungen für einzelne Bilanzposten

Zum besseren Verständnis scheint es notwendig, die nachfolgenden Erläuterungen über die einzelnen Bilanzposten voranzuschicken. Sie sind zur Beurteilung der Aussagefähigkeit der Bilanzen von besonderer Bedeutung:

**Erzeugung:** Die Statistiken über die Weinerzeugung sind in den einzelnen Mitgliedsländern sehr unterschiedlich aufgebaut. In den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 9 sowie in der „Agrarstatistik“ Heft 2/1962 wurden die amtlicherseits bisher zur Verfügung gestellten Erzeugungszahlen veröffentlicht. Dabei wurde zugleich auf den Umfang der Rebflächen, die Erzeugung an Kelter- und Tafeltrauben sowie die Hektarerträge hingewiesen, soweit in den einzelnen Ländern hierüber statistische Unterlagen verfügbar waren. Diese vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften bereits früher veröffentlichten Statistiken werden für die Bundesrepublik Deutschland, Italien und Luxemburg in diesem Heft noch einmal in der gleichen Weise wiedergegeben wie bei den obengenannten Veröffentlichungen. Lediglich einige nachträgliche Berichtigungen und mehrere zusätzliche Angaben wurden eingearbeitet. Bei Luxemburg konnte außerdem eine Umrechnung der Erzeugung an „Weinmost“ auf „Wein“ vorgenommen werden. Die Erzeugungsstatistik dieses Landes war bisher stets auf „Weinmost“ abgestellt gewesen.

Entsprechend dem Drängen der französischen Sachverständigen wurde in diesem Heft jedoch die Statistik über die Weinerzeugung Frankreichs nicht mehr — wie in den früheren Heften — auf den Schätzungen der einzelnen Departements-Dienststellen basiert, wie sie vom Landwirtschaftsministerium veröffentlicht werden. Vielmehr wurden die Erntemeldungen der Erzeuger zugrundegelegt, die jährlich bei den Finanzbehörden eingereicht werden müssen und die auf ihre Richtigkeit kontrolliert werden. Die in Korsika erzeugten Weilmengen wurden — zusätzlich zu diesen gemeldeten Mengen — schätzungsweise berücksichtigt, da bisher in Korsika entsprechende Erntemeldungen nicht erstattet zu werden brauchen. Außerdem wurden Schätzungen hinzugefügt über die Erzeugung an Wein bei jenen Winzern, die entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen keine Ernteerklärung abzugeben brauchen; es handelt sich um Besitzer kleinster Rebflächen, deren Rebflächen lediglich für den eigenen Verbrauch genutzt werden.

Für die Niederlande und Belgien wurden keine gesonderten Unterlagen über die Weinerzeugung aufgenommen. In beiden Ländern dienen die dort vorhandenen, unter Glas befindlichen Rebanlagen lediglich zur Erzeugung von Tafeltrauben. Ein kleiner Teil der nicht absetzbaren Tafeltrauben wird jedoch jährlich zu Wein verarbeitet. Diese geschätzten Weinmengen wurden für beide Länder in die Bilanzposten „Erzeugung“ aufgenommen.

Da die Feststellung der Erzeugung in den einzelnen Ländern unterschiedlich vorgenommen wird, mußte in den Hilfstabellen des Abschnittes C bei der Berechnung der Erzeugungszahlen für Wein und Weinmost gleichfalls sehr verschieden vorgegangen werden. Unter Weinerzeugung ist dabei die „Nettoerzeugung“ zu verstehen, d.h. die bei der Weinbereitung eintretenden Verluste wurden bereits abgesetzt. Das gilt nicht für die Bundesrepublik Deutschland, für die — wie bereits ausgeführt — die Erzeugungszahlen in „Weinmost“ ausgedrückt sind. Im Durchschnitt vieler Jahre dürften „Weinmost“ und „Wein“ einander entsprechen. In qualitätsmäßig ungünstigen Jahren ist das Volumen der gesetzlich erlaubten Nachbesserungen jedoch größer als das Volumen der Verluste, die bei der Weinbereitung zwischen „Weinmost“ und „Wein“ entstehen. Umgekehrtes gilt in qualitätsmäßig guten Jahren.

**Bestände:** In den Beständen sollen die Anfangs- und Endbestände einer jeden Periode bei den Erzeugern, Genossenschaften und beim Großhandel sowie den Verarbeitungsbetrieben aufgeführt werden, dagegen nicht die Bestände beim Einzelhandel und bei Privatpersonen.

Die Feststellung oder Schätzung der Bestände an Wein bereitete in den meisten Ländern infolge des Fehlens ausführlicher statistischer Unterlagen besondere Schwierigkeiten. Ursprünglich war vorgesehen, für alle Erzeugerländer eine Unterscheidung zwischen Beständen bei den Erzeugern (einschließlich Genossenschaften) und denen bei dem Großhandel (einschließlich Verarbeitungsbetriebe) vorzunehmen. Diese Unterscheidung war notwendig, um getrennte Teilbilanzen einmal über die Verwendung der Weinerzeugung und zum anderen für die Marktbilanzen errechnen zu können. Für die Bundesrepublik Deutschland war es leider nicht möglich, Schätzungen über die Bestände an Wein beim Großhandel und in den Verarbeitungsbetrieben vorzunehmen. Für Italien konnten zwar Unterlagen über die gesamten Bestände ermittelt werden. Eine Unterteilung nach Beständen bei den Erzeugern (einschließlich Genossenschaften) sowie nach den Beständen auf dem Markt konnte jedoch nur nachträglich mit Hilfe sehr grober Annäherungswerte vorgenommen werden. In den beiden übrigen Erzeugerländern (Frankreich und Luxemburg) liegen ausreichend detaillierte Statistiken vor. Für die Niederlande und Belgien war es überhaupt nicht möglich, Zahlen über die Höhe der Bestände zu erhalten. Die einzelnen EWG-Summen sind daher entsprechend unvollständig und mit entsprechender Einschränkung zu benutzen.

**Verbrauch an Trinkwein:** Bei diesem Posten handelt es sich — genau genommen — um die Mengen, die in jedem Erfassungszeitraum zum Verbrauch als Trinkwein bereitgestellt wurden. Da die Bestände an Wein beim Einzelhandel und bei den Privatverbrauchern nicht erfaßt werden konnten, sind in diesen „Verbrauchs“-Zahlen auch jene Weinmengen mit enthalten, die beim Einzelhandel oder in den Privathaushalten zur Erhöhung bzw. Verringerung der dort lagernden Mengen verwendet wurden. Es ist wahrscheinlich, daß von 1950/51 bis heute ganz allgemein eine Erhöhung dieser Bestände vorgenommen wurde. Daraus folgt, daß die „Verbrauchs“-Zahlen der Bilanzen in den Perioden, in denen diese Bestände erweitert wurden, gegenüber dem tatsächlichen Verbrauch leicht überhöht sind.

Auch für diese Posten wurde eine Unterteilung vorgenommen, einmal über den Weinverbrauch der Erzeuger (Teilbilanz a), zum anderen über den Weinverbrauch der übrigen Bevölkerung (Teilbilanz b). Da nicht für alle Länder entsprechend unterteilte Statistiken vorlagen, mußte diese Unterteilung für einige Länder weitgehend geschätzt oder aus anderen Unterlagen abgeleitet werden.

**Verkauf an Wein:** Dieser Posten errechnet sich automatisch aus der Bilanz über die Verwendung der Weinernte, da die übrigen Posten dieser Bilanz gegeben sind. Dabei schlägt sich natürlich die Unsicherheit mancher Angaben (insbesondere über die Bestände) in diesen Zahlen über die Verkäufe gleichfalls nieder. Es ist daher ratsam, die Unterlagen über die Verkäufe nicht aus dem Rahmen der Bilanzen herauszulösen. Diese Zahlen sind zum Teil fiktiver Natur, da die Erzeuger zumeist nicht Wein, sondern Trauben verkaufen. Außerdem ist die in vielen Ländern vorhandene enge Verbindung zwischen Winzern und Genossenschaften zu bedenken, die es unmöglich macht, eine klare Trennung über deren Bestände und ihre jeweiligen Verkäufe

durchzuführen. Es muß außerdem betont werden, daß entsprechend dem obenangeführten Konzept über die Erzeugung bestimmte kleinere Mengen an Most, die nicht für die Weinbereitung bestimmt sind, nicht mit aufgenommen wurden (siehe hierzu Abschnitt C).

**Außenhandel:** In diesem Bilanzposten werden diejenigen Mengen an Wein, Schaumwein, Dessertwein und Wermutwein sowie jene Mengen an Most, der für die Weinbereitung bestimmt ist, aufgeführt, die jeweils in dem Zeitraum vom 1. September eines Jahres bis zum 31. August des folgenden Jahres ein- oder ausgeführt worden sind. Da die Bilanzen der Bundesrepublik Deutschland auf den Zeitraum 1. Oktober bis 30. September abgestellt wurden, sind für dieses Land die Ein- und Ausfuhr auf den obengenannten Zeitraum abgestellt worden. Lediglich die Bilanz des Jahres 1961/62 konnte für die Bundesrepublik nach dem gleichen Zeitraum 1. September bis 31. August aufgestellt werden.

In den Hilfstabellen, die für jedes Land gesondert mitgeteilt werden, wird im einzelnen ausgewiesen, welche Unterpositionen bei der Berechnung der gesamten Aus- bzw. Einfuhr von Wein gemäß den nationalen Außenhandelsstatistiken berücksichtigt worden sind. Hierzu wird auf Abschnitt C verwiesen.

Bei dem Nachweis der Aus- und Einfuhr von Wein wurde Wert darauf gelegt, auch die Bestimmung bzw. die Herkunft der einzelnen Ausfuhr- bzw. Einfuhrmengen nach den vier wichtigsten Gebieten darzustellen:

- a. EWG-Mutterländer <sup>1)</sup>
- b. Französische überseeische Departements <sup>2)</sup> darunter algerische Departements
- c. Assoziierte Gebiete <sup>3)</sup>
- d. Übrige Gebiete

Die entsprechenden Zahlen hierüber sind auf den Seiten 42 bis 43 aufgeführt.

Bei der Aufstellung der Bilanzen für die Gemeinschaft als Ganzes darf naturgemäß der Handel zwischen den einzelnen Mitgliedsländern (Binnenhandel der Gemeinschaft oder Intrahandel) nicht einbezogen werden. Aus diesem Grunde mußte der Handel unter den Mitgliedsländern (Binnenhandel) von der Summe abgezogen werden, die sich aus der Addition des gesamten Außenhandels eines jedes Mitgliedslandes ergibt. Dieser Binnenhandel kann auf zwei Art und Weisen aus den Außenhandelsstatistiken der einzelnen Mitgliedsländer errechnet werden, einmal durch Addition der entsprechenden Zahlen aus der Einfuhrstatistik eines jeden Mitgliedslandes; zum anderen aus der Addition der entsprechenden Ausfuhrzahlen eines jeden Mitgliedslandes. Rein theoretisch müssen diese beiden Summen übereinstimmen. Dies ist jedoch in der Praxis nie der Fall. Es geht zu weit, auf die einzelnen Gründe hierfür einzugehen. Da nach den bisherigen Erfahrungen die Einfuhrstatistiken wahrscheinlich die größere Genauigkeit besitzen, wurde der Umfang des Binnenhandels aus den Einfuhrstatistiken der einzelnen Länder errechnet. Näheres über das Verhältnis von Gesamthandel, Binnenhandel und Handel mit dritten Ländern wird auf Seite 41 ausgewiesen.

**Inlandsverbrauch:** Dieser Posten gibt sowohl für die Marktbilanz („Inlandsverbrauch über den Markt“) als auch für die Gesamtbilanz („Inlandsverbrauch insgesamt“) die Weinmengen an, die in beiden Bereichen für den gesamten Verbrauch im Inland während jedes Beobachtungszeitraumes verwendet worden sind, sei es für den direkten menschlichen Verbrauch oder für die Verarbeitung. In dieser Summe sind auch noch die Marktverluste enthalten. Der „Inlandsverbrauch“ errechnet sich wie folgt: Marktbilanz: Verkäufe der Erzeuger + Anfangsbestände (Markt) — Endbestände (Markt) — Ausfuhr + Einfuhr; Gesamtbilanz: Erzeugung + Anfangsbestände (Erzeuger + Markt) — Endbestände (Erzeuger + Markt) — Ausfuhr + Einfuhr.

**Verluste:** Hierbei handelt es sich um die Verluste, die nach der Weinbereitung entstehen, d.h. hauptsächlich um Lagerungs- und Transportverluste. Dieser Posten konnte in allen Ländern — mit Ausnahme von Frankreich — nur schätzungsweise ermittelt werden. Verschieden von Land zu Land wurden hierfür bestimmte (sehr geringe) Prozentsätze der gesamten am Markt verfügbaren Weinmengen verwendet. Für die Bundesrepublik Deutschland wurden in Anbetracht der Tatsache, daß die Erzeugungszahlen in „Weinmost“ und nicht in „Wein“ aufgestellt worden sind, keine Marktverluste aufgenommen.

---

<sup>1)</sup> Deutschland (B.R.), Frankreich, Italien, Niederlande, Belgien, Luxemburg.

<sup>2)</sup> Algerische Departements und die Departements Oasis, Souara, Guadeloupe, Guyane, Martinique und Réunion.

<sup>3)</sup> Französisch-Kamerun, französische Somali-Küste, Madagaskar, belgische überseeische Länder und Gebiete, Französisch-Äquatorialafrika, Französisch-Westafrika, Italienisch-Somali, St. Pierre und Miquelon, Niederländisch-Neuguinea, französische Niederlassungen in Ozeanien.

**Verarbeitung:** In diesem Bilanzposten sind jene Weinmengen aufgeführt, die innerhalb eines jeden Mitgliedslandes zur Destillierung oder zur Herstellung von Weinessig verwendet worden sind, gleichgültig, ob die daraus gewonnenen Erzeugnisse im Inland verwendet oder später ausgeführt worden sind. Die Verarbeitung von Naturwein in bearbeitete, d.h. mit Alkohol oder mit sonstigen Zusätzen angereicherte Weine (Schaumweine, Dessertweine, Likörweine, Wermutweine) wurde hingegen nicht abgesetzt.

**Grad der Selbstversorgung:** Dieser Begriff erscheint zwar nicht direkt in den eigentlichen Bilanzen. Auf Seite 35 werden jedoch einige Berechnungen wiedergegeben, die einer Erläuterung bedürfen.

Innerhalb der Gesamtbilanz wird dabei angegeben, wie hoch der Anteil der gesamten eigenen Erzeugung von Wein an den gesamten, in der betreffenden Periode im Inland tatsächlich verbrauchten Weinmengen gewesen ist. Diese Art der Berechnung entspricht normalerweise den Darstellungen über den Selbstversorgungsgrad.

Das Ausmaß der Selbstversorgung läßt sich jedoch auch für die auf den Markt gelangenden Mengen feststellen. Bei dieser Art der Berechnung werden bewußt nur die auf dem Markt gehandelten Mengen berücksichtigt, also einerseits die von den Erzeugern verkauften Weinmengen, die Anfangsbestände auf dem Markt und die Einfuhren sowie andererseits die Endbestände auf dem Markt und die Ausfuhren. Der Selbstversorgungsgrad bei der Marktversorgung ergibt sich aus dem Anteil der Verkäufe der Erzeuger an dem „Inlandsverbrauch über den Markt“.

### **Weitere wichtige Anmerkungen**

Die ursprüngliche Absicht, getrennte Bilanzen für Weißwein und Rotwein (unter Einschluß von Roséwein) aufzustellen, konnte mangels statistischer Unterlagen nicht verwirklicht werden. Abschnitt C enthält jedoch für einzelne Länder bestimmte Unterteilungen nach Weiß- und Rotwein, und zwar lediglich über die Erzeugung und über die Bestände.

In den Bilanzen für die Bundesrepublik Deutschland ist West-Berlin, das von der Bundesrepublik aus versorgt wird, einbezogen worden. Das Saarland, welches Anfang Juli 1959 wirtschaftlich an die Bundesrepublik zurückgegliedert wurde, ist bis einschließlich zum Weinwirtschaftsjahr 1958/59 in den Bilanzen für Frankreich und von dem Wirtschaftsjahr 1959/60 ab in den Bilanzen für die Bundesrepublik Deutschland enthalten.

Unter der Bezeichnung „France“ bzw. „Frankreich“ ist in diesem Heft stets das französische Mutterland verstanden worden, ohne daß stets besonders darauf hingewiesen worden ist.

In Abschnitt D werden jedoch die für die algerischen Departements vorhandenen Zahlen über die Weinbilanzen und weitere zusätzliche Statistiken aufgeführt, so daß es jederzeit möglich ist, entsprechende Summen für Frankreich und die EWG unter Einschluß der algerischen Departements zu bilden. Zahlen für das Weinwirtschaftsjahr 1961/62 waren jedoch bisher noch nicht zu erhalten.

Die Berechnung des Verbrauches an Trinkwein je Einwohner wurde mit Hilfe der auf Seite 47 aufgeführten Einwohnerzahlen vorgenommen. Es sind dies die gleichen Bevölkerungszahlen, die auch bei den Bilanzen der anderen landwirtschaftlichen Erzeugnisse verwendet worden sind und die durchweg für den 1. Januar eines jeden Jahres gelten. Gegenüber den früher benutzten und veröffentlichten Zahlen wurden einige nachträgliche Berichtigungen angebracht.

Die Benutzer dieses Heftes werden gebeten, dem Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften die Erfahrungen, die sie bei den Arbeiten mit diesen Bilanzen gewonnen haben, mitzuteilen und dabei besonders auf Verbesserungsmöglichkeiten hinzuweisen. Die Weinbilanzen sollen in Zukunft fortgeführt und auch jeweils nach Vorliegen der endgültigen Ergebnisse eines jeden Weinwirtschaftsjahres veröffentlicht werden.

## Remarques préliminaires

La présente brochure concernant les bilans d'approvisionnement du vin dans la CEE fait suite à la série de publications sur les bilans d'approvisionnement en produits agricoles <sup>1)</sup>. Compte tenu du règlement n° 24 du Conseil de la Communauté économique européenne qui prescrit entre autres l'établissement de « bilans prévisionnels » pour chaque année viticole, les bilans du vin reproduits ici revêtent une importance particulière.

Alors que, pour les autres produits agricoles, les bilans d'approvisionnement ont été dressés à partir de 1955/56, il a paru indispensable, en ce qui concerne le vin, d'établir de tels bilans à partir de 1950/51. C'est en raison des fluctuations de la récolte qui, précisément pour le vin, se manifestent d'une année à l'autre dans certains pays, qu'une période de référence plus longue se justifie.

Chaque bilan annuel s'applique à une année viticole, 1<sup>er</sup> septembre/31 août. Seuls les chiffres concernant la République fédérale d'Allemagne se réfèrent à la période 1<sup>er</sup> octobre/30 septembre et ce, jusqu'en 1960/61. Ce n'est qu'à partir de 1961/62 que la République fédérale d'Allemagne a adopté la période septembre/août à laquelle on se réfère dans les autres pays, bien que le rythme de production soit quelque peu décalé en raison des conditions climatiques de ce pays.

La partie « Bilans d'approvisionnement du vin » se subdivise en quatre chapitres;

- A. Résultats récapitulatifs (bilans du vin proprement dits)
- B. Compléments à certains postes du bilan
- C. Compléments pour différents pays membres
- D. Bilans du vin pour les départements algériens

Dans les bilans du vin figurent les quantités de vin ou de moût destinées à la vinification. Cette précision concerne surtout les chiffres de la production <sup>2)</sup>. Le commerce extérieur, lui, tient également compte des vins mousseux, des vins de dessert, des vermouth etc., mais non des alcools produits par distillation à partir du vin, comme par exemple, l'eau-de-vie. Au poste « Transformation » figurent les quantités de vin destinées aussi bien à la distillation qu'à la fabrication de vinaigre de vin, mais non, par contre, les quantités qui servent à la fabrication de vins mousseux, de vins de dessert, de vermouth etc.

En raison de ce système de bilan, on en arrive nécessairement à faire figurer au poste final « Consommation de vin » toutes les quantités de vin qui, à l'intérieur de chaque pays et dans chacune des périodes considérées, ont été consommées directement comme vin proprement dit ou sous forme de vin mousseux, de vin de dessert, de vermouth, etc. (déduit à partir de l'utilisation de la quantité de vin à l'origine).

### Subdivision en trois bilans partiels

Les bilans du vin ont été subdivisés en trois parties de la même façon que les bilans d'approvisionnement des autres produits agricoles:

- a. Utilisation de la production de vin
- b. Bilans du marché
- c. Bilans totaux

---

<sup>1)</sup> Voir aussi Statistique agricole 3/1962 (Bilans d'approvisionnement des céréales), Statistique agricole 4/1962 (Bilans d'approvisionnement des betteraves sucrières, du sucre, du miel et du glucose), Statistique agricole 1/1962 (Bilans d'approvisionnement du lait), Statistique agricole 2/1962 (suite des bilans d'approvisionnement des céréales).

<sup>2)</sup> En ce qui concerne la République fédérale, faute de données appropriées, tous les chiffres s'appliquent au « moût de vin » et non au vin proprement dit.

Les divers postes figurant dans ces trois parties du bilan empiètent les uns sur les autres. Le bilan relatif à l'utilisation de la production de vin (a) indique tout d'abord la production ainsi que le stock de début et final des producteurs, y compris les coopératives. Puis il montre combien de vin les producteurs ont eux-mêmes consommé d'une part, et d'autre part, quelles quantités ont été mises sur le marché.

Le bilan du marché (b) prend en considération les ventes des producteurs, le stock de début du marché ainsi que les importations de vin, en plus du stock final et des exportations. Ces postes du bilan permettent de calculer la consommation indigène totale du marché. En ce qui concerne l'utilisation, ce poste se subdivise en transformation, pertes et consommation de vin.

Enfin, le bilan total (c) reflète la situation de l'approvisionnement d'un pays ou de la Communauté — sans faire de distinction entre bilan de la production et bilan du marché. Les postes compris dans le bilan total sont identiques aux postes des deux bilans précédents, ou bien se calculent à partir de ces derniers.

Malheureusement, pour des raisons historiques, les systèmes de statistiques agricoles des divers pays membres sont développés de façon fort différente, de sorte qu'il n'a pas été possible d'obtenir chaque fois des données chiffrées directement utilisables pour tous les pays et pour tous les postes du bilan. Dans de nombreux cas, il a fallu recourir à des estimations complémentaires qui, évidemment, sont affectées d'un certain degré d'incertitude. En outre, en ce qui concerne les stocks, il a été impossible, pour divers pays, de donner des chiffres globaux. Parfois, il a fallu mentionner des chiffres partiels ou recourir à des estimations largement approximatives.

Aux chapitres B et C, on a exposé, dans des statistiques supplémentaires, la méthode suivie pour calculer les différents postes des bilans d'approvisionnement ou pour les évaluer à partir d'autres données. Conformément à la structure des statistiques nationales, on a souvent procédé à d'autres subdivisions. Dans les cas où, faute de données statistiques, il a fallu opérer uniquement par estimations, on a mentionné aussi les points de départ de ces estimations.

### Explications relatives à divers postes du bilan

Pour une meilleure compréhension, il paraît nécessaire de donner au préalable quelques explications concernant les divers postes du bilan. Elles revêtent une importance particulière pour pouvoir apprécier la valeur de ces bilans.

**Production:** Les statistiques relatives à la production de vin sont établies de façon fort différente dans les divers pays membres. Dans les « Informations de la Statistique agricole » n° 9 et dans la « Statistique agricole » brochure 2/1962, on a publié les chiffres officiels de la production dont on disposait à ce jour. En même temps, on avait indiqué la superficie des vignobles, la production des raisins de table et de cuve, ainsi que les rendements par hectare, pour autant que des données statistiques étaient disponibles dans les divers pays. Ces renseignements déjà publiés par l'Office Statistique des Communautés Européennes sont, pour la République fédérale d'Allemagne, la France et le Luxembourg, reproduites dans la présente brochure de la même façon que dans les publications susmentionnées. On s'est borné à apporter quelques corrections et à introduire plusieurs données complémentaires. Dans le cas du Luxembourg, on a pu procéder, en outre, à une conversion de la production de « moût de vin » en « vin ». Jusqu'ici, la statistique de la production de ce pays concernait toujours le « moût de vin ».

Toutefois, sur l'insistance des experts français, et contrairement à ce qui avait été fait jusqu'à maintenant, la production de vin de la France n'est plus basée, dans la présente brochure, sur les estimations des divers services départementaux telles qu'elles sont publiées par le Ministère de l'Agriculture; on a désormais pris comme base les déclarations de récolte que les producteurs doivent faire chaque année à l'Administration des Finances et dont l'exactitude est contrôlée. En ce qui concerne les quantités de vin produites en Corse — qui viennent s'ajouter à ces quantités déclarées — on en a tenu compte par voie d'estimations du fait que, en Corse les déclarations de récolte ne sont pas obligatoires. En outre, on a estimé la production des viticulteurs qui, en vertu des dispositions légales, ne sont pas tenus de déclarer leur récolte; il s'agit des propriétaires de très petites vignes, dont la production est destinée exclusivement à la consommation propre.



En ce qui concerne les Pays-Bas et la Belgique, on n'a pas relevé de données particulières relatives à la production de vin. Les exploitations viticoles en serres que l'on rencontre dans ces deux pays servent exclusivement à la production de raisins de table. Toutefois, chaque année, une petite portion de raisins non vendables sont transformés en vin. Pour les deux pays, les quantités évaluées ont été imputées aux postes « Production ». Comme on procède différemment dans les divers pays pour calculer la production, il a également fallu tenir compte de ces différences pour établir les chiffres de la production de vin et de moût de vin dans les tableaux auxiliaires du chapitre C. Par production de vin, il faut entendre la « production nette », c.à.d. la production après déduction des pertes survenant lors de la vinification. Ceci ne s'applique pas à la République fédérale d'Allemagne pour laquelle — comme on l'a déjà signalé — tous les chiffres de production sont exprimés en « moût de vin ». Si l'on prend la moyenne de nombreuses années, « vin » et « moût de vin » sont probablement équivalents. Toutefois, pendant les années qualitativement défavorables, le volume des améliorations ultérieures autorisées par la loi est supérieur au volume des pertes survenant entre « moût de vin » et « vin » lors de la fabrication du vin. L'inverse se produit au cours des années qualitativement bonnes.

**Stocks:** Les stocks doivent indiquer, pour chaque période, le stock de début et le stock final existant chez les producteurs, dans les coopératives et le commerce de gros, et dans les entreprises de transformation, mais non, en revanche, les stocks existant dans le commerce de détail et chez les particuliers.

Faute de données statistiques détaillées, le calcul ou l'évaluation des stocks de vin a soulevé des difficultés particulières dans la plupart des pays. A l'origine, on avait prévu d'établir, pour tous les pays producteurs, une distinction entre stocks chez les producteurs (y compris les coopératives) et stocks existant dans le commerce de gros (y compris les entreprises de transformation). Cette distinction était nécessaire pour pouvoir calculer séparément les parties des bilans relatifs, d'une part à l'utilisation de la production de vin, d'autre part aux bilans du marché. Pour la République fédérale d'Allemagne, il n'a malheureusement pas été possible de procéder à des estimations relatives aux stocks de vin dans le commerce de gros et dans les entreprises de transformation. Pour l'Italie, on a pu obtenir des données relatives aux stocks totaux. Mais ce n'est qu'ultérieurement, et à l'aide d'estimations très approximatives, que l'on a pu procéder à une répartition en stocks chez les producteurs (y compris les coopératives) et stocks sur le marché. Pour les deux autres pays producteurs (la France et le Luxembourg), on dispose de statistiques suffisamment détaillées. Pour les Pays-Bas et la Belgique, il a été impossible d'obtenir des chiffres relatifs au volume des stocks. Les divers totaux de la CEE sont dès lors incomplets et il y a lieu de les utiliser avec les réserves qui s'imposent.

**Consommation de vin:** Strictement parlant, ce poste indique les quantités qui, dans chaque période de référence, ont été disponibles comme vin de consommation. Comme les stocks de vin existant dans le commerce de détail et chez les particuliers n'ont pu être pris en considération, ces chiffres de la « consommation » comprennent aussi les quantités qui, dans le commerce de détail ou dans les ménages, ont servi à augmenter ou à diminuer les quantités qui y sont stockées. Il est probable que de 1950/51 jusqu'aujourd'hui, ces stocks ont été augmentés d'une manière générale. Il s'ensuit que les chiffres de la « consommation » figurant dans les bilans pendant les périodes où ces stocks ont été augmentés sont légèrement supérieurs à la consommation réelle.

Ces postes ont également été subdivisés, d'une part en consommation des producteurs (partie a du bilan), d'autre part en consommation des non-producteurs (partie b du bilan). Comme on ne disposait pas pour tous les pays de statistiques respectant cette répartition, il a fallu dans une large mesure l'évaluer pour quelques pays, ou la déduire à partir d'autres données.

**Ventes de vin:** Ce poste se calcule automatiquement en partant du bilan sur l'utilisation de la récolte de vin, puisque les autres postes de ce bilan sont donnés. L'incertitude qui affecte maintes données (en particulier celles qui concernent les stocks) se répercute évidemment sur les chiffres relatifs aux ventes. Il est dès lors recommandable de ne pas isoler les données concernant les ventes du cadre des bilans. Ces chiffres sont en partie fictifs, puisque le plus souvent, les producteurs ne vendent pas le vin, mais les raisins. En outre, il y a lieu de tenir compte des relations étroites existant, dans de nombreux pays, entre vignerons et coopératives, situation qui empêche d'opérer une séparation nette entre leurs stocks et leurs ventes respectives. Il faut souligner par ailleurs que, conformément à la notion de production telle qu'elle a été définie plus haut, certaines quantités assez faibles de moût non destiné à la fabrication du vin ne figurent pas dans ce poste (voir à ce sujet le chapitre c).

**Commerce extérieur:** A ces postes du bilan figurent les quantités de vin, de vin mousseux, de vin de dessert et de vermouth, ainsi que les quantités de moût destiné à la fabrication de vin, qui ont été importées ou exportées pendant une période allant du 1<sup>er</sup> septembre d'une année au 31 août de l'année suivante. Comme les bilans de la République fédérale d'Allemagne portaient sur la période 1<sup>er</sup> octobre/30 septembre, on a déterminé, pour ce pays, les importations et les exportations en fonction de la période susmentionnée. Seul le bilan de l'année 1961/62 a pu être établi pour la République fédérale en fonction de cette même période du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août.

Dans les tableaux auxiliaires, qui sont publiés séparément pour chaque pays, on montre en détail de quelles sous-positions il a été tenu compte pour calculer les exportations ou les importations globales de vin, en fonction des statistiques nationales du commerce extérieur, (voir chapitre C.)

Dans l'indication des exportations et des importations de vin, on s'est attaché à montrer également la destination ou la provenance des diverses quantités exportées ou importées en fonction des quatre zones principales:

- a. C.E.E.-pays métropolitains <sup>1)</sup>
- b. Départements d'outre-mer français <sup>2)</sup> dont les départements algériens
- c. Territoires associés <sup>3)</sup>
- d. Autres territoires

Les chiffres correspondants figurent aux pages 42 et 43.

Dans l'établissement des bilans pour l'ensemble de la Communauté, les échanges entre les divers pays membres (échanges intra-communautaires) ne doivent naturellement pas être pris en considération. Pour cette raison, les échanges entre les pays membres (échanges intra-communautaires) ont dû être déduits du total représentant le commerce extérieur global de chaque pays membre. Ce « commerce intérieur » peut être calculé de deux façons à partir des statistiques du commerce extérieur des divers pays membres: d'une part, en additionnant les chiffres correspondants dans les statistiques des importations de chaque pays membre; d'autre part, en additionnant les chiffres correspondants concernant les exportations de chaque pays membre. Du point de vue purement théorique, ces deux sommes doivent concorder. Mais en pratique, ceci n'est jamais le cas. En exposer les raisons de façon détaillée nous entraînerait trop loin. L'expérience montrant que les statistiques des importations possèdent probablement un plus grand degré d'exactitude, on a calculé le volume du « commerce intérieur » à partir des statistiques des importations des différents pays. A la page 41 on trouvera plus de détails sur le rapport entre les échanges globaux, les échanges intra-communautaires et les échanges avec les pays tiers.

**Consommation indigène:** Ce poste indique, tant pour le bilan du marché (« Consommation indigène du marché ») que pour le bilan global (« Consommation indigène totale »), les quantités de vin utilisées dans les deux secteurs pour l'ensemble de la consommation indigène pendant chaque période de référence, qu'il s'agisse de la consommation directe ou de la transformation. Ce total comprend aussi les pertes au marché. La « consommation indigène » se calcule de la manière suivante: bilan du marché: ventes des producteurs + stock de début (marché) — stock final (marché) — exportations + importations; bilan total: production + stock de début (producteur + marché) — stock final (producteur + marché) — exportations + importations.

**Pertes:** Il s'agit ici des pertes après la fabrication du vin, c.à.d. essentiellement des pertes dues au stockage et au transport. Dans tous les pays, à l'exception de la France, ce poste n'a pu être calculé que par voie d'estimations. Différent d'un pays à l'autre, on a utilisé, pour le calculer, des pourcentages déterminés (très bas) des quantités totales disponibles sur le marché. Pour la République fédérale d'Allemagne, on n'a pas imputé de pertes du fait que les données concernant la production ont été établies en « moût de vin » et non en « vin ».

---

<sup>1)</sup> Allemagne (R.F.), France, Italie, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg.

<sup>2)</sup> Départements algériens et les départements des Oasis, de la Saoura, de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion.

<sup>3)</sup> Cameroun français, la côte française des Somalis, Madagascar, pays et territoires belges associés, l'Afrique équatoriale française, l'Afrique occidentale française, Somali italien, Saint-Pierre et Miquelon, La Nouvelle-Guinée néerlandaise, les établissements français de l'Océanie.

**Transformation:** A ce poste du bilan figurent les quantités de vin utilisées à l'intérieur de chaque pays membre pour la distillation ou la fabrication de vinaigre de vin, sans tenir compte si par la suite les produits obtenus sont utilisés sur le territoire national ou exportés. Par contre ce poste ne comprend pas la transformation de vin naturel en vin traité, c.à.d. enrichi d'alcool ou additionné d'autres ingrédients (vins mousseux, vins de dessert, vins de liqueur, vermouths).

**Degré d'auto-provisionnement:** Sans doute cette notion n'apparaît-elle pas directement dans les bilans proprement dit. Toutefois, à la page 35, on a reproduit quelques calculs qui exigent une explication. Dans le cadre du bilan global, on a indiqué la part relative de l'ensemble de la production nationale de vin par rapport aux quantités totales effectivement consommées à l'intérieur du pays, au cours de la période considérée. Ce mode de calcul est conforme aux descriptions, normalement utilisées, du degré d'auto-provisionnement.

Mais l'ampleur de l'auto-provisionnement peut aussi s'évaluer en fonction des quantités qui parviennent sur le marché. Dans cette façon de calculer, on ne tient compte délibérément que des quantités commercialisées sur le marché, donc d'une part, des quantités de vin vendues par les producteurs, du stock de début du marché et des importations et, d'autre part, du stock final du marché et des exportations. Le degré de l'auto-provisionnement dans l'approvisionnement du marché résulte de la part que prennent les ventes des producteurs dans la « consommation indigène du marché ».

### **Autres remarques importantes**

L'intention initiale d'établir des bilans séparés pour le vin blanc et le vin rouge (y compris le vin rosé) n'a pu se réaliser faute de données statistiques. Toutefois, le chapitre C contient pour quelques pays certaines subdivisions en vin blanc et vin rouge, et ce, uniquement pour la production et les stocks.

Les bilans concernant la République fédérale d'Allemagne englobent Berlin-Ouest qui est approvisionné par la République fédérale. La Sarre, qui a été à nouveau rattachée économiquement à la République fédérale au début de juillet 1959, figure dans les bilans français jusqu'à l'année viticole 1958/59 incluse, et dans les bilans de la République fédérale d'Allemagne à partir de l'année viticole 1959/60.

Dans la présente brochure, on entend toujours, par la dénomination « France », la France métropolitaine, sans toutefois l'avoir indiqué tout spécialement.

Dans le chapitre D figurent cependant, les chiffres disponibles concernant les départements algériens et relatifs aux bilans du vin, ainsi que d'autres statistiques complémentaires, de sorte qu'il est toujours possible d'obtenir les totaux de la France et de la CEE en y incluant les départements algériens. Il n'a pas encore été possible d'obtenir des données pour l'année viticole 1961/62.

La consommation de vin par habitant a été calculée en relation avec les chiffres de population mentionnés à la page 47. Il s'agit des mêmes données de population que celles utilisées précédemment, lors de l'élaboration des bilans pour d'autres produits agricoles et qui sont valables sans exception au 1<sup>er</sup> janvier de chaque année. Cependant par rapport aux chiffres utilisés et publiés précédemment quelques corrections ont été apportées.

Les utilisateurs de la présente brochure sont priés de bien vouloir communiquer à l'Office Statistique des Communautés Européennes les résultats des expériences acquises au cours de leurs travaux et d'indiquer notamment les possibilités d'amélioration. A l'avenir, les bilans du vin seront établis et publiés régulièrement dès parution des résultats définitifs concernant chaque année viticole.

**Mitglieder der Arbeitsgruppe**  
**« Versorgungsbilanzen »**  
des « Agrarstatistischen Ausschusses »  
bei den Arbeiten mit den Weinbilanzen

**Membres du groupe de travail**  
**« Bilans d'approvisionnement »**  
du « Comité de statistiques agricoles »  
pour les travaux des bilans du vin

**Delegierte der Mitgliedsländer:**

Deutschland (B.R.): Frl. Dr. **Schüttler**, Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Dr. **Rauterberg**, Statistisches Bundesamt  
Dr. **Walter**, Statistisches Bundesamt

Frankreich: Herr **Blanchet**, Landwirtschaftsministerium  
Herr **Demeret**, Nationales Institut für Statistik und Wirtschaftliche Studien  
Herr **Robin**, Finanzministerium

Italien: Dr. **Milella**, Landwirtschaftsministerium  
Dr. **di Guisepe**, Landwirtschaftsministerium  
Dr. **Borioni**, Statistisches Zentralinstitut  
Dr. **Mercati**, Statistisches Zentralinstitut  
Frau Dr. **Orsi**, Statistisches Zentralinstitut

Niederlande: Herr **Mecklenburg**, Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei  
Herr **Lagas**, Statistisches Zentralamt

Belgien: Herr **Decraemer**, Wirtschaftsministerium

Luxemburg: Herr **Hury**, Staatliche Weinbaustation  
Herr **Birget**, Amt für allgemeine Statistik  
Herr **Faber**, Staatliche Weinbaustation  
Herr **Weymerskirch**, Landwirtschaftsministerium

**Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften:**

Dr. **Thiede**, (Vorsitzender der Arbeitsgruppe)  
Dr. **Baroncelli** (Sekretär der Arbeitsgruppe)  
Herr **Jankowski**

**Generaldirektion Landwirtschaft der EWG:**

Herr **Stoobants**  
Herr **Bertin**  
Herr **Boccardi**

**Délégués des pays membres:**

Allemagne (R.F.): Mlle Dr. **Schüttler**, Ministère Fédéral de l'Alimentation, de l'Agriculture et des Forêts  
Dr. **Rauterberg**, Office Statistique Fédéral  
Dr. **Walter**, Office Statistique Fédéral

France: M. **Blanchet**, Ministère de l'Agriculture  
M. **Demeret**, Institut National de Statistique et des Etudes Economiques  
M. **Robin**, Ministère des Finances

Italie: Dr. **Milella**, Ministère de l'Agriculture  
Dr. **di Guisepe**, Ministère de l'Agriculture  
Dr. **Borioni**, Institut Central de la Statistique  
Dr. **Mercati**, Institut Central de la Statistique  
Mme Dr. **Orsi**, Institut Central de la Statistique

Pays-Bas: M. **Mecklenburg**, Ministère de l'Agriculture et de la Pêche  
M. **Lagas**, Office Central de la Statistique

Belgique: M. **Decraemer**, Ministère des Affaires Economiques

Luxembourg: M. **Hury**, Station Viticole de l'Etat  
M. **Birget**, Office de la Statistique générale  
M. **Faber**, Station Viticole de l'Etat  
M. **Weymerskirch**, Ministère de l'Agriculture

**Office Statistique des Communautés Européennes:**

Dr. **Thiede** (Président du groupe de travail)  
Dr. **Baroncelli** (Secrétaire du groupe de travail)  
M. **Jankowski**

**Direction Générale de l'Agriculture de la CEE:**

M. **Stoobants**  
M. **Bertin**  
M. **Boccardi**

noch: Teil I: Weinbilanzen

**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**  
(ohne Algerien)

suite: Partie I: Bilans du vin

**A : Résultats récapitulatifs**  
(sans l'Algérie)

**Teil I : Weinbilanzen**  
A : Zusammengefaßte Ergebnisse

No.	Bilanzposten	Rechen- gang  Mode de calcul	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57
-----	--------------	--	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**1. Weinbilanzen der Gemeinschaft in 1 000 hl**

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Erzeugung . . . . .	+	106 133	103 744	100 357	112 279	112 584	121 230	114 309
2	Anfangsbestände (Erzeuger) . . . . .	+	8 490	19 696	19 223	17 183	18 024	20 068	22 931
3	Endbestände (Erzeuger) . . . . .	—	19 696	19 223	17 183	18 024	20 068	22 931	21 820
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>94 927</b>	<b>104 217</b>	<b>102 397</b>	<b>111 438</b>	<b>110 540</b>	<b>118 367</b>	<b>115 420</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	+	28 158	28 279	28 908	28 687	30 496	30 800	30 034
6	Verkäufe . . . . .	+	66 769	75 938	73 489	82 751	80 044	87 567	85 386

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	+	66 769	75 938	73 489	82 751	80 044	87 567	85 386
8	Anfangsbestände (Markt) . . . . .	+	15 527	14 987	18 189	15 994	19 110	18 717	22 384
9	Endbestände (Markt) . . . . .	—	14 987	18 189	15 994	19 110	18 717	22 384	27 101
10	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	(2 608)	(3 233)	(4 134)	(4 526)	(4 597)	3 086	1 893
11	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	(12 398)	(13 227)	(13 358)	(16 929)	(21 269)	16 862	18 346
<b>12</b>	<b>Inlandsverbrauch (Markt) . . . . .</b>	<b>=</b>	<b>77 099</b>	<b>82 730</b>	<b>83 908</b>	<b>92 038</b>	<b>97 109</b>	<b>97 676</b>	<b>97 122</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	+	507	1 076	678	624	543	710	724
14	Verarbeitung . . . . .	+	7 209	6 353	6 842	9 487	11 035	8 987	6 875
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	+	69 383	75 301	77 388	81 927	85 531	87 979	89 523

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung . . . . .	+	106 133	103 744	100 357	112 279	112 584	121 230	114 309
17	Anfangsbestand . . . . .	+	24 017	34 683	37 412	33 177	37 134	38 785	45 315
18	Endbestand . . . . .	—	34 683	37 412	33 177	37 134	38 785	45 315	48 921
19	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	(2 608)	(3 233)	(4 134)	(4 526)	(4 597)	3 086	1 893
20	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	+	(12 398)	(13 227)	(13 358)	(16 929)	(21 269)	16 862	18 346
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg. . . . .</b>	<b>=</b>	<b>105 257</b>	<b>111 009</b>	<b>113 816</b>	<b>120 725</b>	<b>127 605</b>	<b>128 476</b>	<b>127 156</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	+	507	1 076	678	624	543	710	724
23	Verarbeitung . . . . .	+	7 209	6 353	6 842	9 487	11 035	8 987	6 875
24	Trinkwein . . . . .	+	97 541	103 580	106 296	110 614	116 027	118 779	119 557
25	dgl. l/Kopf . . . . .		62	65	66	68	71	72	72

<sup>1)</sup> Von 1950/51 bis 1954/55 = einschließlich Intrahandel (Zahlen in Klammern), ab 1955/56 = ohne Intrahandel. Vergleiche auch die Anmerkung auf Seite 41.

<sup>2)</sup> Unterschiede in den Endbeständen der Bilanz 1960/61 und den Anfangsbeständen der Bilanz 1961/62 durch Verschiebung der Bilanzperiode in der Bundesrepublik Deutschland (Siehe Seite 41).

**Partie I : Bilans du vin**  
**A : Résultats récapitulatifs**

1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 - 53/54	Ø 1954/55 - 57/58	Ø 1958/59 - 61/62	Postes du bilan
---------	---------	---------	---------	--------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------

**1. Bilans du vin de la Communauté en 1000 hl**

**a. Utilisation de la production de vin**

77 787	119 394	128 848	123 821	102 895	105 629	106 478	118 740	Production
21 820	10 421	18 302	25 653	29 237 <sup>2)</sup>	16 148	20 711	20 904	Stock de début (producteur)
10 421	18 302	25 653	28 947 <sup>2)</sup>	20 379	18 532	18 810	23 321	Stock final (producteur)
<b>89 186</b>	<b>111 513</b>	<b>121 497</b>	<b>120 527</b>	<b>111 753</b>	<b>103 245</b>	<b>108 379</b>	<b>116 323</b>	<b>Utilisation (producteur)</b>
25 309	30 306	30 550	31 535	29 385	28 509	29 160	30 444	Vin de consomm. (producteur)
63 877	81 207	90 947	88 992	82 368	74 736	79 219	85 879	Ventes

**b. Bilans du marché**

63 877	81 207	90 947	88 992	82 368	74 736	79 219	85 879	Ventes par les producteurs
27 101	17 293	20 856	23 493	20 793	16 175	21 828	20 608	Stock de début (marché)
17 293	20 856	23 493	20 793	18 543	17 070	21 373	20 921	Stock final (marché)
2 115	1 514	2 674	3 644	2 065	(3 626)	(4 987)	2 474	Exportations <sup>1)</sup>
21 818	17 641	17 850	17 015	18 376	(13 978)	(21 637)	17 721	Importations <sup>1)</sup>
<b>93 388</b>	<b>93 771</b>	<b>103 486</b>	<b>105 063</b>	<b>100 929</b>	<b>84 193</b>	<b>96 324</b>	<b>100 813</b>	<b>Consomm. indigène (marché)</b>
579	720	1 265	1 026	636	721	639	912	Pertes (marché)
4 735	5 194	11 235	12 709	8 145	7 473	7 909	9 320	Transformation
88 074	87 857	90 986	91 328	92 148	75 999	87 776	90 581	Vin de consommation (marché)

**c. Bilans totaux**

77 787	119 394	128 848	123 821	102 895	105 629	106 478	118 740	Production
48 921	27 714	39 158	49 146	50 030 <sup>2)</sup>	32 323	42 539	41 512	Stock de début
27 714	39 158	49 146	49 740 <sup>2)</sup>	38 922	35 602	40 183	44 242	Stock final
2 115	1 514	2 674	3 644	2 065	(3 626)	(4 987)	2 474	Exportations <sup>1)</sup>
21 818	17 641	17 850	17 015	18 376	(13 978)	(21 637)	17 721	Importations <sup>1)</sup>
<b>118 697</b>	<b>124 077</b>	<b>134 036</b>	<b>136 598</b>	<b>130 314</b>	<b>112 702</b>	<b>125 484</b>	<b>131 257</b>	<b>Consomm. indigène totale</b>
579	720	1 265	1 026	636	721	639	912	Pertes (marché)
4 735	5 194	11 235	12 709	8 145	7 473	7 909	9 320	Transformation
113 383	118 163	121 536	122 863	121 533	104 508	116 936	121 025	Vin de consommation
68	70	71	71	70	65	71	71	idem l/tête

<sup>1)</sup> De 1950/51 à 1954/55 = y compris le commerce intra-CEE (chiffres entre parenthèses); à partir de 1955/56 = sans commerce intra-CEE. Voir également la remarque page 41.

<sup>2)</sup> La différence entre le stock final du bilan 1960/61 et le stock de début du bilan 1961/62 est due au décalage de la période de référence dans la République Fédérale d'Allemagne (Voir page 41).

**Teil I : Weinbilanzen**  
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	Durchschnitt 1950/51 - 53/54 Moyenne							Durchschnitt	
		Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgîe	Luxembourg	EWG/CEE	Deutschland	France

**2. Weinbilanzen aller EWG-Länder nach Durchschnitten mehrerer Jahre in 1000 hl**

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Erzeugung . . . . .	2 881	55 563	47 052	4	2	127	105 629	2 174	50 521
2	Anfangsbestände (Erzeuger) . .	888	11 295	3 900	—	—	65	16 148	678	14 945
3	Endbestände (Erzeuger) . . .	1 003	13 475	3 975	—	—	79	18 532	630	13 427
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . .</b>	<b>2 766</b>	<b>53 383</b>	<b>46 977</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>113</b>	<b>103 245</b>	<b>2 222</b>	<b>52 039</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	396	13 527	14 583	—	—	3	28 509	380	11 520
6	Verkäufe . . . . .	2 370	39 856	32 394	4	2	110	74 736	1 842	40 519

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	2 370	39 856	32 394	4	2	110	74 736	1 842	40 519
8	Anfangsbestände (Markt) . . . .	.	8 303	7 858	.	.	14	16 175	.	11 562
9	Endbestände (Markt) . . . . .	.	8 977	8 076	.	.	17	17 070	.	11 954
10	Ausfuhr . . . . .	35	2 489	1 051	3	—	48	3 626 <sup>2)</sup>	89	3 228
11	Einfuhr . . . . .	1 389	11 979	35	69	482	24	13 978 <sup>2)</sup>	3 147	17 673
<b>12</b>	<b>Inlandsverbrauch (Markt) . . .</b>	<b>3 724</b>	<b>48 672</b>	<b>31 160</b>	<b>70</b>	<b>484</b>	<b>83</b>	<b>84 193</b>	<b>4 900</b>	<b>54 572</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	.	394	314	1	7	5	721	.	265
14	Verarbeitung . . . . .	325	5 463	1 681	.	.	4	7 473	921	5 821
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	3 399	42 815	29 165	69	477	74	75 999	3 979	48 486

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung . . . . .	2 881	55 563	47 052	4	2	127	105 629	2 174	50 521
17	Anfangsbestand . . . . .	888	19 598	11 758	.	.	79	32 323	678	26 507
18	Endbestand . . . . .	1 003	22 452	12 051	.	.	96	35 602	630	25 381
19	Ausfuhr . . . . .	35	2 489	1 051	3	—	48	3 626 <sup>2)</sup>	89	3 228
20	Einfuhr . . . . .	1 389	11 979	35	69	482	24	13 978 <sup>2)</sup>	3 147	17 673
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg. . . . .</b>	<b>4 120</b>	<b>62 199</b>	<b>45 743</b>	<b>70</b>	<b>484</b>	<b>86</b>	<b>112 702</b>	<b>5 280</b>	<b>66 092</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	.	394	314	1	7	5	721	.	265
23	Verarbeitung . . . . .	325	5 463	1 681	.	.	4	7 473	921	5 821
24	Trinkwein . . . . .	3 795	56 342	43 748	69	477	77	104 508	4 359	60 006
25	dgl. l/Kopf . . . . .	7,6	130	93	0,7	5,5	25,6	65	8,4	134

<sup>1)</sup> Gleichartige Bezeichnungen in französischer Sprache auf Seite 24.

<sup>2)</sup> Unter Einschluß des Intrahandels. Zahlen ohne Intrahandel (ab 1955/56) enthält Tabelle 1.



**Partie I : Bilans du vin**  
**A : Résultats récapitulatifs**

1954/55 - 57/58					Moyenne						
					Durchschnitt			1958/59 - 61/62			
					Moyenne						
Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/CEE

**2. Bilans du vin de tous les pays de la CEE, moyennes de plusieurs années, en 1000 hl**

**a. Utilisation de la production de vin**

53 684	6	3	90	106 478	5 027	52 951	60 618	5	4	135	118 470
5 025	—	—	63	20 711	1 798	11 997	7 050	—	—	59	20 204
4 700	—	—	53	18 810	2 239	13 460	7 550	—	—	72	23 321
<b>54 009</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>108 379</b>	<b>4 586</b>	<b>51 488</b>	<b>60 118</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>122</b>	<b>116 323</b>
17 257	—	—	3	29 160	423	11 430	18 587	—	—	4	30 444
36 752	6	3	97	79 219	4 163	40 058	41 531	5	4	118	85 879

**b. Bilans du marché**

36 752	6	3	97	79 219	4 163	40 058	41 531	5	4	118	85 879
10 248	.	.	18	21 828	.	11 503	9 086	.	.	19	20 608
9 402	.	.	17	21 373	.	11 925	8 974	.	.	22	20 921
1 618	6	—	46	4 987 <sup>2)</sup>	135	3 332	1 873	10	—	48	5 398 <sup>2)</sup>
57	151	575	34	21 637 <sup>2)</sup>	3 466	16 189	45	231	678	36	20 645 <sup>2)</sup>
<b>36 037</b>	<b>151</b>	<b>578</b>	<b>86</b>	<b>96 324</b>	<b>7 494</b>	<b>52 493</b>	<b>39 815</b>	<b>226</b>	<b>682</b>	<b>103</b>	<b>100 813</b>
358	2	9	5	639	.	488	404	4	10	6	912
1 166	.	.	1	7 909	1 344	5 740	2 235	.	.	1	9 320
34 513	149	569	80	87 776	6 150	46 265	37 176	222	672	96	90 581

**c. Bilans totaux**

53 684	6	3	90	106 478	5 027	52 951	60 618	5	4	135	118 740
15 273	.	.	81	42 539	1 798	23 500	16 136	.	.	78	41 512
14 102	.	.	70	40 183	2 239	25 385	16 524	.	.	94	44 242
1 618	6	—	46	4 987 <sup>2)</sup>	135	3 332	1 873	10	—	48	5 398 <sup>2)</sup>
57	151	575	34	21 637 <sup>2)</sup>	3 466	16 189	45	231	678	36	20 645 <sup>2)</sup>
<b>53 294</b>	<b>151</b>	<b>578</b>	<b>89</b>	<b>125 484</b>	<b>7 917</b>	<b>63 923</b>	<b>58 402</b>	<b>226</b>	<b>682</b>	<b>107</b>	<b>131 257</b>
358	2	9	5	639	.	488	404	4	10	6	912
1 166	.	.	1	7 909	1 344	5 740	2 235	.	.	1	9 320
51 770	149	569	83	116 936	6 573	57 695	55 763	222	672	100	121 025
107	1,4	6,4	26,5	71	11,9	126	113	1,2	7,3	31,2	71

<sup>1)</sup> Désignations analogues en français page 24.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE. Voir tableau 1 pour les chiffres sans le commerce intra-CEE (à partir de 1955/56).

**Teil I : Weinbilanzen**  
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Postes du bilan <sup>1)</sup>	1950/51							
		Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique Belgïe	Luxembourg	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)

**3. Weinbilanzen aller EWG-Länder nach einzelnen Jahren in 1000 hl**

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Production . . . . .	3 244	61 640	41 049	3	2	195	106 133	3 112	50 763
2	Stock de début (producteur) . .	250	4 231	4 000	—	—	9	8 490	1 100	15 093
3	Stock final (producteur) . . .	1 100	15 093	3 400	—	—	103	19 696	1 200	13 246
<b>4</b>	<b>Utilisation (producteur) . . .</b>	<b>2 394</b>	<b>50 778</b>	<b>41 649</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>101</b>	<b>94 927</b>	<b>3 012</b>	<b>52 610</b>
5	Vin de consomm. (producteur) .	400	14 505	13 251	—	—	2	28 158	400	13 715
6	Ventes . . . . .	1 994	36 273	28 398	3	2	99	66 769	2 612	38 895

**b. Marktbilanzen**

7	Ventes par les producteurs . . .	1 994	36 273	28 398	3	2	99	66 769	2 612	38 895
8	Stock de début (marché) . . . .	.	7 521	8 000	.	.	6	15 527	.	8 056
9	Stock final (marché) . . . . .	.	8 056	6 914	.	.	17	14 987	.	8 713
10	Exportations . . . . .	36	1 668	867	2	—	35	2 608 <sup>2)</sup>	36	2 167
11	Importations . . . . .	984	10 801	4	75	513	21	12 398 <sup>2)</sup>	1 166	11 490
<b>12</b>	<b>Consomm. indigène (marché)</b>	<b>2 942</b>	<b>44 871</b>	<b>28 621</b>	<b>76</b>	<b>515</b>	<b>74</b>	<b>77 099</b>	<b>3 742</b>	<b>47 561</b>
13	Pertes (marché) . . . . .	.	218	274	1	8	6	507	.	730
14	Transformation . . . . .	220	5 143	1 845	.	.	1	7 209	256	3 918
15	Vin de consomm. (marché) . . .	2 722	39 510	26 502	75	507	67	69 383	3 486	42 913

**c. Gesamtbilanzen**

16	Production . . . . .	3 244	61 640	41 049	3	2	195	106 133	3 112	50 763
17	Stock de début . . . . .	250	11 752	12 000	.	.	15	24 017	1 100	23 149
18	Stock final . . . . .	1 100	23 149	10 314	.	.	120	34 683	1 200	21 959
19	Exportations . . . . .	36	1 668	867	2	—	35	2 608 <sup>2)</sup>	36	2 167
20	Importations . . . . .	984	10 801	4	75	513	21	12 398 <sup>2)</sup>	1 166	11 490
<b>21</b>	<b>Consomm. indigène totale . . .</b>	<b>3 342</b>	<b>59 376</b>	<b>41 872</b>	<b>76</b>	<b>515</b>	<b>76</b>	<b>105 257</b>	<b>4 142</b>	<b>61 276</b>
22	Pertes (marché) . . . . .	.	218	274	1	8	6	507	.	730
23	Transformation . . . . .	220	5 143	1 845	.	.	1	7 209	256	3 918
24	Vin de consommation . . . . .	3 122	54 015	39 753	75	507	69	97 541	3 886	56 628
25	idem l/tête . . . . .	6,3	126	85	0,7	5,9	23,1	62	7,8	131

<sup>1)</sup> Gleichartige Bezeichnungen in deutscher Sprache auf Seite 22.

<sup>2)</sup> Unter Einschluß des Intrahandels.

**Partie I : Bilans du vin**  
**A : Résultats récapitulatifs**

1951/52					1952/53						
Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/ CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/ CEE

**3. Bilans du vin de tous les pays de la CEE, par année, en 1000 hl**

**a. Utilisation de la production de vin**

49 761	4	2	102	103 744	2 713	52 684	44 854	3	2	101	100 357
3 400	—	—	103	19 696	1 200	13 246	4 700	—	—	77	19 223
4 700	—	—	77	19 223	1 000	12 611	3 500	—	—	72	17 183
<b>48 461</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>128</b>	<b>104 217</b>	<b>2 913</b>	<b>53 319</b>	<b>46 054</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>106</b>	<b>102 397</b>
14 162	—	—	2	28 279	395	13 482	15 028	—	—	3	28 908
34 299	4	2	126	75 938	2 518	39 837	31 026	3	2	103	73 489

**b. Bilans du marché**

34 299	4	2	126	75 938	2 518	39 837	31 026	3	2	103	73 489
6 914	.	.	17	14 987	.	8 713	9 459	.	.	17	18 189
9 459	.	.	17	18 189	.	8 920	7 059	.	.	15	15 994
970	2	—	58	3 233 <sup>2)</sup>	46	2 818	1 225	1	—	44	4 134 <sup>2)</sup>
39	50	460	22	13 227 <sup>2)</sup>	1 483	11 273	49	62	466	25	13 358 <sup>2)</sup>
<b>30 823</b>	<b>52</b>	<b>462</b>	<b>90</b>	<b>82 730</b>	<b>3 955</b>	<b>48 085</b>	<b>32 250</b>	<b>64</b>	<b>468</b>	<b>86</b>	<b>84 908</b>
332	1	7	6	1 076	.	366	299	1	7	5	678
2 166	.	.	13	6 353	326	4 620	1 895	.	.	1	6 842
28 325	51	455	71	75 301	3 629	43 099	30 056	63	461	80	77 388

**c. Bilans totaux**

49 761	4	2	102	103 744	2 713	52 684	44 854	3	2	101	100 357
10 314	.	.	120	34 683	1 200	21 959	14 159	.	.	94	37 412
14 159	.	.	94	37 412	1 000	21 531	10 559	.	.	87	33 177
970	2	—	58	3 233 <sup>2)</sup>	46	2 818	1 225	1	—	44	4 134 <sup>2)</sup>
39	50	460	22	13 227 <sup>2)</sup>	1 483	11 273	49	62	466	25	13 358 <sup>2)</sup>
<b>44 985</b>	<b>52</b>	<b>462</b>	<b>92</b>	<b>111 009</b>	<b>4 350</b>	<b>61 567</b>	<b>47 278</b>	<b>64</b>	<b>468</b>	<b>89</b>	<b>113 816</b>
332	1	7	6	1 076	.	366	299	1	7	5	678
2 166	.	.	13	6 353	326	4 620	1 895	.	.	1	6 842
42 487	51	455	73	103 580	4 024	56 581	45 084	63	461	83	106 296
90	0,5	5,2	24,3	65	8,0	130	95	0,6	5,3	27,5	66

<sup>1)</sup> Désignations analogues en allemand page 22.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE.

**Teil I : Weinbilanzen**  
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	1953/54								
		Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique Belgïe	Luxembour	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)	France

noch 3 : Weinbilanzen aller EWG-Länder nach einzelnen Jahren in 1000 hl

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Erzeugung . . . . .	2 456	57 164	52 542	4	3	110	112 279	3 098	58 890
2	Anfangsbestände (Erzeuger) . .	1 000	12 611	3 500	—	—	72	17 183	710	12 950
3	Endbestände (Erzeuger) . . .	710	12 950	4 300	—	—	64	18 024	945	15 356
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . .</b>	<b>2 746</b>	<b>56 825</b>	<b>51 742</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>118</b>	<b>111 438</b>	<b>2 863</b>	<b>56 484</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . .	390	12 404	15 889	—	—	4	28 687	400	13 320
6	Verkäufe . . . . .	2 356	44 421	35 853	4	3	114	82 751	2 463	43 164

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	2 356	44 421	35 853	4	3	114	82 751	2 463	43 164
8	Anfangsbestände (Markt) . . .	.	8 920	7 059	.	.	15	15 994	.	10 220
9	Endbestände (Markt) . . . . .	.	10 220	8 872	.	.	18	19 110	.	11 284
10	Ausfuhr . . . . .	21	3 304	1 140	7	—	54	4 526 <sup>2)</sup>	74	3 305
11	Einfuhr . . . . .	1 920	14 354	47	91	490	27	16 929 <sup>2)</sup>	2 410	18 094
<b>12</b>	<b>Inlandsverbrauch (Markt) . .</b>	<b>4 255</b>	<b>54 171</b>	<b>32 947</b>	<b>88</b>	<b>493</b>	<b>84</b>	<b>92 038</b>	<b>4 799</b>	<b>56 889</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	.	261	350	1	7	5	624	.	191
14	Verarbeitung . . . . .	497	8 170	819	.	.	1	9 487	616	9 655
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	3 758	45 740	31 778	87	486	78	81 927	4 183	47 043

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung . . . . .	2 456	57 164	52 542	4	3	110	112 279	3 098	58 890
17	Anfangsbestand . . . . .	1 000	21 531	10 559	.	.	87	33 177	710	23 170
18	Endbestand . . . . .	710	23 170	13 172	.	.	82	37 134	945	26 640
19	Ausfuhr . . . . .	21	3 304	1 140	7	—	54	4 526 <sup>2)</sup>	74	3 305
20	Einfuhr . . . . .	1 920	14 354	47	91	490	27	16 929 <sup>2)</sup>	2 410	18 094
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg. . . .</b>	<b>4 645</b>	<b>66 575</b>	<b>48 836</b>	<b>88</b>	<b>493</b>	<b>88</b>	<b>120 725</b>	<b>5 199</b>	<b>70 209</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	.	261	350	1	7	5	624	.	191
23	Verarbeitung . . . . .	497	8 170	819	.	.	1	9 487	616	9 655
24	Trinkwein . . . . .	4 148	58 144	47 667	87	486	82	110 614	4 583	60 363
25	dgl. l/kopf . . . . .	8,2	133	100	0,8	5,6	26,9	68	9,0	137

<sup>1)</sup> Gleichartige Bezeichnungen in französischer Sprache auf Seite 24.

<sup>2)</sup> Unter Einschluß des Intrahandels. Zahlen ohne Intrahandel (ab 1955/56) enthält Tabelle 1.

**Partie I : Bilans du vin**  
A : Résultats récapitulatifs

1954/55					1955/56						
Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/ CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem-bourg	EWG/ CEE

3 (suite) : Bilans du vin de tous les pays de la CEE, par année en 1000 hl

**a. Utilisation de la production de vin**

50 474	6	3	113	112 584	2 405	60 251	58 441	6	3	124	121 230
4 300	—	—	64	18 024	945	15 356	3 700	—	—	67	20 068
3 700	—	—	67	20 068	625	17 338	4 900	—	—	68	22 931
<b>51 074</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>110</b>	<b>110 540</b>	<b>2 725</b>	<b>58 269</b>	<b>57 241</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>123</b>	<b>118 367</b>
16 773	—	—	3	30 496	390	13 060	17 347	—	—	3	30 800
34 301	6	3	107	80 044	2 335	45 209	39 894	6	3	120	87 567

**b. Bilans du marché**

34 301	6	3	107	80 044	2 335	45 209	39 894	6	3	120	87 567
8 872	.	.	18	19 110	.	11 284	7 418	.	.	15	18 717
7 418	.	.	15	18 717	.	12 352	10 011	.	.	21	22 384
1 164	2	—	52	4 597 <sup>2)</sup>	89	4 222	1 248	7	—	58	5 624 <sup>2)</sup>
55	117	566	27	21 269 <sup>2)</sup>	2 951	15 643	54	146	576	30	19 400 <sup>2)</sup>
<b>34 646</b>	<b>121</b>	<b>569</b>	<b>85</b>	<b>97 109</b>	<b>5 197</b>	<b>55 562</b>	<b>36 107</b>	<b>145</b>	<b>579</b>	<b>86</b>	<b>97 676</b>
336	2	9	5	543	.	303	390	2	9	6	710
763	.	.	1	11 035	877	7 085	1 024	.	.	1	8 987
33 547	119	560	79	85 531	4 320	48 174	34 693	143	570	79	87 979

**c. Bilans totaux**

50 474	6	3	113	112 584	2 405	60 251	58 441	6	3	124	121 230
13 172	.	.	82	37 134	945	26 640	11 118	.	.	82	38 785
11 118	.	.	82	38 785	625	29 690	14 911	.	.	89	45 315
1 164	2	—	52	4 597 <sup>2)</sup>	89	4 222	1 248	7	—	58	5 624 <sup>2)</sup>
55	117	566	27	21 269 <sup>2)</sup>	2 951	15 643	54	146	576	30	19 400 <sup>2)</sup>
<b>51 419</b>	<b>121</b>	<b>569</b>	<b>88</b>	<b>127 605</b>	<b>5 587</b>	<b>68 622</b>	<b>53 454</b>	<b>145</b>	<b>579</b>	<b>89</b>	<b>128 476</b>
336	2	9	5	543	.	303	390	2	9	6	710
763	.	.	1	11 035	877	7 085	1 024	.	.	1	8 987
50 320	119	560	82	116 027	4 710	61 234	52 040	143	570	82	118 779
105	1,1	6,3	26,6	71	9,1	138	108	1,3	6,4	26,4	72

<sup>1)</sup> Désignations analogues en français page 24.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE. Voir tableau 1 pour les chiffres sans le commerce intra-CEE (à partir de 1955/56).

**Teil I : Weinbilanzen**  
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Postes du bilan <sup>1)</sup>	1956/57							
		Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgîe	Luxem-bourg	EWG/ CEE	Deutsch-land (B.R.)

noch 3 : Weinbilanzen aller EWG-Länder nach einzelnen Jahren in 1000 hl

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Production . . . . .	929	50 317	62 981	5	3	74	114 309	2 264	32 626
2	Stock de début (producteur) . .	625	17 338	4 900	—	—	68	22 931	430	14 138
3	Stock final (producteur) . . .	430	14 138	7 200	—	—	52	21 820	520	6 877
<b>4</b>	<b>Utilisation (producteur) . . .</b>	<b>1 124</b>	<b>53 517</b>	<b>60 681</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>90</b>	<b>115 420</b>	<b>2 174</b>	<b>39 887</b>
5	Vin de consomm. (producteur) .	360	12 257	17 414	—	—	3	30 034	370	7 444
6	Ventes . . . . .	764	41 260	43 267	5	3	87	85 386	1 804	32 443

**b. Marktbilanzen**

7	Ventes par les producteurs . . .	764	41 260	43 267	5	3	87	85 386	1 804	32 443
8	Stock de début (marché) . . .	.	12 352	10 011	.	.	21	22 384	.	12 391
9	Stock final (marché) . . . . .	.	12 391	14 692	.	.	18	27 101	.	11 789
10	Exportations . . . . .	94	3 145	2 037	9	—	43	5 328 <sup>2)</sup>	97	2 240
11	Importations . . . . .	4 087	16 798	61	171	620	44	21 781 <sup>2)</sup>	3 139	20 156
<b>12</b>	<b>Consomm. indigène (marché)</b> . .	<b>4 757</b>	<b>54 874</b>	<b>36 610</b>	<b>167</b>	<b>623</b>	<b>91</b>	<b>97 122</b>	<b>4 846</b>	<b>50 961</b>
13	Pertes (marché) . . . . .	.	288	420	2	9	5	724	.	278
14	Transformation . . . . .	1 033	4 479	1 362	.	.	1	6 875	1 156	2 064
15	Vin de consomm. (marché) . . .	3 724	50 107	34 828	165	614	85	89 523	3 690	48 619

**c. Gesamtbilanzen**

16	Production . . . . .	929	50 317	62 981	5	3	74	114 309	2 264	32 626
17	Stock de début . . . . .	625	29 690	14 911	.	.	89	45 315	430	26 529
18	Stock final . . . . .	430	26 529	21 892	.	.	70	48 921	520	18 666
19	Exportations . . . . .	94	3 145	2 037	9	—	43	5 328 <sup>2)</sup>	97	2 240
20	Importations . . . . .	4 087	16 798	61	171	620	44	21 781 <sup>2)</sup>	3 139	20 156
<b>21</b>	<b>Consomm. indigène totale . . .</b>	<b>5 117</b>	<b>67 131</b>	<b>54 024</b>	<b>167</b>	<b>623</b>	<b>94</b>	<b>127 156</b>	<b>5 216</b>	<b>58 405</b>
22	Pertes (marché) . . . . .	.	288	420	2	9	5	724	.	278
23	Transformation . . . . .	1 033	4 479	1 362	.	.	1	6 875	1 156	2 064
24	Vin de consommation . . . . .	4 084	62 364	52 242	165	614	88	119 557	4 060	56 063
25	idem l/tête . . . . .	7,8	139	108	1,5	6,8	28,0	72	7,7	124

<sup>1)</sup> Gleichartige Bezeichnungen in deutscher Sprache auf Seite 22.

<sup>2)</sup> Unter Einschluß des Intrahandels. Zahlen ohne Intrahandel (ab 1955/56) enthält Tabelle 1.

**Partie I : Bilans du vin**  
**A : Résultats récapitulatifs**

1957/58					1958/59						
Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem- bourg	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EWG/ CEE

3 (suite) : Bilans du vin de tous les pays de la CEE, par année, en 1000 hl

**a. Utilisation de la production de vin**

42 838	6	3	50	77 787	4 797	46 449	67 995	5	4	144	119 394
7 200	—	—	52	21 820	520	6 877	3 000	—	—	24	10 421
3 000	—	—	24	10 421	1 210	9 929	7 100	—	—	63	18 302
<b>47 038</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>78</b>	<b>89 186</b>	<b>4 107</b>	<b>43 397</b>	<b>63 895</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>105</b>	<b>111 513</b>
17 492	—	—	3	25 309	420	11 472	18 411	—	—	3	30 306
29 546	6	3	75	63 877	3 687	31 925	45 484	5	4	102	81 207

**b. Bilans du marché**

29 546	6	3	75	63 877	3 687	31 925	45 484	5	4	102	81 207
14 692	.	.	18	27 101	.	11 789	5 488	.	.	16	17 293
5 488	.	.	16	17 293	.	10 244	10 592	.	.	20	20 856
2 022	5	—	30	4 394 <sup>2)</sup>	116	1 754	1 725	4	—	38	3 637 <sup>2)</sup>
57	169	539	37	24 097 <sup>2)</sup>	2 631	16 267	38	169	624	35	19 764 <sup>2)</sup>
<b>36 785</b>	<b>170</b>	<b>542</b>	<b>84</b>	<b>93 388</b>	<b>6 202</b>	<b>47 983</b>	<b>38 693</b>	<b>170</b>	<b>628</b>	<b>95</b>	<b>93 771</b>
286	3	8	4	579	.	250	453	3	9	5	720
1 514	.	.	1	4 735	1 111	2 665	1 417	.	.	1	5 194
33 985	167	534	79	88 074	5 091	45 068	36 823	167	619	89	87 857

**c. Bilans totaux**

42 838	6	3	50	77 787	4 797	46 449	67 995	5	4	144	119 394
21 892	.	.	70	48 921	520	18 666	8 488	.	.	40	27 714
8 488	.	.	40	27 714	1 210	20 173	17 692	.	.	83	39 158
2 022	5	—	30	4 394 <sup>2)</sup>	116	1 754	1 725	4	—	38	3 637 <sup>2)</sup>
57	169	539	37	24 097 <sup>2)</sup>	2 631	16 267	38	169	624	35	19 764 <sup>2)</sup>
<b>54 277</b>	<b>170</b>	<b>542</b>	<b>87</b>	<b>118 697</b>	<b>6 622</b>	<b>59 455</b>	<b>57 104</b>	<b>170</b>	<b>628</b>	<b>98</b>	<b>124 077</b>
286	3	8	4	579	.	250	453	3	9	5	720
1 514	.	.	1	4 735	1 111	2 665	1 417	.	.	1	5 194
52 477	167	534	82	113 383	5 511	56 540	55 234	167	619	92	118 163
108	1,5	5,9	25,8	68	10,3	123	113	1,5	6,8	28,6	70

<sup>1)</sup> Désignations analogues en allemand page 22.

<sup>2)</sup> Y compris le commerce intra-CEE. Voir tableau 1 pour les chiffres sans le commerce intra-CEE (à partir de 1955/56).

**Teil I : Weinbilanzen**  
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

No.	Bilanzposten <sup>1)</sup>	1959/60							
		Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgie	Luxem-bourg	EWG/CEE	Deutsch-land (B.R.)

noch 3 : Weinbilanzen aller EWG-Länder nach einzelnen Jahren in 1000 hl

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

1	Erzeugung . . . . .	4 303	58 014	66 379	5	4	143	128 848	7 433	60 904
2	Anfangsbestände (Erzeuger) . . . . .	1 210	9 929	7 100	—	—	63	18 302	1 635	14 257
3	Endbestände (Erzeuger) . . . . .	1 635	14 257	9 700	—	—	61	25 653	3 535 <sup>2)</sup>	16 926
<b>4</b>	<b>Verwendung (Erzeuger) . . . . .</b>	<b>3 878</b>	<b>53 686</b>	<b>63 779</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>145</b>	<b>121 497</b>	<b>5 533</b>	<b>58 235</b>
5	Trinkwein (Erzeuger) . . . . .	410	11 268	18 867	—	—	5	30 550	450	12 601
6	Verkäufe . . . . .	3 468	42 418	44 912	5	4	140	90 947	5 083	45 634

**b. Marktbilanzen**

7	Verkäufe der Erzeuger . . . . .	3 468	42 418	44 912	5	4	140	90 947	5 083	45 634
8	Anfangsbestände (Markt) . . . . .	.	10 244	10 592	.	.	20	20 856	.	11 565
9	Endbestände (Markt) . . . . .	.	11 565	11 903	.	.	25	23 493	.	12 415
10	Ausfuhr . . . . .	125	3 363	1 840	8	—	60	5 396	158	4 683
11	Einfuhr . . . . .	3 578	16 048	48	200	663	35	20 572	3 547	15 544
<b>12</b>	<b>Inlandsverbrauch (Markt) . . . . .</b>	<b>6 921</b>	<b>53 782</b>	<b>41 809</b>	<b>197</b>	<b>667</b>	<b>110</b>	<b>103 486</b>	<b>8 472</b>	<b>55 645</b>
13	Verluste (Markt) . . . . .	.	802	443	3	10	7	1 265	.	636
14	Verarbeitung . . . . .	1 294	6 309	3 631	.	.	1	11 235	1 425	8 738
15	Trinkwein (Markt) . . . . .	5 627	46 671	37 735	194	657	102	90 986	7 047	46 271

**c. Gesamtbilanzen**

16	Erzeugung . . . . .	4 303	58 014	66 379	5	4	143	128 848	7 433	60 904
17	Anfangsbestand . . . . .	1 210	20 173	17 692	.	.	83	39 158	1 635	25 822
18	Endbestand . . . . .	1 635	25 822	21 603	.	.	86	49 146	3 535 <sup>2)</sup>	29 341
19	Ausfuhr . . . . .	125	3 363	1 840	8	—	60	5 396	158	4 683
20	Einfuhr . . . . .	3 578	16 048	48	200	663	35	20 572	3 547	15 544
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg. . . . .</b>	<b>7 331</b>	<b>65 050</b>	<b>60 676</b>	<b>197</b>	<b>667</b>	<b>115</b>	<b>134 036</b>	<b>8 922</b>	<b>68 246</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	.	802	443	3	10	7	1 265	.	636
23	Verarbeitung . . . . .	1 294	6 309	3 631	.	.	1	11 235	1 425	8 738
24	Trinkwein . . . . .	6 037	57 939	56 602	194	657	107	121 536	7 497	58 872
25	dgl. l/Kopf . . . . .	10,9	128	115	1,7	7,2	32,9	71	13,4	129

<sup>1)</sup> Gleichartige Bezeichnungen in französischer Sprache auf Seite 24.

<sup>2)</sup> Unterschiede in den Endbeständen der Bilanz 1960/61 und den Anfangsbeständen der Bilanz 1961/62 durch Verschiebung der Bilanzperiode in der Bundesrepublik Deutschland (Siehe Seite 50).



**Partie I : Bilans du vin**  
**A : Résultats récapitulatifs**

1960/61					1961/62 (prov.)						
Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem- bourg	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	Belgique België	Luxem- bourg	EWG/ CEE

3 (suite) : Bilans du vin de tous les pays de la CEE, par année, en 1000 hl

**a. Utilisation de la production de vin**

55 339	5	4	136	123 821	3 574	46 435	52 760	5	4	117	102 895
9 700	—	—	61	25 653	3 825 <sup>2)</sup>	16 926	8 400	—	—	86	29 237 <sup>2)</sup>
8 400	—	—	86	28 947 <sup>2)</sup>	2 575	12 727	5 000	—	—	77	20 379
<b>56 639</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>111</b>	<b>120 527</b>	<b>4 824</b>	<b>50 634</b>	<b>56 160</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>126</b>	<b>111 753</b>
18 480	—	—	4	31 535	410	10 380	18 592	—	—	3	29 385
38 159	5	4	107	88 992	4 414	40 254	37 568	5	4	123	82 368

**b. Bilans du marché**

38 159	5	4	107	88 992	4 414	40 254	37 568	5	4	123	82 368
11 903	.	.	25	23 493	.	12 415	8 361	.	.	17	20 793
8 361	.	.	17	20 793	.	13 475	5 041	.	.	27	18 543
1 870	21	—	46	6 778	142	3 528	2 056	6	—	48	5 780
43	275	704	36	20 149	4 110	16 895	52	278	720	36	22 091
<b>39 874</b>	<b>259</b>	<b>708</b>	<b>105</b>	<b>105 063</b>	<b>8 382</b>	<b>52 561</b>	<b>38 884</b>	<b>277</b>	<b>724</b>	<b>101</b>	<b>100 929</b>
369	4	11	6	1 026	.	263	352	4	11	6	636
2 545	.	.	1	12 709	1 546	5 250	1 348	.	.	1	8 145
36 960	255	697	98	91 328	6 836	47 048	37 184	273	713	94	92 148

**c. Bilans totaux**

55 339	5	4	136	123 821	3 574	46 435	52 760	5	4	117	102 895
21 603	.	.	86	49 146	3 825 <sup>2)</sup>	29 341	16 761	.	.	103	50 030 <sup>2)</sup>
16 761	.	.	103	49 740 <sup>2)</sup>	2 575	26 202	10 041	.	.	104	38 922
1 870	21	—	46	6 778	142	3 528	2 056	6	—	48	5 780
43	275	704	36	20 149	4 110	16 895	52	278	720	36	22 091
<b>58 354</b>	<b>259</b>	<b>708</b>	<b>109</b>	<b>136 598</b>	<b>8 792</b>	<b>62 941</b>	<b>57 476</b>	<b>277</b>	<b>724</b>	<b>104</b>	<b>130 314</b>
369	4	11	6	1 026	.	263	352	4	11	6	636
2 545	.	.	1	12 709	1 546	5 250	1 348	.	.	1	8 145
55 440	255	697	102	122 863	7 246	57 428	55 776	273	713	97	121 533
112	2,2	7,6	32,4	71	12,8	124	112	2,3	7,7	30,3	70

<sup>1)</sup> Désignations analogues en français page 24.

<sup>2)</sup> La différence entre le stock final du bilan 1960/61 et le stock de début du bilan 1961/62 est due au décalage de la période de référence dans la République Fédérale d'Allemagne (Voir page 50).

**Teil I : Weinbilanzen**  
A : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Bilans du vin**  
A : Résultats récapitulatifs

No.	Bilanzposten Postes du bilan	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	<sup>1)</sup> 1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 -53/54	Ø 1954/55 -57/58	Ø 1958/59 -61/62
-----	---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------

**4. Weinbilanzen (nur Gesamtbilanzen)**  
der einzelnen Länder in 1 000 hl

**4. Bilans du vin (bilans totaux seulement)**  
des différents pays, en 1 000 hl

**A. Deutschland (B.R.)**

**A. Allemagne (R.F.)**

16	Erzeugung . . . . .	3 244	3 112	2 713	2 456	3 098	2 405	929	2 264	4 797	4 303	7 433	3 574	2 881	2 174	5 027
17	Anfangsbestand . . . . .	250	1 100	1 200	1 000	710	945	625	430	520	1 210	1 635	3 825 <sup>2)</sup>	888	678	1 798
18	Endbestand . . . . .	1 100	1 200	1 000	710	945	625	430	520	1 210	1 635	3 535 <sup>2)</sup>	2 575	1 003	630	2 239
19	Ausfuhr . . . . .	36	36	46	21	74	89	94	97	116	125	158	142	35	89	135
20	Einfuhr . . . . .	984	1 166	1 483	1 920	2 410	2 951	4 087	3 139	2 631	3 578	3 547	4 110	1 389	3 147	3 466
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg.</b>	<b>3 342</b>	<b>4 142</b>	<b>4 350</b>	<b>4 645</b>	<b>5 199</b>	<b>5 587</b>	<b>5 117</b>	<b>5 216</b>	<b>6 622</b>	<b>7 331</b>	<b>8 922</b>	<b>8 792</b>	<b>4 120</b>	<b>5 280</b>	<b>7 917</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	Verarbeitung . . . . .	220	256	326	497	616	877	1 033	1 156	1 111	1 294	1 425	1 546	325	921	1 344
24	Trinkwein . . . . .	3 122	3 886	4 024	4 148	4 583	4 710	4 084	4 060	5 511	6 037	7 497	7 246	3 795	4 359	6 573
25	dgl. l/Kopf . . . . .	6,3	7,8	8,0	8,2	9,0	9,1	7,8	7,7	10,3	10,9	13,4	12,8	7,6	8,4	11,9

**B. Frankreich**

**B. France**

16	Production . . . . .	61 640	50 763	52 684	57 164	58 890	60 251	50 317	32 626	46 449	58 014	60 904	46 435	55 563	50 521	52 951
17	Stock de début . . . . .	11 752	23 149	21 959	21 531	23 170	26 640	29 690	26 529	18 666	20 173	25 822	29 341	19 598	26 507	23 500
18	Stock final . . . . .	23 149	21 959	21 531	23 170	26 640	29 690	26 529	18 666	20 173	25 822	29 341	26 202	22 452	25 381	25 385
19	Exportations . . . . .	1 668	2 167	2 818	3 304	3 305	4 222	3 145	2 240	1 754	3 363	4 683	3 528	2 489	3 228	3 332
20	Importations . . . . .	10 801	11 490	11 273	14 354	18 094	15 643	16 798	20 156	16 267	16 048	15 544	16 895	11 979	17 673	16 189
<b>21</b>	<b>Consomm. indigène totale . . . . .</b>	<b>59 376</b>	<b>61 276</b>	<b>61 567</b>	<b>66 575</b>	<b>70 209</b>	<b>68 622</b>	<b>67 131</b>	<b>58 405</b>	<b>59 455</b>	<b>65 050</b>	<b>68 246</b>	<b>62 941</b>	<b>62 199</b>	<b>66 092</b>	<b>63 923</b>
22	Pertes (marché) . . . . .	218	730	366	261	191	303	288	278	250	802	636	263	394	265	488
23	Transformation . . . . .	5 143	3 918	4 620	8 170	9 655	7 085	4 479	2 064	2 665	6 309	8 738	5 250	5 463	5 821	5 740
24	Vin de consommation . . . . .	54 015	56 628	56 581	58 144	60 363	61 234	62 364	56 063	56 540	57 939	58 872	57 428	56 342	60 006	57 695
25	idem l/tête . . . . .	126	131	130	133	137	138	139	124	123	128	129	124	130	134	126

<sup>1)</sup> Die Zahlen für die Bundesrepublik Deutschland beziehen sich in diesem Jahr auf den Zeitraum 1. September - 31. August (in den Vorjahren dagegen 1. Oktober - 30. September).

<sup>2)</sup> Die Endbestände der Bilanz 1960/61 beziehen sich auf den 1. Oktober 1961, die Anfangsbestände der Bilanz 1961/62 auf den 1. September 1961.

<sup>1)</sup> Les chiffres de la République Fédérale d'Allemagne se réfèrent cette année à la période 1<sup>er</sup> Septembre - 31 Août (par contre l'année précédente: période 1<sup>er</sup> Octobre - 30 Septembre).

<sup>2)</sup> Le stock final du bilan 1960/61 est établi au 1<sup>er</sup> Octobre 1961, le stock de début du bilan 1961 au 1<sup>er</sup> Septembre 1961.

## C. Italien

16	Erzeugung . . . . .	41 049	49 761	44 854	52 542	50 474	58 441	62 981	42 838	67 995	66 379	55 339	52 760	47 052	53 684	60 618
17	Anfangsbestand . . . . .	12 000	10 314	14 159	10 559	13 172	11 118	14 911	21 892	8 488	17 692	21 603	16 761	11 758	15 273	16 136
18	Endbestand . . . . .	10 314	14 159	10 559	13 172	11 118	14 911	21 892	8 488	17 692	21 603	16 761	10 041	12 051	14 102	16 524
19	Ausfuhr . . . . .	867	970	1 225	1 140	1 164	1 248	2 037	2 022	1 725	1 840	1 870	2 056	1 051	1 618	1 873
20	Einfuhr . . . . .	4	39	49	47	55	54	61	57	38	48	43	52	35	57	45
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg.</b>	<b>41 872</b>	<b>44 985</b>	<b>47 278</b>	<b>48 836</b>	<b>51 419</b>	<b>53 454</b>	<b>54 024</b>	<b>54 277</b>	<b>57 104</b>	<b>60 676</b>	<b>58 354</b>	<b>57 476</b>	<b>45 743</b>	<b>53 294</b>	<b>58 402</b>
22	Verluste (Markt). . . . .	274	332	299	350	336	390	420	286	453	443	369	352	314	358	404
23	Verarbeitung . . . . .	1 845	2 166	1 895	819	763	1 024	1 362	1 514	1 417	3 631	2 545	1 348	1 681	1 166	2 235
24	Trinkwein . . . . .	39 753	42 487	45 084	47 667	50 320	52 040	52 242	52 477	55 234	56 602	55 440	55 776	43 748	51 770	55 763
25	dgl. l/Kopf . . . . .	85	90	95	100	105	108	108	108	113	115	112	112	93	107	113

## C. Italie

## D. Niederlande

16	Production . . . . .	3	4	3	4	6	6	5	6	5	5	5	5	4	6	5
17	Stock de début . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
18	Stock final . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
19	Exportations . . . . .	2	2	1	7	2	7	9	5	4	8	21	6	3	6	10
20	Importations . . . . .	75	50	62	91	117	146	171	169	169	200	275	278	69	151	231
<b>21</b>	<b>Consomm. indigène totale . . . . .</b>	<b>76</b>	<b>52</b>	<b>64</b>	<b>88</b>	<b>121</b>	<b>145</b>	<b>167</b>	<b>170</b>	<b>170</b>	<b>197</b>	<b>259</b>	<b>277</b>	<b>70</b>	<b>151</b>	<b>226</b>
22	Pertes (marché) . . . . .	1	1	1	1	3	2	2	3	3	3	4	4	1	2	4
23	Transformation . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
24	Vin de consommation . . . . .	75	51	63	87	119	143	165	167	167	194	255	273	69	149	222
25	idem l/tête . . . . .	0,7	0,5	0,6	0,8	1,1	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7	2,2	2,3	0,7	1,4	1,9

## D. Pays - Bas

**Teil I : Weinbilanzen**  
A : Zusammengefaßte Ergebnisse

**Partie I : Bilans du vin**  
A : Résultats récapitulatifs

No.	Bilanzposten Postes du bilan	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 -53/54	Ø 1954/55 -57/58	Ø 1958/59 -61/62
-----	---------------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	------------------------	------------------------	------------------------

noch 4: Weinbilanzen (nur Gesamtbilanzen)  
der einzelnen Länder in 1 000 hl

4 (suite): Bilans du vin (bilans totaux seulement)  
des différents pays, en 1 000 hl

**E. Belgien**

**E. Belgique**

16	Erzeugung . . . . .	2	2	2	3	3	3	3	3	4	4	4	4	2	3	4
17	Anfangsbestand . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
18	Endbestand . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
19	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Einfuhr . . . . .	513	460	466	490	566	576	620	539	624	663	704	720	482	575	678
<b>21</b>	<b>Inlandsverbrauch insg.</b>	<b>515</b>	<b>462</b>	<b>468</b>	<b>493</b>	<b>569</b>	<b>579</b>	<b>623</b>	<b>542</b>	<b>628</b>	<b>667</b>	<b>708</b>	<b>724</b>	<b>484</b>	<b>578</b>	<b>682</b>
22	Verluste (Markt) . . . . .	8	7	7	7	9	9	9	8	9	10	11	11	7	9	10
23	Verarbeitung . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Trinkwein . . . . .	507	455	461	486	560	570	614	534	619	657	697	713	477	569	672
25	dgl. l/Kopf . . . . .	5,9	5,2	5,3	5,6	6,3	6,4	6,8	5,9	6,8	7,2	7,6	7,7	5,5	6,4	7,3

**F. Luxemburg**

**F. Luxembourg**

16	Production . . . . .	195	102	101	110	113	124	74	50	144	143	136	117	127	90	135
17	Stock de début . . . . .	15	120	94	87	82	82	89	70	40	83	86	103	79	81	78
18	Stock final . . . . .	120	94	87	82	82	89	70	40	83	86	103	104	96	70	94
19	Exportations . . . . .	35	58	44	54	52	58	43	30	38	60	46	48	48	46	48
20	Importations . . . . .	21	22	25	27	27	30	44	37	35	35	36	36	24	34	36
<b>21</b>	<b>Consomm. indigène totale . . . . .</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>89</b>	<b>88</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>98</b>	<b>115</b>	<b>109</b>	<b>104</b>	<b>86</b>	<b>89</b>	<b>107</b>
22	Pertes (marché) . . . . .	6	6	5	5	5	6	5	4	5	7	6	6	5	5	6
23	Transformation . . . . .	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	1	1
24	Vin de consommation . . . . .	69	73	83	82	82	82	88	82	92	107	102	97	77	83	100
25	idem l/tête . . . . .	23,1	24,3	27,5	26,9	26,6	26,4	28,0	25,8	28,6	32,9	32,4	30,3	25,6	26,5	31,2

## 5. Grad der Selbstversorgung

## 5. Degré de l'auto-provisionnement

Bezeichnung Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 -53/54	Ø 1954/55 -57/58	Ø 1958/59 -61/62
----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	------------------------	------------------------	------------------------

**a. Marktbilanz** (Verkäufe der Erzeuger  
in % des Inlandsverbrauches über den Markt)

**a. Bilan du marché** (Ventes par les producteurs  
en % de la consommation indigène au stade du marché)

Deutschland (B.R.) . . . . .	68	70	64	55	51	45	16	37	59	50	60	53	64	38	56
France. . . . .	81	82	83	82	76	81	75	64	67	79	82	77	82	74	76
Italia . . . . .	99	111	96	109	99	110	118	80	118	107	96	97	104	102	104
Nederland . . . . .	4	8	5	5	5	4	3	4	3	3	2	2	6	4	2
Belgique/België . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg . . . . .	134	140	120	136	126	140	96	89	107	127	102	122	133	113	115
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>87</b>	<b>92</b>	<b>87</b>	<b>90</b>	<b>82</b>	<b>90</b>	<b>88</b>	<b>68</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>85</b>	<b>82</b>	<b>89</b>	<b>82</b>	<b>85</b>

**b. Gesamtbilanz** (Erzeugung  
in % des gesamten Inlandsverbrauches)

**b. Bilan total** (Production  
en % de la consommation indigène totale)

Deutschland (B.R.) . . . . .	97	75	62	53	60	43	18	43	72	59	83	41	70	41	63
France. . . . .	104	83	86	86	84	88	75	56	78	89	89	74	89	76	83
Italia . . . . .	98	111	95	108	98	109	117	79	119	109	95	92	103	101	104
Nederland . . . . .	4	8	5	5	5	4	3	4	3	3	2	2	6	4	2
Belgique/België . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg . . . . .	257	111	113	125	128	139	79	57	147	124	125	113	148	101	126
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>101</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>93</b>	<b>88</b>	<b>94</b>	<b>90</b>	<b>66</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>91</b>	<b>79</b>	<b>94</b>	<b>85</b>	<b>90</b>

## 6. Verbrauch an Trinkwein in l je Kopf

## 6. Consommation de vin en l par habitant

Deutschland (B.R.) . . . . .	6,3	7,8	8,0	8,2	9,0	9,1	7,8	7,7	10,3	10,9	13,4	12,8	7,6	8,4	11,9
France. . . . .	126	131	130	133	137	138	139	124	123	128	129	124	130	134	126
Italia . . . . .	85	90	95	100	105	108	108	108	113	115	112	112	93	107	113
Nederland . . . . .	0,7	0,5	0,6	0,8	1,1	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7	2,2	2,3	0,7	1,4	1,9
Belgique/België . . . . .	5,9	5,2	5,3	5,6	6,3	6,4	6,8	5,9	6,8	7,2	7,6	7,7	5,5	6,4	7,3
Luxembourg . . . . .	23,1	24,3	27,5	26,9	26,6	26,4	28,0	25,8	28,6	32,9	32,4	30,3	25,6	26,5	31,2
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>62</b>	<b>65</b>	<b>66</b>	<b>68</b>	<b>71</b>	<b>72</b>	<b>72</b>	<b>68</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>71</b>	<b>70</b>	<b>65</b>	<b>71</b>	<b>71</b>



noch: Teil I: Weinbilanzen

**B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten**

suite: Partie I: Bilans du vin

**B : Compléments à certains postes du bilan**

**Teil I : Weinbilanzen**  
B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**  
B : Compléments à certains postes du bilan

Länder/Pays	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/67	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
<b>1. Anbau von Keltertrauben und Erzeugung von Wein</b>												
<b>a. Im Ertrag stehende Flächen an Keltertrauben (1 000 ha)</b>												
Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	49	53	53	54	59	60	60	59	59	61	64	66
France <sup>1)</sup>	1 410	1 384	1 418	1 402	1 409	1 390	1 354	1 267	1 293	1 299	1 310	1 287
Italia <sup>1)</sup>	1 626	1 623	1 631	1 636	1 636	1 629	1 642	1 624	1 633	1 637	1 638	1 642
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique / België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg <sup>1)</sup>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>EWG/CEE</b>	<b>3 086</b>	<b>3 061</b>	<b>3 103</b>	<b>3 093</b>	<b>3 105</b>	<b>3 080</b>	<b>3 057</b>	<b>2 951</b>	<b>2 986</b>	<b>2 998</b>	<b>3 013</b>	<b>2 996</b>
<b>b. Ertrag an Wein in hl/ha ertragsfähiger Fläche</b>												
Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	65,6	59,3	50,8	45,1	52,6	40,1	15,6	38,5	81,1	70,5	115,8	53,9
France <sup>1)</sup>	43,7	36,7	37,2	40,8	41,8	43,3	37,2	25,8	35,9	44,7	46,5	36,1
Italia <sup>1)</sup>	25,2	30,7	27,5	32,1	30,9	35,9	38,4	26,4	41,6	40,5	33,8	32,1
Niederland	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique / België	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg <sup>1)</sup>	175,7	92,7	90,2	96,5	96,7	107,3	66,8	45,1	130,1	127,7	119,3	102,3
<b>EWG/CEE</b>	<b>34,4</b>	<b>33,9</b>	<b>32,3</b>	<b>36,3</b>	<b>36,3</b>	<b>39,4</b>	<b>37,4</b>	<b>26,4</b>	<b>40,0</b>	<b>43,0</b>	<b>41,1</b>	<b>34,3</b>
<b>c. Erzeugung an Wein (1 000 hl)</b>												
Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	3 244	3 112	2 713	2 456	3 098	2 405	929	2 264	4 797	4 303	7 433	3 574
France <sup>1)</sup>	61 640	50 763	52 684	57 164	58 890	60 251	50 317	32 626	46 449	58 014	60 904	46 435
Italia <sup>1)</sup>	41 049	49 761	44 854	52 542	50 474	58 441	62 981	42 838	67 995	66 379	55 339	52 760
Niederland	3	4	3	4	6	6	5	6	5	5	5	(5)
Belgique / België	2	2	2	3	3	3	3	3	4	4	4	4
Luxembourg <sup>1)</sup>	195	102	101	110	113	124	74	50	144	143	136	117
<b>EWG/CEE</b>	<b>106 133</b>	<b>103 744</b>	<b>100 357</b>	<b>112 279</b>	<b>112 584</b>	<b>121 230</b>	<b>114 309</b>	<b>77 787</b>	<b>119 394</b>	<b>128 848</b>	<b>123 821</b>	<b>102 895</b>
<b>1. Culture de la vigne à raisin de cuve et production de vin</b>												
<b>a. Superficies de vignes à raisin de cuve en production (1 000 ha)</b>												
<b>b. Rendement du vin en hl/ha de vigne en production</b>												
<b>c. Production de vin (1 000 hl)</b>												

<sup>1)</sup> Weitere Einzelheiten für die Bundesrepublik auf Seite 50, für Frankreich auf Seite 54, für Italien auf Seite 59 und für Luxemburg auf Seite 65.

<sup>1)</sup> Détails complémentaires pour la République Fédérale page 50, pour la France page 54, pour l'Italie page 59 et pour le Luxembourg page 65.



2. Weinbestände am 1. September in 1000 hl

2. Stocks de vin au 1<sup>er</sup> septembre, en 1000 hl

Länder/Pays	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961 <sup>3)</sup>	1962 (prov.)
-------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--------------------	--------------

a. bei den Erzeugerbetrieben und Genossenschaften

a. chez les producteurs et dans les coopératives

Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	250	1 100	1 200	1 000	710	945	625	430	520	1 210	1 635	3 535/3 825	2 575
France . . . . .	4 231	15 093	13 246	12 611	12 950	15 356	17 338	14 138	6 877	9 929	14 257	16 926	12 727
Italia <sup>2)</sup> . . . . .	4 000	3 400	4 700	3 500	4 300	3 700	4 900	7 200	3 000	7 100	9 700	8 400	5 000
Niederland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	9	103	77	72	64	67	68	52	24	63	61	86	77
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>8 490</b>	<b>19 696</b>	<b>19 223</b>	<b>17 183</b>	<b>18 024</b>	<b>20 068</b>	<b>22 931</b>	<b>21 820</b>	<b>10 421</b>	<b>18 302</b>	<b>25 653</b>	<b>28 947/29 237</b>	<b>20 379</b>

b. bei dem Großhandel

b. dans le commerce de gros

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
France . . . . .	7 521	8 056	8 713	8 920	10 220	11 284	12 352	12 391	11 789	10 244	11 565	12 415	13 475
Italia <sup>2)</sup> . . . . .	8 000	6 914	9 459	7 059	8 872	7 418	10 011	14 692	5 488	10 592	11 903	8 361	5 041
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	6	17	17	15	18	15	21	18	16	20	25	17	27
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>15 527</b>	<b>14 987</b>	<b>18 189</b>	<b>15 994</b>	<b>19 110</b>	<b>18 717</b>	<b>22 384</b>	<b>27 101</b>	<b>17 293</b>	<b>20 856</b>	<b>23 493</b>	<b>20 793</b>	<b>18 543</b>

c. Bestände insgesamt

c. total des stocks

Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	250	1 100	1 200	1 000	710	945	625	430	520	1 210	1 635	3 535/3 825	2 575
France . . . . .	11 752	23 149	21 959	21 531	23 170	26 640	29 690	26 529	18 666	20 173	25 822	29 341	26 202
Italia <sup>2)</sup> . . . . .	12 000	10 314	14 159	10 559	13 172	11 118	14 911	21 892	8 488	17 692	21 603	16 761	10 041
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	15	120	94	87	82	82	89	70	40	83	86	103	104
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>24 017</b>	<b>34 683</b>	<b>37 412</b>	<b>33 177</b>	<b>37 134</b>	<b>38 785</b>	<b>45 315</b>	<b>48 921</b>	<b>27 714</b>	<b>39 158</b>	<b>49 146</b>	<b>49 740/50 030</b>	<b>38 922</b>

<sup>1)</sup> 1950 bis 1960 = 1. Oktober; 1961 = 1. Oktober (erste Zahl) und 1. September (zweite Zahl); 1962 = 1. September.

<sup>2)</sup> Aufteilung zwischen a) und b) grob geschätzt unter Verwendung folgender Prozentsätze für Erzeugerbetriebe und Genossenschaften: 1950 bis 1957 = 33%, 1958 = 35%, 1959 = 40%, 1960 = 45%, 1961 und 1962 = 50%.

<sup>3)</sup> Vergleiche Fußnote 1.

<sup>1)</sup> 1950 à 1960 = 1<sup>er</sup> octobre; 1961 = 1<sup>er</sup> octobre (premier chiffre) et 1<sup>er</sup> septembre (deuxième chiffre); 1962 = 1<sup>er</sup> septembre.

<sup>2)</sup> Répartition entre a) et b) estimée très grossièrement: les pourcentages utilisés pour le calcul des stocks chez les producteurs et dans les coopératives sont les suivants: 1950 à 1957 = 33 %, 1958 = 35 %, 1959 = 40 %, 1960 = 45 %, 1961 et 1962 = 50 %.

<sup>3)</sup> Voir note 1.

## Teil I : Weinbilanzen

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

## Partie I : Bilans du vin

B : Compléments à certains postes du bilan

Länder/Pays	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

## 3. Verarbeitung von Wein in 1 000 hl

## a. Brennereien

Deutschland (B.R.) . . . . .	185	226	285	441	571	812	982	1 083	1 025	1 218	1 350	1 461
France:												
<i>consommation</i> . . . . .	3 345	2 121	2 747	3 199	3 043	3 348	2 289	1 439	1 785	2 916	4 451	4 000
<i>usages industriels</i> . . . . .	1 665	1 644	1 731	4 807	6 432	3 559	2 003	428	676	3 139	4 031	1 000
Total . . . . .	5 010	3 765	4 478	8 006	9 475	6 907	4 292	1 867	2 461	6 055	8 482	5 000
Italia . . . . .	1 346	1 662	1 386	305	244	500	833	980	878	3 087	2 045	848
Niederland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>6 541</b>	<b>5 665</b>	<b>6 149</b>	<b>8 752</b>	<b>10 290</b>	<b>8 219</b>	<b>6 107</b>	<b>3 930</b>	<b>4 364</b>	<b>10 360</b>	<b>11 877</b>	<b>7 309</b>

## b. Essigfabriken

Deutschland (B.R.) . . . . .	35	30	41	56	45	65	51	73	86	76	75	85
France . . . . .	133	153	142	164	180	178	187	197	204	254	256	250
Italia . . . . .	499	504	509	514	519	524	529	534	539	544	500	500
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>668</b>	<b>688</b>	<b>693</b>	<b>735</b>	<b>745</b>	<b>768</b>	<b>768</b>	<b>805</b>	<b>830</b>	<b>875</b>	<b>832</b>	<b>836</b>

## c. Verarbeitung insgesamt

Deutschland (B.R.) . . . . .	220	256	326	497	616	877	1 033	1 156	1 111	1 294	1 425	1 546
France . . . . .	5 143	3 918	4 620	8 170	9 655	7 085	4 479	2 064	2 665	6 309	8 738	5 250
Italia . . . . .	1 845	2 166	1 895	819	763	1 024	1 362	1 514	1 417	3 631	2 545	1 348
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	1	13	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>7 209</b>	<b>6 353</b>	<b>6 842</b>	<b>9 487</b>	<b>11 035</b>	<b>8 987</b>	<b>6 875</b>	<b>4 735</b>	<b>5 194</b>	<b>11 235</b>	<b>12 709</b>	<b>8 145</b>

## 3. Transformations du vin, en 1 000 hl

## a. Distilleries

## b. Vinaigrieres

## c. Total des transformations

4. Errechnung des Außenhandels der Gemeinschaft  
mit Nicht-Mitgliedsländern in 1000 hl

4. Détermination du commerce extérieur de la Communauté  
avec les pays non membres, en 1000 hl

Posten	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Postes	
<b>Ausfuhr</b>													<b>Exportations</b>	
Ausfuhr insgesamt . . .	2 608	3 233	4 134	4 526	4 597	5 624	5 328	4 394	3 637	5 396	6 778	5 780	Total exportations moins commerce intra-CEE <sup>1)</sup>	
abzügl. Intrahandel <sup>1)</sup> . . .	.	.	.	.	.	2 538	3 435	2 279	2 123	2 722	3 134	3 715		
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern . . .</b>	.	.	.	.	.	<b>3 086</b>	<b>1 893</b>	<b>2 115</b>	<b>1 514</b>	<b>2 674</b>	<b>3 644</b>	<b>2 065</b>	<b>Commerce avec pays non membres</b>	
<b>Einfuhr</b>													<b>Importations</b>	
Einfuhr insgesamt . . .	12 398	13 227	13 358	16 929	21 269	19 400	21 781	24 097	19 764	20 572	20 149	22 091	Total importations moins commerce intra-CEE <sup>1)</sup>	
abzügl. Intrahandel <sup>1)</sup> . . .	.	.	.	.	.	2 538	3 435	2 279	2 123	2 722	3 134	3 715		
<b>Handel mit Nicht-Mitgliedsländern . . .</b>	.	.	.	.	.	<b>16 862</b>	<b>18 346</b>	<b>21 818</b>	<b>17 641</b>	<b>17 850</b>	<b>17 015</b>	<b>18 376</b>	<b>Commerce avec pays non membres</b>	

<sup>1)</sup> Aufgrund der Einfuhrstatistiken = Handel zwischen den EWG-Ländern.

**Anmerkung:** Für die Darstellung des echten Außenhandels der Gemeinschaft darf der Binnenaustausch zwischen den Mitgliedsländern (Intrahandel) nicht berücksichtigt werden. Dieser Intrahandel kann aufgrund der Einfuhrstatistiken wie aufgrund der Ausfuhrstatistiken eines jeden Mitgliedslandes ermittelt werden, wobei unterschiedliche Ergebnisse entstehen (Vergleiche Vorbemerkungen auf Seite 11). Ergebnisse für die Jahre vor 1955/56 liegen nicht mehr für alle Länder vor.

<sup>1)</sup> Sur la base des statistiques d'importation = Commerce entre les pays de la CEE.

**Remarque:** Pour établir le commerce extérieur réel de la Communauté, il ne faut pas tenir compte des échanges intra-CEE (commerce intérieur). Ce commerce intra-CEE peut être obtenu à partir des statistiques d'importation ou à partir des statistiques d'exportation de chaque pays membre mais ces deux méthodes donnent des résultats différents (voir remarques préliminaires page 16). Les données pour les années antérieures à 1955/56 ne sont plus disponibles pour tous les pays.

**Teil I : Weinbilanzen**

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**

B : Compléments à certains postes du bilan

Jahre bzw. Länder  Années ou pays	Ausfuhr Exportations						Einfuhr Importations					
	Insgesamt	EWG-Mutterländer	franz. übersee. Depart.	darunter Algerien	assoziierte Gebiete	übrige Gebiete	Total	CEE pays metrop.	départ. d'outre-mer franç.	dont départ. Algériens	Territoires associés	Autres territoires

**5. Außenhandel mit Wein in 1000 hl nach Gebieten**

**5. Commerce extérieur du vin par territoire, en 1000 hl**

**a. Gemeinschaft insgesamt (einschl. Binnenhandel)<sup>1)</sup>**

**a. Total de la Communauté (y compris commerce intra-CEE)<sup>1)</sup>**

1955/56 . . . . .	5 624	2 338	698	557	982	1 606	19 400	2 538	13 705	13 705	—	3 157
1956/57 . . . . .	5 328	2 538	229	104	489	2 072	21 781	3 435	14 473	14 473	—	3 873
1957/58 . . . . .	4 394	1 719	106	57	226	2 343	24 097	2 279	14 390	14 390	—	7 428
1958/59 . . . . .	3 637	1 271	230	129	168	1 968	19 764	2 123	11 791	11 791	—	5 850
1959/60 . . . . .	5 396	2 254	422	300	326	2 394	20 572	2 722	13 508	13 508	—	4 342
1960/61 . . . . .	6 778	2 285	734	638	705	3 054	20 149	3 134	13 493	13 493	—	3 522
1961/62 (prov.) . . . . .	5 780	2 292	266	136	464	2 758	22 091	3 715	14 367	14 367	—	4 009

**b. Einzelne Jahre nach Ländern**

**b. Répartition par pays et par années**

**1955/56**

Deutschland (B.R.) . . . . .	89	25	—	—	0	64	2 951	2 098	7	7	—	846
France . . . . .	4 222	1 908	698	557	982	634	15 643	44	13 675	13 675	—	1 924
Italia . . . . .	1 248	341	—	—	—	907	54	4	—	—	—	50
Niederland . . . . .	7	7	—	—	—	0	146	63	2	2	—	81
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	576	307	20	20	—	249
Luxembourg . . . . .	58	57	—	—	—	1	30	22	1	1	—	7
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>5 624</b>	<b>2 338</b>	<b>698</b>	<b>557</b>	<b>982</b>	<b>1 606</b>	<b>19 400</b>	<b>2 538</b>	<b>13 705</b>	<b>13 705</b>	<b>—</b>	<b>3 157</b>

**1956/57**

Deutschland (B.R.) . . . . .	94	21	0	—	0	73	4 087	2 966	12	12	—	1 109
France . . . . .	3 145	1 644	229	104	489	783	16 798	51	14 429	14 429	—	2 318
Italia . . . . .	2 037	823	—	—	—	1 214	61	5	—	—	—	56
Niederland . . . . .	9	9	—	—	—	0	171	71	2	2	—	98
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	620	311	29	29	—	280
Luxembourg . . . . .	43	41	—	—	—	2	44	31	1	1	—	12
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>5 328</b>	<b>2 538</b>	<b>229</b>	<b>104</b>	<b>489</b>	<b>2 072</b>	<b>21 781</b>	<b>3 435</b>	<b>14 473</b>	<b>14 473</b>	<b>—</b>	<b>3 873</b>

**1957/58**

Deutschland (B.R.) . . . . .	97	23	0	0	0	74	3 139	1 879	3	3	—	1 257
France . . . . .	2 240	1 075	106	57	226	833	20 156	28	14 360	14 360	—	5 768
Italia . . . . .	2 022	587	—	—	—	1 435	57	7	—	—	—	50
Niederland . . . . .	5	5	—	—	—	0	169	56	1	1	—	112
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	539	286	26	26	—	227
Luxembourg . . . . .	30	29	—	—	—	1	37	23	—	—	—	14
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>4 394</b>	<b>1 719</b>	<b>106</b>	<b>57</b>	<b>226</b>	<b>2 343</b>	<b>24 097</b>	<b>2 279</b>	<b>14 390</b>	<b>14 390</b>	<b>—</b>	<b>7 428</b>

<sup>1)</sup> Zahlen ohne den Binnenhandel siehe Seite 41.

Anmerkung: Siehe folgende Seite.

<sup>1)</sup> Voir page 41 pour les chiffres sans le commerce intra-CEE.

Remarque: Voir page suivante.

**Teil I : Weinbilanzen**  
B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**  
B : Compléments à certains postes du bilan

Jahre bzw. Länder  Années ou pays	Ausfuhr			Exportations			Einfuhr			Importations		
	Ins- gesamt	EWG- Mutter- länder	franz. übersee. Depart.	darunter Algerien	asso- ziierte Gebiete	übrige Gebiete	Total	CEE pays metrop.	départ. d'outre- mer franç.	dont départ. Algériens	Terri- toires associés	Autres territo- ires

noch 5 : Außenhandel mit Wein in 1000 hl  
nach Gebieten

5 (suite) : Commerce extérieur du vin par territoire  
en 1000 hl

noch b : Einzelne Jahre nach Ländern

b (suite) : Répartition par pays et par années

**1958/59**

Deutschland (B.R.) . . . . .	116	23	0	0	0	93	2 631	1 700	2	2	—	929
France . . . . .	1 754	733	230	129	168	623	16 267	48	11 777	11 777	—	4 442
Italia . . . . .	1 725	475	—	—	—	1 250	38	6	—	—	—	32
Niederland . . . . .	4	3	—	—	—	1	169	70	1	1	—	98
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	624	274	11	11	—	339
Luxembourg . . . . .	38	37	—	—	—	1	35	25	—	—	—	10
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>3 637</b>	<b>1 271</b>	<b>230</b>	<b>129</b>	<b>168</b>	<b>1 968</b>	<b>19 764</b>	<b>2 123</b>	<b>11 791</b>	<b>11 791</b>	<b>—</b>	<b>5 850</b>

**1959/60**

Deutschland (B.R.) . . . . .	125	16	0	0	0	109	3 578	2 214	3	3	—	1 361
France . . . . .	3 363	1 720	422	300	326	895	16 048	26	13 492	13 492	—	2 530
Italia . . . . .	1 840	452	—	—	—	1 388	48	11	—	—	—	37
Niederland . . . . .	8	7	—	—	—	1	200	92	1	1	—	107
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	663	354	12	12	—	297
Luxembourg . . . . .	60	59	—	—	—	1	35	25	—	—	—	10
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>5 396</b>	<b>2 254</b>	<b>422</b>	<b>300</b>	<b>326</b>	<b>2 394</b>	<b>20 572</b>	<b>2 722</b>	<b>13 508</b>	<b>13 508</b>	<b>—</b>	<b>4 342</b>

**1960/61**

Deutschland (B.R.) . . . . .	158	20	0	0	0	138	3 547	2 513	4	4	—	1 030
France . . . . .	4 683	1 787	734	638	705	1 457	15 544	14	13 472	13 472	—	2 058
Italia . . . . .	1 870	412	—	—	—	1 458	43	13	—	—	—	30
Niederland . . . . .	21	21	—	—	—	0	275	163	1	1	—	111
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	704	407	16	16	—	281
Luxembourg . . . . .	46	45	—	—	—	1	36	24	—	—	—	12
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>6 778</b>	<b>2 285</b>	<b>734</b>	<b>638</b>	<b>705</b>	<b>3 054</b>	<b>20 149</b>	<b>3 134</b>	<b>13 493</b>	<b>13 493</b>	<b>—</b>	<b>3 522</b>

**1961/62 (prov.)**

Deutschland (B.R.) . . . . .	142	18	0	0	0	124	4 110	3 054	3	3	—	1 053
France . . . . .	3 528	1 695	266	136	464	1 103	16 895	46	14 349	14 349	—	2 500
Italia . . . . .	2 056	526	—	—	—	1 530	52	18	—	—	—	34
Niederland . . . . .	6	6	—	—	—	0	278	153	1	1	—	124
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	720	420	14	14	—	286
Luxembourg . . . . .	48	47	—	—	—	1	36	24	—	—	—	12
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>5 780</b>	<b>2 292</b>	<b>266</b>	<b>136</b>	<b>464</b>	<b>2 758</b>	<b>22 091</b>	<b>3 715</b>	<b>14 367</b>	<b>14 367</b>	<b>—</b>	<b>4 009</b>

Anmerkung: EWG-Mutterländer = Deutschland (B.R.), Frankreich, Niederlande, Italien, Belgien und Luxemburg.  
Französische überseeische Departements: Algerische Departements und die Departements Oasis, Souara, Guadeloupe, Guyane, Martinique und Réunion.  
Assoziierte Gebiete: Französisch-Kamerun, französische Somali-Küste, Madagaskar, belgische überseeische Länder und Gebiete, Französisch-Äquatorial-Afrika, Französisch-Westafrika, Italienisch-Somali, St. Pierre und Miquelon, Niederländisch-Neuguinea, französische Niederlassungen in Ozeanien.

Remarque: CEE-pays métropolitains: Allemagne (R.F.), France, Italie, Pays-Bas, Belgique et Luxembourg.  
Départements d'outre-mer français: les départements algériens et les départements des Oasis, de la Souara, de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion.  
Territoires associés: Cameroun français, la côte française des Somalis, Madagascar, pays et territoires belges d'outre-mer, l'Afrique équatoriale française, l'Afrique occidentale française, Somali italien, Saint Pierre et Miquelon, la Nouvelle-Guinée néerlandaise, les Etablissements français de l'Océanie.

**Teil I : Weinbilanzen**

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**

B : Compléments à certains postes du bilan

Länder	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
Pays												

**6. Ausfuhr an Wein in 1000 hl  
nach Hauptkategorien**
**6. Exportations de vin par catégories principales,  
en 1000 hl**
**BZT 22.04-NDB 22.04**

Deutschland (B.R.) . . . . .	—	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—
France . . . . .	1	1	40	13	2	8	58	1	2	4	5	2
Italia . . . . .	7	2	6	16	21	57	390	217	135	44	2	1
Nederland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	1	0	—	—
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>46</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>65</b>	<b>448</b>	<b>218</b>	<b>138</b>	<b>48</b>	<b>7</b>	<b>3</b>

**BZT 22.05-NDB 22.05**

Deutschland (B.R.) . . . . .	36	35	46	21	72	87	93	95	114	124	156	140
France <sup>1)</sup> . . . . .	1 543	2 059	2 675	3 195	3 220	4 140	3 003	2 155	1 666	3 255	4 580	3 421
Italia . . . . .	701	829	1 057	944	941	986	1 432	1 570	1 333	1 522	1 538	1 709
Nederland . . . . .	0	0	0	5	0	5	7	4	1	5	16	1
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	35	58	44	54	52	58	43	30	38	60	46	48
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2 315</b>	<b>2 981</b>	<b>3 822</b>	<b>4 219</b>	<b>4 285</b>	<b>5 276</b>	<b>4 578</b>	<b>3 854</b>	<b>3 152</b>	<b>4 966</b>	<b>6 336</b>	<b>5 319</b>

**BZT 22.06-NDB 22.06**

Deutschland (B.R.) . . . . .	—	1	0	0	2	2	1	2	2	1	2	2
France . . . . .	124	107	103	96	83	74	84	84	86	104	98	105
Italia . . . . .	159	139	162	180	202	205	216	235	257	274	330	346
Nederland . . . . .	2	2	1	2	2	2	1	1	2	3	5	5
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>285</b>	<b>249</b>	<b>266</b>	<b>278</b>	<b>289</b>	<b>283</b>	<b>302</b>	<b>322</b>	<b>347</b>	<b>382</b>	<b>435</b>	<b>458</b>

**Ausfuhr insgesamt — Total des exportations**

Deutschland (B.R.) . . . . .	36	36	46	21	74	89	94	97	116	125	158	142
France . . . . .	1 668	2 167	2 818	3 304	3 305	4 222	3 145	2 240	1 754	3 363	4 683	3 528
Italia . . . . .	867	970	1 225	1 140	1 164	1 248	2 037	2 022	1 725	1 840	1 870	2 056
Nederland . . . . .	2	2	1	7	2	7	9	5	4	8	21	6
Belgique/België . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg . . . . .	35	58	44	54	52	58	43	30	38	60	46	48
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>2 608</b>	<b>3 233</b>	<b>4 134</b>	<b>4 526</b>	<b>4 597</b>	<b>5 624</b>	<b>5 328</b>	<b>4 394</b>	<b>3 637</b>	<b>5 396</b>	<b>6 778</b>	<b>5 780</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich aufgespritzte und angereicherte Weine.

<sup>1)</sup> Y compris les vins remontés et vinés.

**Anmerkung:**

- 22.04: Traubenmost teilweise vergoren, auch ohne Alkohol stummgemacht.  
 22.05: Wein aus frischen Weintrauben; mit Alkohol stummgemachter Most aus frischen Weintrauben.  
 22.06: Wermutwein und andere Weine aus frischen Weintrauben mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert.

**Remarque:**

- 22.04: Moûts de raisins partiellement fermentés, même mutés autrement qu'à l'alcool.  
 22.05: Vins de raisins frais; moûts de raisins frais mutés à l'alcool (y compris les mistelles).  
 22.06: Vermouchs et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de matières aromatiques.

**Teil I : Weinbilanzen**

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**

B : Compléments à certains postes du bilan

Länder	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
Pays												

**7. Einfuhr an Wein in 1000 hl  
nach Hauptkategorien**
**7. Importations de vin par catégories principales,  
en 1000 hl**
**BZT 22.04-NDB 22.04**

Deutschland (B.R.) .	0	0	—	—	—	1	0	0	0	0	—	1
France . . . . .	78	91	84	83	79	51	10	77	34	25	35	17
Italia . . . . .	—	—	—	0	0	—	—	0	—	—	—	—
Niederland . . . .	—	—	—	0	0	0	1	1	2	1	—	0
Belgique/België . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt/Total .</b>	<b>78</b>	<b>91</b>	<b>84</b>	<b>83</b>	<b>79</b>	<b>52</b>	<b>11</b>	<b>78</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>35</b>	<b>18</b>

**BZT 22.05-NDB 22.05**

Deutschland (B.R.) .	945	1 127	1 444	1 878	2 363	2 903	4 027 <sup>1)</sup>	3 057	2 538	3 468	3 423	3 949
France . . . . .	10 715	11 397	11 187	14 265	18 013	15 591	16 786	20 078	16 232	16 022	15 505	16 871
Italia . . . . .	4	39	49	47	55	54	61	57	38	48	42	52
Niederland . . . .	70	48	60	89	114	143	167	164	163	195	266	267
Belgique/België . .	507	455	461	484	560	570	613	532	616	653	689	705
Luxembourg . . . .	20	22	24	26	26	29	43	36	34	35	35	35
<b>Insgesamt/Total .</b>	<b>12 261</b>	<b>13 088</b>	<b>13 225</b>	<b>16 789</b>	<b>21 131</b>	<b>19 290</b>	<b>21 697</b>	<b>23 924</b>	<b>19 621</b>	<b>20 421</b>	<b>19 960</b>	<b>21 879</b>

**BZT 22.06-NDB 22.06**

Deutschland (B.R.) .	39	39	39	42	47	47	60	82	93	110	124	160
France . . . . .	8	2	2	6	2	1	2	1	1	1	4	7
Italia . . . . .	.	0	.	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Niederland . . . .	5	2	2	3	3	3	3	4	4	4	9	11
Belgique/België . .	6	5	5	6	6	6	7	7	8	10	15	15
Luxembourg . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>Insgesamt/Total .</b>	<b>59</b>	<b>49</b>	<b>49</b>	<b>57</b>	<b>59</b>	<b>58</b>	<b>73</b>	<b>95</b>	<b>107</b>	<b>126</b>	<b>154</b>	<b>194</b>

**Einfuhr insgesamt — Total des importations**

Deutschland (B.R.) .	984	1 166	1 483	1 920	2 410	2 951	4 087	3 139	2 631	3 578	3 547	4 110
France . . . . .	10 801	11 490	11 273	14 354	18 094	15 643	16 798	20 156	16 267	16 048	15 544	16 895
Italia . . . . .	4	39	49	47	55	54	61	57	38	48	43	52
Niederland . . . .	75	50	62	91	117	146	171	169	169	200	275	278
Belgique/België . .	513	460	466	490	566	576	620	539	624	663	704	720
Luxembourg . . . .	21	22	25	27	27	30	44	37	35	35	36	36
<b>Insgesamt/Total .</b>	<b>12 398</b>	<b>13 227</b>	<b>13 358</b>	<b>16 929</b>	<b>21 269</b>	<b>19 400</b>	<b>21 781</b>	<b>24 097</b>	<b>19 764</b>	<b>20 572</b>	<b>20 149</b>	<b>22 091</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Traubensaft zum Vergären (750 000 hl.).

<sup>1)</sup> Y compris le jus de raisin destiné à la fermentation (750 000 hl.).

**Anmerkung:**

22.04: Traubenmost teilweise vergoren, auch ohne Alkohol stumm-gemacht.

22.05: Wein aus frischen Weintrauben; mit Alkohol stumm-gemachter Most aus frischen Weintrauben.

22.06: Wermutwein und andere Weine aus frischen Weintrauben mit Pflanzen oder anderen Stoffen aromatisiert.

**Remarque:**

22.04: Moûts de raisins partiellement fermentés, même mutés autrement qu'à l'alcool.

22.05: Vins de raisins frais; moûts de raisins frais mutés à l'alcool (y compris les mistelles).

22.06: Vermouths et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de matières aromatiques.

**Teil I : Weinbilanzen**

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

**Partie I : Bilans du vin**

B : Compléments à certains postes du bilan

Länder/Pays	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

**8. Verbrauch an Trinkwein in 1000 hl**
**8. Consommation de vin en 1000 hl**
**a. Erzeuger**
**a. Producteurs**

Deutschland (B.R.)	400	400	395	390	400	390	360	370	420	410	450	410
France	14 505	13 715	13 482	12 404	13 320	13 060	12 257	7 444	11 472	11 268	12 601	10 380
Italia	13 251	14 162	15 028	15 889	16 773	17 347	17 414	17 492	18 411	18 867	18 480	18 592
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgique/België	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg	2	2	3	4	3	3	3	3	3	5	4	3
<b>EWG/CEE</b>	<b>28 158</b>	<b>28 279</b>	<b>28 908</b>	<b>28 687</b>	<b>30 496</b>	<b>30 800</b>	<b>30 034</b>	<b>25 309</b>	<b>30 306</b>	<b>30 550</b>	<b>31 535</b>	<b>29 385</b>

**b. Übrige Bevölkerung**
**b. Autres**

Deutschland (B.R.)	2 722	3 486	3 629	3 758	4 183	4 320	3 724	3 690	5 091	5 627	7 047	6 836
France	39 510	42 913	43 099	45 740	47 043	48 174	50 107	48 619	45 068	46 671	46 271	47 048
Italia	26 502	28 325	30 056	31 778	33 547	34 693	34 828	34 985	36 823	37 735	36 960	37 184
Niederland	75	51	63	87	119	143	165	167	167	194	255	273
Belgique/België	507	455	461	486	560	570	614	534	619	657	697	713
Luxembourg	67	71	80	78	79	79	85	79	89	102	98	94
<b>EWG/CEE</b>	<b>69 383</b>	<b>75 301</b>	<b>77 388</b>	<b>81 927</b>	<b>85 531</b>	<b>87 979</b>	<b>89 523</b>	<b>88 074</b>	<b>87 857</b>	<b>90 986</b>	<b>91 328</b>	<b>92 148</b>

**c. Insgesamt**
**c. Total**

Deutschland (B.R.)	3 122	3 886	4 024	4 148	4 583	4 710	4 084	4 060	5 511	6 037	7 497	7 246
France	54 015	56 628	56 581	58 144	60 363	61 234	62 364	56 063	56 540	57 939	58 872	57 428
Italia	39 753	42 487	45 084	47 667	50 320	52 040	52 242	52 477	55 234	56 602	55 440	55 776
Niederland	75	51	63	87	119	143	165	167	167	194	255	273
Belgique/België	507	455	461	486	560	570	614	534	619	657	697	713
Luxembourg	69	73	83	82	82	82	88	82	92	107	102	97
<b>EWG/CEE</b>	<b>97 541</b>	<b>103 580</b>	<b>106 296</b>	<b>110 614</b>	<b>116 027</b>	<b>118 779</b>	<b>119 557</b>	<b>113 383</b>	<b>118 163</b>	<b>121 536</b>	<b>122 863</b>	<b>121 533</b>

**Anmerkung:**

Mangels anderer Unterlagen mußte für Italien unterstellt werden, daß in jedem Jahr von dem gesamten Trinkweinverbrauch ein Drittel durch die Erzeuger verbraucht wurde. Möglicherweise war der Anteil während der ersten Jahre des Beobachtungszeitraumes jedoch höher als während der letzten Jahre.

**Remarque:**

A défaut d'autres données pour l'Italie, on a admis qu'un tiers de la consommation totale de vin a été consommé chaque année par les producteurs. Il est néanmoins possible que la proportion était plus importante pendant les premières années de la période de référence que pendant les dernières.



### Teil I : Weinbilanzen

B : Ergänzungen für einzelne Bilanzposten

### Partie I : Bilans du vin

B : Compléments à certains postes du bilan

Länder/Pays	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 -1953/54	Ø 1954/55 -1957/58	Ø 1958/59 -1961/62
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

**9. Zahlen der Bevölkerung, die bei der Berechnung  
des Verbrauches an Trinkwein je Einwohner verwendet wurden  
(in 1 000)**

**9. Chiffres de la population utilisés pour le calcul  
de la consommation de vin par habitant  
(en 1 000)**

Deutschland (B.R.) <sup>1)</sup>	49 460	49 800	50 090	50 660	51 140	51 720	52 340	53 040	53 670	54 220	54 920	55 520	50 003	52 060	
Saarland										1 040	1 060	1 080			
Zusammen										55 260	55 980	56 600			55 378 <sup>2)</sup>
France	41 910	42 201	42 518	42 785	43 117	43 442	43 854	44 328	44 840	45 350	45 730	46 220	42 354	43 685	45 790 <sup>3)</sup>
Saarland	949	957	966	974	981	987	993	1 004	1 022				961	991	
Zusammen	42 859	43 158	43 484	43 759	44 098	44 429	44 847	45 332	45 862				43 315	44 676	
Italia	46 768	47 208	47 457	47 676	47 924	48 185	48 373	48 590	48 880	49 219	49 502	49 801	47 277	48 268	49 351
Niederland	10 182	10 315	10 433	10 549	10 678	10 818	10 954	11 104	11 266	11 413	11 556	11 720	10 370	10 889	11 489
Belgique/België	8 654	8 703	8 758	8 798	8 841	8 896	8 951	9 027	9 079	9 129	9 178	9 229	8 728	8 929	9 154
Luxembourg	299	300	302	305	308	311	314	318	322	325	315	320	301	313	320
<b>EWG/CEE</b>	<b>158 220</b>	<b>159 480</b>	<b>160 520</b>	<b>161 750</b>	<b>162 990</b>	<b>164 360</b>	<b>165 780</b>	<b>167 410</b>	<b>169 080</b>	<b>170 700</b>	<b>172 260</b>	<b>173 890</b>	<b>159 990</b>	<b>165 140</b>	<b>171 480</b>

<sup>1)</sup> Einschl. Berlin (West).

<sup>2)</sup> 1958/59 = ohne Saarland.

<sup>3)</sup> 1958/59 = einschließlich Saarland.

<sup>1)</sup> Y compris Berlin (Ouest).

<sup>2)</sup> 1958/59 = sans la Sarre.

<sup>3)</sup> 1958/59 = y compris la Sarre.



noch: Teil I: Weinbilanzen

**C : Ergänzungen für die einzelnen Länder**

suite: Partie I: Bilans du vin

**C : Compléments pour les différents pays**

**Teil I : Weinbilanzen**  
C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie I : Bilans du vin**  
C : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
<b>DEUTSCHLAND (B.R.)</b>												
<b>1. Rebflächen, Erzeugung und Güte des Weinmostes</b>						<b>1. Superficies des vignes, production et qualités de moût de vin</b>						
<b>a. Rebfläche für Keltertrauben <sup>1)</sup> in ha</b>						<b>a. Superficies des vignes à raisins de cuve <sup>1)</sup> en ha</b>						
im Ertrag stehend												
Weißer Sorten . . . . .	37 400	39 759	40 642	42 045	46 097	47 118	47 156	47 058	47 660	49 478	52 786	54 574
Rote Sorten . . . . .	6 232	6 685	6 756	6 915	7 563	7 741	7 660	7 117	7 216	7 500	8 218	8 648
Gemischte Sorten . . . . .	5 881	6 110	5 993	5 560	5 316	5 137	4 913	4 609	4 301	4 017	3 176	3 043
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>49 513</b>	<b>52 554</b>	<b>53 391</b>	<b>54 520</b>	<b>58 976</b>	<b>59 996</b>	<b>59 729</b>	<b>58 784</b>	<b>59 177</b>	<b>60 995</b>	<b>64 180</b>	<b>66 265</b>
dgl. ohne Saarland . . . . .	<b>49 479</b>	<b>52 521</b>	<b>53 359</b>	<b>54 486</b>	<b>58 942</b>	<b>59 961</b>	<b>59 695</b>	<b>58 743</b>	<b>59 135</b>			
nicht im Ertrag stehend . . . . .	15 428	13 950	13 758	13 190	12 993	14 042	14 866	15 411	15 364	14 547	13 929	12 616
dgl. ohne Saarland . . . . .	15 418	13 940	13 745	13 175	12 965	14 017	14 845	15 393	15 358			
<b>Gesamte Rebfläche</b> . . . . .	<b>64 941</b>	<b>66 504</b>	<b>67 149</b>	<b>67 710</b>	<b>71 969</b>	<b>74 038</b>	<b>74 595</b>	<b>74 195</b>	<b>74 541</b>	<b>75 542</b>	<b>78 109</b>	<b>78 881</b>
dgl. ohne Saarland . . . . .	<b>64 897</b>	<b>66 461</b>	<b>67 104</b>	<b>67 661</b>	<b>71 907</b>	<b>73 978</b>	<b>74 540</b>	<b>74 136</b>	<b>74 493</b>			
<b>b. Erzeugung von Trauben</b>						<b>b. Production de raisin</b>						
Entsprechende Statistiken liegen nicht vor. Es gibt lediglich Angaben über den Verkauf von Trauben für Speisezwecke.												
Verkauf von Speisetrauben (t) . . . . .	3 436	1 039	1 000	400	353	835	21	4	90	239	357	259
<b>c. Erzeugung von Weinmost</b>						<b>c. Production de moût de vin</b>						
Most, nicht zum Vergären (1 000 hl) . . . . .		19	27	30	27	5	3	6	25	13	100	.
Most zur Weinherstellung:												
Gesamtmenge (1 000 hl)												
Weißer Sorten . . . . .	2 485	2 401	2 162	2 025	2 488	1 918	843	1 849	3 879	3 563	6 121	2 958
Rote Sorten . . . . .	465	471	365	338	445	360	47	292	641	550	1 044	501
Gemischte Sorten . . . . .	297	243	188	94	167	130	40	123	280	190	268	115
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>3 247</b>	<b>3 115</b>	<b>2 715</b>	<b>2 457</b>	<b>3 100</b>	<b>2 408</b>	<b>930</b>	<b>2 264</b>	<b>4 800</b>	<b>4 303</b>	<b>7 433</b>	<b>3 574</b>
dgl. ohne Saarland . . . . .	<b>3 244</b>	<b>3 112</b>	<b>2 713</b>	<b>2 456</b>	<b>3 098</b>	<b>2 405</b>	<b>929</b>	<b>2 264</b>	<b>4 797</b>			
Ertrag in hl/je ha ertragfähiger Fläche												
Weißer Sorten . . . . .	66,4	60,4	53,1	48,2	54,0	40,7	17,9	39,3	81,4	72,0	116,0	54,2
Rote Sorten . . . . .	74,7	70,5	53,9	48,8	58,9	46,5	6,2	41,0	88,8	73,3	127,1	58,0
Gemischte Sorten . . . . .	50,4	39,8	31,3	16,9	31,4	25,2	9,6	26,6	65,1	47,4	84,5	37,8
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>65,6</b>	<b>59,3</b>	<b>50,8</b>	<b>45,1</b>	<b>52,6</b>	<b>40,1</b>	<b>15,6</b>	<b>38,5</b>	<b>81,1</b>	<b>70,5</b>	<b>115,8</b>	<b>53,9</b>
dgl. ohne Saarland . . . . .	<b>65,6</b>	<b>59,3</b>	<b>50,8</b>	<b>45,1</b>	<b>52,6</b>	<b>40,1</b>	<b>15,6</b>	<b>38,5</b>	<b>81,1</b>			

d. Güte des Weinmostes<sup>2)</sup>

d. Qualités de moût de vin

Nach Prädikaten (in %) <sup>3)</sup>

sehr gut . . . . .	9	10	19	38	1	3	1	6	12	68	6	13
gut. . . . .	41	45	47	44	18	27	17	37	43	27	35	46
mittel . . . . .	39	35	29	15	49	49	43	46	36	4	45	34
gering. . . . .	10	9	5	3	27	19	30	10	8	1	12	7
sehr gering . . . . .	1	1	0	0	5	2	9	1	1	0	2	0
Zusammen. . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Nach bestimmten Qualitätsmerkmalen

Weißmost

Mostgewicht nach Oechsle (in %)

Unter 60° . . . . .	.	.	.	.	32	13	41	11	13	0	14	5
60° bis unter 70° . . . . .	.	.	.	.	45	48	44	47	41	2	47	24
70° bis unter 80° . . . . .	.	.	.	.	18	33	14	32	35	7	30	47
80° bis unter 90° . . . . .	.	.	.	.	4	6	1	9	9	31	8	21
90° und mehr . . . . .	.	.	.	.	1	0	—	1	2	60	1	3
Zusammen . . . . .	.	.	.	.	100	100	100	100	100	100	100	100
Durchschnittliches Mostgewicht <sup>4)</sup> . . . . .	.	75	80	88	.	69	62	69	69	92	68	73
Durchschnittlicher Säuregehalt (‰). . . . .	.	10,7	9,5	8,1	12,7	12,2	13,6	13,0	11,2	7,4	9,8	9,3
Aufteilung (%): unter 10‰ Säure . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	67 <sup>5)</sup>
10 ‰ u. mehr Säure . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	33 <sup>5)</sup>
Zusammen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100

Rotmost

Mostgewicht nach Oechsle (in %)

Unter 60° . . . . .	.	.	.	.	19	18	9	10	13	—	16	6
60° bis unter 70° . . . . .	.	.	.	.	57	51	59	54	48	5	49	41
70° bis unter 80° . . . . .	.	.	.	.	20	25	28	30	26	24	25	39
80° bis unter 90° . . . . .	.	.	.	.	4	5	4	6	11	45	9	11
90° und mehr . . . . .	.	.	.	.	0	1	0	0	2	26	1	3
Zusammen . . . . .	.	.	.	.	100	100	100	100	100	100	100	100
Durchschnittliches Mostgewicht <sup>4)</sup> . . . . .	.	71	81	84	.	65	66	68	68	85	66	70
Durchschnittlicher Säuregehalt (‰). . . . .	.	9,2	8,9	7,5	10,3	11,3	11,2	12,3	9,7	6,6	9,3	7,8
Aufteilung (%): unter 10‰ Säure. . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	93 <sup>5)</sup>
10 ‰ u. mehr Säure . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7 <sup>5)</sup>
Zusammen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100

<sup>1)</sup> Rebflächen zur Erzeugung von Tafeltrauben sind nicht vorhanden.

<sup>2)</sup> Angaben bis einschl. 1958/59 ohne Saarland, ab 1959/60 einschl. Saarland.

<sup>3)</sup> Most insgesamt.

<sup>4)</sup> In Grad Oechsle.

<sup>5)</sup> Ohne Hessen.

<sup>1)</sup> Il n'y a pas de superficies pour la production de raisins de table.

<sup>2)</sup> Données sans la Sarre jusqu'à 1958/59, depuis 1959/60 Sarre comprise.

<sup>3)</sup> Total du moût de vin.

<sup>4)</sup> En degré Oechsle.

<sup>5)</sup> Sans la Hesse.

**Teil I : Weinbilanzen**  
C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie I : Bilans du vin**  
C : Compléments pour les différents pays

Weinart	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961 <sup>1)</sup> (1. Okt.)	1961 <sup>2)</sup> (1. Sept.)	1962 (1. Sept.)
---------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---------------------------------	----------------------------------	--------------------

noch: DEUTSCHLAND (B.R.) (suite)

**2. Weinbestände<sup>1)</sup> bei den Erzeugern<sup>2)</sup> in 1 000 hl**

**2. Stocks de vin<sup>1)</sup> chez les producteurs<sup>2)</sup>, en 1 000 hl**

Weißwein . . . . .	200	870	950	800	570	755	500	380	420	1 050	1 415	3 035	3 305	2 225
Rotwein einschließlich Wein aus gemischtem Anbau . . . . .	50	230	250	200	140	190	125	50	100	160	220	500	520	350
<b>Bestände insgesamt . . . . .</b>	<b>250</b>	<b>1 100</b>	<b>1 200</b>	<b>1 000</b>	<b>710</b>	<b>945</b>	<b>625</b>	<b>430</b>	<b>520</b>	<b>1 210</b>	<b>1 635</b>	<b>3 535</b>	<b>3 825</b>	<b>2 575</b>

<sup>1)</sup> Bestände am 1. Oktober.

<sup>2)</sup> Einschl. Winzergenossenschaften.

<sup>3)</sup> Umstellung der Weinwirtschaftsjahre von Oktober/September auf September/August: 1. Oktober 1961 = Endbestand 1960/61, 1. September 1961 = Anfangsbestand 1961/62.

<sup>1)</sup> Stocks au 1<sup>er</sup> Octobre.

<sup>2)</sup> Y compris coopératives.

<sup>3)</sup> Transformation de la période de référence Octobre/Septembre en Septembre/Août: 1<sup>er</sup> octobre 1961 = Stock final 1960/61, 1<sup>er</sup> septembre 1961 = Stock de début 1961/62.

**3. Außenhandel mit Wein nach Kategorien in 1 000 hl**

**3. Commerce extérieur par catégories de vin, en 1 000 hl**

Bezeichnung	Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**a. Ausfuhr**

**a. Exportations**

BZT 22.04 - NDB 22.04													
Traubenmost, teilweise vergoren . . . . .		—	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—
BZT 22.05 - NDB 22.05													
Weißwein . . . . .		35	34	44	20	70	84	89	89	106	116	148	130
Wein zur Herstellung von Schaumwein . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2
Schaumwein . . . . .		1	1	2	1	2	3	4	5	6	7	7	8
Rotwein . . . . .		—	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Rotwein zum Verschneiden . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Weine (Dessertwein) . . . . .		—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wein zur Herstellung von Wermutwein . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wein zur Herstellung von Distillat . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—
Wein zur Herstellung von Essig . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen . . . . .		36	35	46	21	72	87	93	95	114	124	156	140
BZT 22.06 - NDB 22.06													
Wermutwein . . . . .		—	1	0	0	2	2	1	2	2	1	2	2
<b>Ausfuhr insgesamt . . . . .</b>		<b>36</b>	<b>36</b>	<b>46</b>	<b>21</b>	<b>74</b>	<b>89</b>	<b>94</b>	<b>97</b>	<b>116</b>	<b>125</b>	<b>158</b>	<b>142</b>

## b. Einfuhr

## b. Importations

BZT 22.04 - NDB 22.04												
Traubenmost, teilweise vergoren . . . . .	0	0	—	—	—	1	0	0	0	0	—	1
BZT 22.05 - NDB 22.05												
Weißwein . . . . .	52	71	107	165	296	370	392	279	183	419	319	443
Wein zur Herstellung von Schaumwein . . . . .	19	63	29	120	130	216	244	207	118	384	306	387
Schaumwein . . . . .	0	0	0	1	1	1	1	1	2	11	14	24
Rotwein . . . . .	219	182	267	333	413	696	953	705	512	780	768	907
Rotwein zum Verschneiden . . . . .	1)	42	69	75	104	110	24	77	95	77	138	139
Andere Weine (Dessertwein) . . . . .	231	247	301	278	332	297	303	289	242	256	278	350
Wein zur Herstellung von Wermutwein . . . . .	204	266	345	409	471	336	327	343	275	247	175	153
Wein zur Herstellung von Destillat . . . . .	185	226	285	441	571	812	982	1 083	1 025	1 218	1 350	1 461
Wein zur Herstellung von Essig. . . . .	35	30	41	56	45	65	51	73	86	76	75	85
Zusammen . . . . .	945	1 127	1 444	1 878	2 363	2 903	3 277	3 057	2 538	3 468	3 423	3 949
Traubensaft zum Vergären . . . . .	.	.	.	.	.	.	750	.	.	.	.	.
Zusammen . . . . .	945	1 127	1 444	1 878	2 363	2 903	4 027	3 057	2 538	3 468	3 423	3 950
BZT 22.06 - NDB 22.06												
Wermutwein . . . . .	39	39	39	42	47	47	60	82	93	110	124	160
<b>Einfuhr insgesamt . . . . .</b>	<b>984</b>	<b>1 166</b>	<b>1 483</b>	<b>1 920</b>	<b>2 410</b>	<b>2 951</b>	<b>4 087</b>	<b>3 139</b>	<b>2 631</b>	<b>3 578</b>	<b>3 547</b>	<b>4 110</b>

1) Mengen sind im Rotwein enthalten.

1) Quantités comprises sous la position « vin rouge » (Rotwein).

## Teil I : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

## Partie I : Bilans du vin

C : Compléments pour les différents pays

Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

## FRANCE

4. Rebflächen und Errechnung der Weinerzeugung  
aufgrund der Ernteerklärungen <sup>1)</sup>

## a. Rebflächen (1 000 ha)

Superficie totale												
à raisin de cuve . . . . .	1 479	1 450	1 481	1 469	1 477	1 458	1 406	1 323	1 360	1 369	1 381	1 349
à raisin de table . . . . .	42	44	46	47	49	51	51	53	56	56	58	55
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 521</b>	<b>1 494</b>	<b>1 527</b>	<b>1 516</b>	<b>1 526</b>	<b>1 509</b>	<b>1 457</b>	<b>1 376</b>	<b>1 416</b>	<b>1 425</b>	<b>1 439</b>	<b>1 404</b>
Vignes non encore en production												
à raisin de cuve . . . . .	83	83	81	83	85	84	70	79	87	86	86	78
à raisin de table . . . . .	4	5	6	5	5	6	5	6	6	7	7	4
<b>Total . . . . .</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>90</b>	<b>90</b>	<b>75</b>	<b>85</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>93</b>	<b>82</b>
Vignes en production												
à raisin de cuve												
Appellations d'origine contrôlées . . . . .	183	174	187	189	195	200	193	192	191	194	203	209
Appellations simples <sup>2)</sup> . . . . .	85	100	108	103	153	165	156	163	162	141	147	187
Autres . . . . .	1 128	1 093	1 105	1 094	1 044	1 009	987	889	920	948	945	875
<b>Total <sup>3)</sup> . . . . .</b>	<b>1 396</b>	<b>1 367</b>	<b>1 400</b>	<b>1 386</b>	<b>1 392</b>	<b>1 374</b>	<b>1 336</b>	<b>1 244</b>	<b>1 273</b>	<b>1 283</b>	<b>1 295</b>	<b>1 271</b>
à raisin de table . . . . .	38	39	40	42	44	45	46	47	50	49	51	51
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 434</b>	<b>1 406</b>	<b>1 440</b>	<b>1 428</b>	<b>1 436</b>	<b>1 419</b>	<b>1 382</b>	<b>1 291</b>	<b>1 323</b>	<b>1 332</b>	<b>1 346</b>	<b>1 322</b>

4. Superficies des vignes et calcul de la production de vin  
sur la base des déclarations de récolte <sup>1)</sup>

## a. Superficie des vignes (1 000 ha)

## b. Erzeugung von Trauben

Raisin de cuve <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Raisin de table <sup>5)</sup>												
Rendement (100 kg/ha) . . . . .	49,9	45,8	47,7	46,8	55,1	56,6	46,0	33,3	42,6	47,0	50,0	47,0
Production (1 000 t) . . . . .	191	178	189	194	242	255	210	156	212	230	255	241

## b. Production de raisin

## c. Most- und Weinerzeugung

Production totale en 1 000 hl												
Vins blancs												
Appellations d'origine contrôlées . . . . .	3 667	2 393	2 762	3 766	3 278	4 135	2 590	1 986	2 920	3 255	4 425	3 652
Appellations simples <sup>2)</sup> . . . . .	795	590	512	685	3 219	3 238	2 360	2 301	2 498	3 084	4 532	3 740
Autres vins et moûts . . . . .	10 648	7 487	8 513	9 908	5 717	6 690	5 978	3 011	4 774	4 928	6 894	4 147
<b>Total . . . . .</b>	<b>15 110</b>	<b>10 470</b>	<b>11 787</b>	<b>14 359</b>	<b>12 214</b>	<b>14 063</b>	<b>10 928</b>	<b>7 298</b>	<b>10 192</b>	<b>11 267</b>	<b>15 851</b>	<b>11 539</b>

## c. Production de moût de vin



<b>Vins rouges et rosés</b>												
Appellations d'origine contrôlées . . . . .	2 956	1 989	2 315	2 677	2 691	3 320	1 918	1 556	2 622	2 817	3 599	2 435
Appellations simples <sup>2)</sup> . . . . .	2 496	2 822	3 254	2 776	3 619	4 005	3 267	3 233	3 014	2 522	3 237	4 873
Autres vins et moûts . . . . .	40 772	35 228	35 057	36 913	40 284	38 681	34 339	20 413	30 318	41 670	38 506	27 868
<b>Total . . . . .</b>	<b>46 224</b>	<b>40 039</b>	<b>40 626</b>	<b>42 366</b>	<b>46 594</b>	<b>46 006</b>	<b>39 524</b>	<b>25 202</b>	<b>35 954</b>	<b>47 009</b>	<b>45 342</b>	<b>35 176</b>
<b>Total des vins</b>												
Appellations d'origine contrôlées . . . . .	6 623	4 382	5 077	6 443	5 969	7 455	4 508	3 542	5 542	6 072	8 024	6 087
Appellations simples <sup>2)</sup> . . . . .	3 291	3 412	3 766	3 461	6 838	7 243	5 627	5 534	5 512	5 606	7 769	8 613
Autres vins et moûts . . . . .	51 420	42 715	43 570	46 821	46 001	45 371	40 317	23 424	35 092	46 598	45 400	32 015
<b>Total . . . . .</b>	<b>61 334</b>	<b>50 509</b>	<b>52 413</b>	<b>56 925</b>	<b>58 808</b>	<b>60 069</b>	<b>50 452</b>	<b>32 500</b>	<b>46 146</b>	<b>58 276</b>	<b>61 193</b>	<b>46 715</b>
<b>Déductions nécessaires en 1 000 hl</b>												
Moûts livrés à la production de jus de raisins . . . . .	11	18	16	24	57	158	402	154	100	299	456	600
Moûts utilisés à la concentration . . . . .	42	150	101	110	275	66	164	50	42	363	246	60
<b>Total . . . . .</b>	<b>53</b>	<b>168</b>	<b>117</b>	<b>134</b>	<b>332</b>	<b>224</b>	<b>566</b>	<b>194</b>	<b>142</b>	<b>662</b>	<b>702</b>	<b>660</b>
<b>Production totale destinée à la vinification</b>												
<b>en 1 000 hl . . . . .</b>	<b>61 281</b>	<b>50 341</b>	<b>52 296</b>	<b>56 791</b>	<b>58 476</b>	<b>59 845</b>	<b>49 886</b>	<b>32 306</b>	<b>46 004</b>	<b>57 614</b>	<b>60 491</b>	<b>46 055</b>
<b>en hl/ha <sup>6)</sup> . . . . .</b>	<b>43,9</b>	<b>36,8</b>	<b>37,4</b>	<b>41,0</b>	<b>42,0</b>	<b>43,6</b>	<b>37,3</b>	<b>26,0</b>	<b>36,1</b>	<b>44,9</b>	<b>46,7</b>	<b>36,2</b>

<sup>1)</sup> Angaben über die gesamten Anbauflächen und die gesamte Weinerzeugung (unter Einschluß von Schätzungen über die Flächen und über die Erzeugung, für die keine Meldepflicht besteht) enthält Tabelle 5.

<sup>2)</sup> Die Weine mit der Bezeichnung „Appellations Simples“ oder „Appellations d'Origine Simples“ stimmen hauptsächlich überein mit: a) Weine mit der regionalen Ursprungsbezeichnung „Vins d'Alsace“, b) Weine, die unter der Bezeichnung V.D.Q.S. (Vins délimités de qualité supérieure) gehandelt werden können, c) Weine, die zur Zeit nicht in die Vergünstigung der Bezeichnung V.D.Q.S. gelangen, die aber — aus Qualitätsböden und unter den früher üblichen Bräuchen erzeugt — von den örtlichen Kunden, insbesondere als Gaststättenweine, gesucht werden, d) Weine, die seit der Ernte 1954 für den Cognac-Weinbrand verwendet werden.

<sup>3)</sup> Beträchtlicher Rückgang der Flächen ab 1956 aufgrund der Ausmerzungsbeihilfen und der Reberstörungen durch die strengen Fröste 1956 (Februar) und 1957 (Mai).

<sup>4)</sup> Es gibt keine Angaben über die Erzeugung von Keltertrauben.

<sup>5)</sup> Die zur Weinbereitung verwendeten Tafeltrauben werden bei den Meldungen über die Ernte miterfaßt; für die von den Erzeugern direkt verbrauchten Tafeltrauben gibt es keine Zahlen. Praktisch werden in Frankreich keine Rosinen erzeugt.

<sup>6)</sup> Ertrag je Hektar ertragsfähiger Flächen an Keltertrauben.

<sup>1)</sup> Voir dans le tableau 5 les données sur les superficies et la production totale de vin (y compris les estimations pour les superficies et la production pour lesquelles une déclaration n'est pas obligatoire).

<sup>2)</sup> Les « Appellations Simples » ou « Appellations d'Origine Simples » correspondent essentiellement a) aux vins à appellation d'origine régionale « Vins d'Alsace », b) aux vins susceptibles d'être commercialisés avec le « label » V.Q.D.S. (Vins délimités de qualité supérieure), c) à des vins qui ne peuvent pas bénéficier actuellement du « label » V.D.Q.S. mais qui, produits dans des terroirs de qualité et dans des conditions consacrées par des usages anciens, sont recherchés par la clientèle locale, particulièrement comme vins de café, d) depuis la récolte de 1954, aux vins à Eaux-de-Vie de Cognac.

<sup>3)</sup> Réduction sensible des superficies à partir de 1956, du fait des arrachages indemnisés et des destructions de vignes par les fortes gelées de 1956 (février) et de 1957 (mai).

<sup>4)</sup> Les données pour la production de raisin de cuve n'existent pas.

<sup>5)</sup> La production de raisins secs n'est pas, en fait, pratiquée en France. Les quantités de raisin de table vinifiés entrent dans les déclarations de récolte de vin; celles consommées par les viticulteurs n'ont pas été chiffrées.

<sup>6)</sup> Rendement par hectare de la superficie en production destinée à la culture des vignes à raisins de cuve.

## Teil I : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

## Partie I : Bilans du vin

C : Compléments pour les différents pays

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
--	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch: FRANCE (suite)

5. Gesamte im Ertrag stehende Flächen an Keltertrauben  
und Weinerzeugung

## a. Ertragsfähige Flächen für die Erzeugung von Keltertrauben (1 000 ha)

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	1 396	1 367	1 400	1 386	1 392	1 374	1 336	1 244	1 273	1 283	1 295	1 271
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	7	10	10	8	9	8	10	15	12	8	7	10
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	7	7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	6
<b>Total</b> . . . . .	<b>1 410</b>	<b>1 384</b>	<b>1 418</b>	<b>1 402</b>	<b>1 409</b>	<b>1 390</b>	<b>1 354</b>	<b>1 267</b>	<b>1 293</b>	<b>1 299</b>	<b>1 310</b>	<b>1 287</b>

## b. Erzeugung von Wein und Most zur Weinherstellung (1 000 hl)

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	61 281	50 341	52 296	56 791	58 476	59 845	49 886	32 306	46 004	57 614	60 491	46 055
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	175	200	200	208	225	176	200	180	240	200	196	200
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	184	222	188	165	189	230	231	140	205	200	217	180
<b>Total</b> . . . . .	<b>61 640</b>	<b>50 763</b>	<b>52 684</b>	<b>57 164</b>	<b>58 890</b>	<b>60 251</b>	<b>50 317</b>	<b>32 626</b>	<b>46 449</b>	<b>58 014</b>	<b>60 904</b>	<b>46 435</b>

## c. Ertrag in hl/ha

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	43,9	36,8	37,4	41,0	42,0	43,6	37,3	26,0	36,1	44,9	46,7	36,2
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	25,0	20,0	20,0	26,0	25,0	22,0	20,0	12,0	20,0	25,0	28,0	20,0
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	25,0	30,0	25,0	22,0	25,0	30,0	30,0	18,0	26,0	25,0	27,0	30,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>43,7</b>	<b>36,7</b>	<b>37,2</b>	<b>40,8</b>	<b>41,8</b>	<b>43,3</b>	<b>37,2</b>	<b>25,8</b>	<b>35,9</b>	<b>44,7</b>	<b>46,5</b>	<b>36,1</b>

<sup>1)</sup> Weitere Einzelheiten enthält Tabelle 4.<sup>2)</sup> Besitzer kleinster Rebflächen, die nur für den Eigenverbrauch erzeugen und keinen Wein in den Verkehr geben, brauchen keine Ernteerklärung abzugeben. Diese Zahlen sind grob geschätzt worden.<sup>3)</sup> Die Erzeuger in Korsika brauchen keine Ernteerklärung abzugeben. Die Zahlen entsprechen den Schätzungen des Landwirtschaftsministeriums.**Anmerkung:**

Diese Tabelle 5 gibt für Frankreich die gesamten ertragsfähigen Anbauflächen an Keltertrauben und die gesamte Erzeugung an Wein wieder. Die Angaben beziehen sich vornehmlich auf die gesetzlich vorgeschriebenen Meldungen über die Erzeugung von Wein. Außerdem wurden Schätzungen hinzugefügt über die Flächen und die Erzeugung, für die keine Meldepflicht besteht (siehe der Reihe „Agrarstatistik“, des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften verwendeten Zahlen des Landwirtschaftsministeriums, die den Schätzungen der Departementsdienststellen entsprechen, nicht mehr verwendet worden.

5. Superficies totales en production des vignes à raisin de cuve  
et production de vin

## a. Superficie des vignes à raisin de cuve en production (en 1 000 ha)

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	1 396	1 367	1 400	1 386	1 392	1 374	1 336	1 244	1 273	1 283	1 295	1 271
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	7	10	10	8	9	8	10	15	12	8	7	10
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	7	7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	6
<b>Total</b> . . . . .	<b>1 410</b>	<b>1 384</b>	<b>1 418</b>	<b>1 402</b>	<b>1 409</b>	<b>1 390</b>	<b>1 354</b>	<b>1 267</b>	<b>1 293</b>	<b>1 299</b>	<b>1 310</b>	<b>1 287</b>

## b. Production de vin et de moût destinée à la vinification (1 000 hl)

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	61 281	50 341	52 296	56 791	58 476	59 845	49 886	32 306	46 004	57 614	60 491	46 055
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	175	200	200	208	225	176	200	180	240	200	196	200
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	184	222	188	165	189	230	231	140	205	200	217	180
<b>Total</b> . . . . .	<b>61 640</b>	<b>50 763</b>	<b>52 684</b>	<b>57 164</b>	<b>58 890</b>	<b>60 251</b>	<b>50 317</b>	<b>32 626</b>	<b>46 449</b>	<b>58 014</b>	<b>60 904</b>	<b>46 435</b>

## c. Rendement en hl/ha

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Déclarée <sup>1)</sup> . . . . .	43,9	36,8	37,4	41,0	42,0	43,6	37,3	26,0	36,1	44,9	46,7	36,2
Non déclarée <sup>2)</sup> . . . . .	25,0	20,0	20,0	26,0	25,0	22,0	20,0	12,0	20,0	25,0	28,0	20,0
Corse <sup>3)</sup> . . . . .	25,0	30,0	25,0	22,0	25,0	30,0	30,0	18,0	26,0	25,0	27,0	30,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>43,7</b>	<b>36,7</b>	<b>37,2</b>	<b>40,8</b>	<b>41,8</b>	<b>43,3</b>	<b>37,2</b>	<b>25,8</b>	<b>35,9</b>	<b>44,7</b>	<b>46,5</b>	<b>36,1</b>

<sup>1)</sup> Détails complémentaires, voir tableau 4.<sup>2)</sup> Les propriétaires des superficies en vignes très petites, qui ne produisent que pour leur usage personnel ne doivent pas faire de déclaration de récolte. Ces données ont été estimées d'une façon très grossière.<sup>3)</sup> Les producteurs Corses ne doivent pas faire de déclaration de récolte. Les données correspondent aux estimations du Ministère de l'Agriculture.**Remarque:**

Ce tableau 5 donne les superficies totales pour la production de raisin de cuve, ainsi que la production totale de vin en France. Les données se réfèrent essentiellement aux déclarations légales de la production de vin. En outre des estimations ont été ajoutées pour les superficies et la production non assujetties à l'obligation d'une déclaration (voir note 2 et 3). A la demande expresse des experts français, les renseignements émanants du Ministère de l'Agriculture Français, renseignements basés sur les estimations des services départementaux, n'ont plus été utilisés pour la présente publication. Ces renseignements avaient été publiés jusqu'à présent dans la série « Statistique Agricole » de l'Office Statistique des Communautés Européennes.

## 6. Weinbestände in 1 000 hl am 1. September

6. Stocks de vin au 1<sup>er</sup> Septembre, en 1 000 hl

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
noch: FRANCE (suite)													
Stock chez les producteurs													
Appellations contrôlées													
Blancs . . . . .					1 596	1 396	1 900	1 668	1 175	1 393	1 235	2 185	
Rouges et rosés . . . . .					1 362	1 352	1 640	1 200	1 041	1 220	1 135	1 824	
Appellations simples <sup>1)</sup> )													
Blancs . . . . .					226	294	322	179	164	312	214	286	
Rouges et rosés . . . . .					432	935	1 246	633	942	550	470	639	
Consommation courante													
Blancs . . . . .					1 565	1 212	1 614	1 720	634	826	798	1 317	
Rouges et rosés . . . . .					7 769	10 167	10 616	8 738	2 921	5 628	10 405	10 675	
<b>Total.</b> . . . . .	<b>4 231</b>	<b>15 093</b>	<b>13 246</b>	<b>12 611</b>	<b>12 950</b>	<b>15 356</b>	<b>17 338</b>	<b>14 138</b>	<b>6 877</b>	<b>9 929</b>	<b>14 257</b>	<b>16 926</b>	<b>12 727</b>
soit													
Blancs . . . . .					3 387	2 902	3 836	3 567	1 973	2 531	2 247	3 788	
Rouges et rosés . . . . .					9 563	12 454	13 502	10 571	4 904	7 398	12 010	13 138	
Stock dans le commerce de gros <sup>2)</sup> ) . . . . .	7 521	8 056	8 713	8 920	10 220	11 284	12 352	12 391	11 789	10 244	11 565	12 415	13 475
<b>Stock total</b> . . . . .	<b>11 752</b>	<b>23 149</b>	<b>21 959</b>	<b>21 531</b>	<b>23 170</b>	<b>26 640</b>	<b>29 690</b>	<b>26 529</b>	<b>18 666</b>	<b>20 173</b>	<b>25 822</b>	<b>29 341</b>	<b>26 202</b>

<sup>1)</sup> Stimmt hauptsächlich mit „vins délimités de qualité supérieure“ überein.

<sup>2)</sup> Für die bei der Verarbeitungsindustrie lagernden Mengen gibt es keine besonderen Feststellungen, sie sind normalerweise am Ende jedes Weinwirtschaftsjahres unbedeutend.

<sup>1)</sup> Correspond essentiellement aux vins délimités de qualité supérieure.

<sup>2)</sup> Il n'a pas été tenu de comptabilité spéciale des quantités stockées dans les industries de transformation, ces quantités étant normalement insignifiantes à la fin de chaque année viticole.

## 7. Verbrauch an Trinkwein, in 1 000 hl

## 7. Consommation de vin, en 1 000 hl

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Consommation directe par les producteurs												
Ayant fait une déclaration de récolte <sup>1)</sup> ) . . . . .	14 146	13 293	13 094	12 031	12 906	12 654	11 826	7 124	11 027	10 868	12 188	10 000
Non déclarants <sup>1)</sup> ) . . . . .	175	200	200	208	225	176	200	180	240	200	196	200
Consommation en Corse <sup>2)</sup> ) . . . . .	184	222	188	165	189	230	231	140	205	200	217	180
<b>Total.</b> . . . . .	<b>14 505</b>	<b>13 715</b>	<b>13 482</b>	<b>12 404</b>	<b>13 320</b>	<b>13 060</b>	<b>12 257</b>	<b>7 444</b>	<b>11 472</b>	<b>11 268</b>	<b>12 601</b>	<b>10 380</b>
Consommation des non producteurs . . . . .	39 510	42 913	43 099	45 740	47 043	48 174	50 107	48 619	45 068	46 671	46 271	47 048
<b>Consommation humaine totale</b> . . . . .	<b>54 015</b>	<b>56 628</b>	<b>56 581</b>	<b>58 144</b>	<b>60 363</b>	<b>61 234</b>	<b>62 364</b>	<b>56 063</b>	<b>56 540</b>	<b>57 939</b>	<b>58 872</b>	<b>57 428</b>

<sup>1)</sup> Vergleiche auch Tabelle 4.

<sup>2)</sup> Mangels Unterlagen, mußte unterstellt werden, daß die gesamte Erzeugung Korsikas direkt von den Erzeugern verbraucht wird. In Wirklichkeit gelangt ein Teil der Erzeugung in den Handel, so daß die Verbrauchszahlen über den Direktverbrauch der Erzeuger etwas überhöht sind.

<sup>1)</sup> Voir également tableau 4.

<sup>2)</sup> A défaut de renseignements, on a admis, que toute la production de la Corse est consommée directement par les producteurs. Une partie de la production est en réalité commercialisée, les données sur la consommation directe des producteurs sont de ce fait légèrement surestimées.

**Teil I : Weinbilanzen**  
C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie I : Bilans du vin**  
C : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung	Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch : FRANCE (suite)

**8. Außenhandel mit Wein nach Kategorien in 1000 hl**

**8. Commerce extérieur par catégories de vin, en 1000 hl**

**a. Exportations**

BZT 22.04-NDB 22.04													
Moûts de raisin . . . . .	1	1	40	13	2	8	58	1	2	4	5	2	
BZT 22.05-NDB 22.05													
Vins non mousseux à appellation d'origine contrôlée . . . . .	532	580	571	664	723	841	734	567	602	803	867	951	
Autres vins non mousseux . . . . .	347	500	829	728	640	1 605	990	684	403	1 385	2 371	1 508	
Vins de liqueur . . . . .	39	41	47	35	14	11	10	8	9	9	10	7	
Champagne . . . . .	127	106	86	87	93	104	107	109	106	120	125	128	
Vins mousseux . . . . .	16	18	19	20	22	24	25	23	24	35	40	44	
Sous-total . . . . .	1 061	1 245	1 552	1 534	1 492	2 585	1 866	1 391	1 144	2 352	3 413	2 638	
Vins remontés . . . . .	324	618	902	1 286	1 266	946	549	407	221	493	680	326	
Vins vinés <sup>1)</sup> . . . . .	158	196	221	375	462	609	588	357	301	410	487	457	
Sous-total . . . . .	482	814	1 123	1 661	1 728	1 555	1 137	764	522	903	1 167	783	
Total. . . . .	1 543	2 059	2 675	3 195	3 220	4 140	3 003	2 155	1 666	3 255	4 580	3 421	
BZT 22.06-NDB 22.06													
Vermouths <sup>2)</sup> . . . . .	66	58	58	58	48	46	49	50	53	67	62	65	
Vins aromatisés . . . . .	58	49	45	38	35	28	35	34	33	37	36	40	
Total. . . . .	124	107	103	96	83	74	84	84	86	104	98	105	
<b>Total des exportations . . . . .</b>	<b>1 668</b>	<b>2 167</b>	<b>2 818</b>	<b>3 304</b>	<b>3 305</b>	<b>4 222</b>	<b>3 145</b>	<b>2 240</b>	<b>1 754</b>	<b>3 363</b>	<b>4 683</b>	<b>3 528</b>	

**b. Importations**

BZT 22.04-NDB 22.04												
Moûts de raisin . . . . .	78	91	84	83	79	51	10	77	34	25	35	17
BZT 22.05-NDB 22.05												
Autres vins non mousseux . . . . .	10 391	11 021	10 809	13 947	17 778	15 367	16 536	19 875	16 127	15 895	15 389	16 752
Vins de liqueur . . . . .	322	371	371	311	224	209	235	185	90	113	109	91
Vins mousseux . . . . .	2	5	7	7	11	15	15	18	15	14	7	28
Total. . . . .	10 715	11 397	11 187	14 265	18 013	15 591	16 786	20 078	16 232	16 022	15 505	16 871
BZT 22.06-NDB 22.06												
Vermouths . . . . .	8	1	2	—	—	1	2	1	1	1	4	} 7
Vins aromatisés . . . . .	—	1	—	6	2	—	—	—	—	—	—	
Total. . . . .	8	2	2	6	2	1	2	1	1	1	4	7
<b>Total des importations . . . . .</b>	<b>10 801</b>	<b>11 490</b>	<b>11 273</b>	<b>14 354</b>	<b>18 094</b>	<b>15 643</b>	<b>16 798</b>	<b>20 156</b>	<b>16 267</b>	<b>16 048</b>	<b>15 544</b>	<b>16 895</b>

<sup>1)</sup> In der Außenhandelsstatistik werden die Mengen an angereichertem Wein in hl reinem Alkohol angegeben, sie wurden daher mit einem Faktor von 3,5 auf hl Wein umgerechnet.

<sup>2)</sup> Die Angaben wurden um 10% vermindert.

<sup>1)</sup> Les volumes de vins vinés, exprimés en hectolitres d'alcool pur dans la statistique du commerce extérieur, ont été multipliés par 3,5 pour les convertir en hectolitres de vin.

<sup>2)</sup> Les quantités de vermouth ont été diminuées de 10 %.

ITALIA

9. Rebflächen, Erzeugung an Trauben und Wein

9. Superficies des vignes, production de raisin et vin

9. Superficie dei vigneti, produzione di uva e vino

a. Rebflächen (1000 ha)

a. Superficies des vignes (1000 ha)

a. Superficie dei vigneti (1000 ha)

Superficie totale													
Coltivata a uva da vino													
specializzata . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	1 046	1 064	1 076	1 080	1 089	
promiscua . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	2 682	2 670	2 621	2 566	2 526	
totale <sup>1)</sup> . . . . .	1 673	1 668	1 676	1 681	1 682	1 674	1 687	1 676	1 691	1 691	1 682	1 682	
Coltivata a uva da tavola													
specializzata . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	50	54	59	63	66	
promiscua . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	13	13	13	13	12	
totale <sup>1)</sup> . . . . .	34	35	32	33	43	41	44	53	56	62	66	69	
Coltivata per entrambe le utilizzaciones													
specializzata . . . . .	1 026	1 032	1 036	1 048	1 059	1 060	1 080	1 096	1 117	1 135	1 143	1 155	
promiscua . . . . .	2 900	2 857	2 864	2 838	2 837	2 789	2 773	2 695	2 683	2 634	2 579	2 538	
totale <sup>1)</sup> . . . . .	1 707	1 703	1 708	1 714	1 725	1 715	1 731	1 729	1 747	1 753	1 748	1 751	
Superficie non in produzione													
specializzata <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	45	44	50	41	37	
promiscua . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	55	88	42	36	31	
totale <sup>1)2)</sup> . . . . .	[50]	[50]	[50]	[50]	[50]	[50]	[50]	58	65	60	49	44	
ossia : uva da vino . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	[52]	[58]	[54]	[44]	[40]	
uva da tavola . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	[ 6]	[ 7]	[ 6]	[ 5]	[ 4]	
Superficie in produzione													
specializzata <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	1 051	1 073	1 085	1 102	1 118	
promiscua <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	2 640	2 595	2 592	2 542	2 507	
totale <sup>1)2)</sup> . . . . .	[1 657]	[1 653]	[1 658]	[1 664]	[1 675]	[1 665]	[1 681]	1 671	1 682	1 693	1 699	1 707	
ossia : uva da vino . . . . .	[1 628]	[1 623]	[1 631]	[1 636]	[1 637]	[1 629]	[1 642]	[1 624]	[1 633]	[1 637]	[1 638]	[1 642]	
uva da tavola . . . . .	[29]	[30]	[27]	[28]	[38]	[36]	[39]	[47]	[49]	[56]	[61]	[65]	

## Teil I : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

## Partie I : Bilans du vin

C : Compléments pour les différents pays

Bezeichnung	Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch: ITALIA (suite)

noch 9: Rebflächen, Erzeugung an Trauben und Wein

9 (suite): Superficies des vignes, production de raisin et vin

9 (segue): Superficie dei vigneti, produzione di uva e vino

## b. Erzeugung von Trauben (1 000 t)

## b. Production de raisin (1 000 t)

## b. Produzione di uva (1 000 t)

Uva di vino													
Coltiv. specializzata . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	4 523	6 537	6 458	5 287	5 340
Coltiv. promiscua . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	2 070	3 512	3 184	2 867	2 591
Totale . . . . .	6 553	7 723	7 158	8 082	7 774	8 948	9 512	6 593	10 049	9 642	8 154	7 931	
Uva da tavola													
Coltiv. specializzata . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	296	539	500	473	569
Coltiv. promiscua . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	11	15	16	16	15
Totale . . . . .	203	242	208	241	304	330	379	307	554	516	489	584	
Totale di uva													
Coltiv. specializzata . . . . .	4 188	4 968	4 582	5 539	5 402	5 867	6 875	4 819	7 076	6 958	5 760	5 909	
Coltiv. promiscua . . . . .	2 568	2 997	2 784	2 784	2 676	3 411	3 016	2 081	3 527	3 200	2 883	2 606	
Totale . . . . .	6 756	7 965	7 366	8 323	8 078	9 278	9 891	6 900	10 603	10 158	8 643	8 515	

## c. Verwendung der Weintrauben (1 000 t)

## c. Utilisation du raisin (1 000 t)

## c. Utilizzazione dell'uva (1 000 t)

Uva di vino													
per la vinificazione . . . . .	6 268	7 423	6 856	7 761	7 468	8 620	9 178	6 300	9 698	9 306	7 860	7 619	
per il consumo diretto . . . . .	285	300	302	321	306	328	334	293	351	336	8 294	311	
Totale . . . . .	6 553	7 723	7 158	8 082	7 774	8 948	9 512	6 593	10 049	9 642	154	7 931	
Uva da tavola													
per la vinificazione . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	14	90	137	55	64
per il consumo diretto . . . . .	203	242	208	241	304	330	379	293	464	379	433	520	
Totale . . . . .	203	242	208	241	304	330	379	307	554	516	489	584	
Uva vinificata . . . . .	6 268	7 423	6 856	7 761	7 468	8 620	9 178	6 314	9 788	9 443	7 915	7 683	
Uva per consumo diretto . . . . .	488	542	510	562	610	658	713	586	815	715	728	832	
di cui destinata all'appassimento . . . . .	12	13	10	8	7	5	7	6	6	6	3	6	

d. Weinerzeugung (1 000 hl)

d. Production de vin (1 000 hl)

d. Produzione di vino (1 000 hl)

Uva vinificata . . . . .	6 268	7 423	6 856	7 761	7 468	8 620	9 178	6 314	9 788	9 443	7 915	7 683
Vino prodotto 1 000 hl . . . . .	41 049	49 761	44 854	52 542	50 474	58 441	62 981	42 838	67 995	66 379	55 339	52 760
hl per ettaro <sup>3)</sup> . . . . .	25,2	30,7	27,5	32,1	30,9	35,9	38,4	26,4	41,6	40,5	33,8	32,1

In dieser Summe ist die «superficie promiscua» umgerechnet in «superficie specializzata» (Divisor: 4,2601).

<sup>1)</sup> In den Erhebungen wurde für diese Flächen keine Unterteilung nach Keltertrauben und Tafeltrauben vorgenommen.

<sup>2)</sup> Ertrag der ertragsfähigen Flächen an Keltertrauben.

<sup>1)</sup> Nel totale la «superficie promiscua» è stata trasformata in «superficie specializzata» (Divisore: 4,2601).

<sup>2)</sup> Nel censimento delle superficie le ripartizioni per l'uva da vino e da tavola non sono disponibili.

<sup>3)</sup> Rendimento della superficie in produzione ad uva da vino.

<sup>1)</sup> Dans cette somme la «superficie promiscua» a été transformée en «superficie spécialisée» (Diviseur: 4,2601).

<sup>2)</sup> Dans les recensements, on ne dispose pas pour ces superficies, de ventilation en raisin de cuve et raisin de table.

<sup>3)</sup> Rendement de la superficie en production, consacrée aux raisins de cuve.

**Teil I : Weinbilanzen**  
C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie I : Bilans du vin**  
C : Compléments pour les différents pays

N°	Bezeichnung	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
	Désignation												

noch : ITALIA (suite)

**8. Außenhandel mit Wein nach Kategorien in 1000 hl**

**8. Commerce extérieur par catégories de vin, en 1000 hl**

**8. Commercio estero per specie di vino, in 1000 hl**

	a. Ausfuhr		a. Esportazione														
BZT 22.04-NDB 22.04																	
1 Mosti di uva parzialmente fermentati . . . . .	7	2	6	16	21	58	390	217	135	44	2	1					
BZT 22.05-NDB 22.05																	
2 Vini di uve fresche in bottiglie (alcohol sup. 21 %) . . . . .									1	1	1	1					
3 Vini di uve fresche in altri recipienti . . . . .									6	14	3	3					16
4 Vini spumanti . . . . .	3	7	8	10	14	21	19	22	24	26	29	29					40
5 Marsala in bottiglie . . . . .	18	15	2	2	2	2	2	3	3	2	3	3					
6 Marsala in altri recipienti . . . . .			17	9	14	9	10	10	9	9	9	11	11				
7 Vini liquorosi in bottiglie . . . . .	49	35	1	1	2	2	2	3	2	2	2	3					
8 Vini liquorosi in altri recipienti . . . . .			35	49	39	54	88	108	49	36	43	43	43				
9 Vini d'altra specie in bottiglie . . . . .	631	772	7	11	11	15	21	22	23	25	33	33					41
10 Vini d'altra specie in fiaschi . . . . .			142	130	122	141	157	154	152	160	168	208	208				
11 Vini d'altra specie in altri recipienti . . . . .	701	829	845	732	737	742	1 132	1 248	1 054	1 231	1 238	1 355					
12 Mosti mutizzati con alcole in bottiglie . . . . .			1	3	1												
13 Mosti mutizzati con alcole in altri recipienti . . . . .									9	12	5	5					
Totale . . . . .	701	829	1 057	944	941	986	1 431	1 570	1 333	1 521	1 538	1 709					
BZT 22.06-NDB 22.06																	
14 Vermut in bottiglie . . . . .	158	138	69	73	81	89	86	95	106	107	135	139					
15 Vermut in altri recipienti . . . . .			91	106	120	114	129	140	149	165	193	201	201				
16 Altri vini aromatizzati in bottiglie . . . . .	1	1	1	0	0	0	0	0	1	1	1	1					
17 Altri vini aromatizzati in altri recipienti . . . . .			1	1	1	1	1	1	1	0	1	2	1	1			
Totale . . . . .	159	139	163	180	202	204	216	235	257	275	330	346					
<b>Esportazioni totale . . . . .</b>	<b>867</b>	<b>970</b>	<b>1 225</b>	<b>1 140</b>	<b>1 164</b>	<b>1 248</b>	<b>2 037</b>	<b>2 022</b>	<b>1 725</b>	<b>1 840</b>	<b>1 870</b>	<b>2 056</b>					



b. Einfuhr		b. Importazione						b. Importation				
BZT 22.04-NDB 22.04												
1	Mosti di uva parzialmente fermentati	—	—	—	0	0	—	—	0	—	—	—
BZT 22.05-NDB 22.05												
2	Vini di uve fresche in bottiglie (alcool sup. 12 %)									—	0	0
3	Vini di uve fresche in altri recipienti									—	0	0
4	Vini spumanti	1	2	2	3	3	4	4	5	5	9	10
5	Marsala in bottiglie			0	—	—	0	—	—	—	—	—
6	Marsala in altri recipienti			—	—	0	—	—	—	0	—	0
7	Vini liquorosi in bottiglie			0	0	0	0	0	0	1	1	1
8	Vini liquorosi in altri recipienti	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0
9	Vini d'altra specie in bottiglie			1	1	1	2	2	3	3	6	9
10	Vini d'altra specie in fiaschi			0	0	1	0	0	0	0	—	0
11	Vini d'altra specie in altri recipienti			46	43	50	48	55	49	29	32	22
12	Mosti mutizzati con alcole in bottiglie									0	0	0
13	Mosti mutizzati con alcole in altri recipienti									0	0	0
	Totale	4	39	49	47	55	54	61	57	38	48	42
BZT 22.06-NDB 22.06												
14	Vermut in bottiglie			0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Vermut in altri recipienti	0	0	—	—	0	0	—	—	—	0	1
16	Altri vini aromatizzati in bottiglie			0	—	0	0	0	0	0	0	0
17	Altri vini aromatizzati in altri recipienti			0	—	—	0	—	—	—	—	0
	Totale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Importazioni totale		4	39	49	47	55	54	61	57	38	48	43

**Anmerkung:**

Nachfolgend sind die einzelnen Kategorien aufgeführt, die während der Jahre 1950/51 bis 1961/62 bei der Berechnung des Außenhandels mit Wein betrachtet wurden.

1958/59 — 1960/61

- BZT 22.04 - NDB 22.04
1. Mosti di uva parzialmente fermentati.
- BZT 22.05 - NDB 22.05.
2. Vini di uve fresche in bottiglie (alcool sup. 21 %).
  3. Vini di uve fresche in altri recipienti.
  4. Vini spumanti.
  5. Marsala in bottiglie.
  6. Marsala in altri recipienti.
  7. Vini liquorosi in bottiglie.
  8. Vini liquorosi in altri recipienti.
  9. Vini d'altra specie in bottiglie.
  10. Vini d'altra specie in fiaschi.
  11. Vini d'altra specie in altri recipienti.
  12. Mosti mutizzati con alcole in bottiglie.
  13. Mosti mutizzati con alcole in altri recipienti.
- BZT 22.06 - NDB 22.06
14. Vermut in bottiglie.
  15. Vermut in altri recipienti.
  16. Altri vini aromatizzati in bottiglie.
  17. Altri vini aromatizzati in altri recipienti.

**Osservazioni:**

Nell'elenco che segue figurano le diverse categorie di vini prese in considerazione per il calcolo del commercio estero dal 1950/51 al 1961/62.

1950/51 — 1957/58

- BZT 22.04 - NDB 22.04
1. Mosti di uve fresche.
- BZT 22.05 - NDB 22.05
2. }
  3. } ')
  4. Vini di uve fresche: spumanti.
  5. Marsala in bottiglie.
  6. Marsala in fusti, ecc.
  7. Altri vini liquorosi in bottiglie.
  8. Altri vini liquorosi in fusti, ecc.
  9. Altri vini in bottiglie.
  10. Altri vini in fiaschi.
  11. Altri vini in fusti, ecc.
  12. }
  13. } ')
- BZT 22.06 - NDB 22.06
14. Vermut in bottiglie.
  15. Vermut in fusti.
  16. Altri aperitivi a base di vino in bottiglie.
  17. Altri aperitivi a base di vino in fusti.

**Remarque:**

Ci-après figurent les différentes catégories de vin considérées pour le calcul du commerce extérieur pour les années de 1950/51 à 1961/62.

1961/62

- BZT 22.04 - NDB 22.04
1. Mosti di uva parzialmente fermentati.
- BZT 22.05 - NDB 22.05
2. }
  3. } Vini con gradazione alcoolica sup. a 15 gradi non liquorosi in bottiglie, in fiaschi, in altri recipienti
  4. Vini spumanti.
  5. } Vini liquorosi: Marsala.
  6. }
  7. } Vini liquorosi: Altri.
  8. }
  9. Vini con gradazione alcoolica non superiore a 15 gradi in bottiglie.
  10. Vini con gradazione alcoolica non superiore a 15 gradi in fiaschi.
  11. Vini con gradazione alcoolica non superiore a 15 gradi in altri recipienti.
  12. }
  13. } ')
- BZT 22.06 - NDB 22.06
14. Vermut in recipienti contenenti 2 litri o meno.
  15. Vermut in recipienti contenenti più di 2 litri.
  16. }
  17. } Altri vini aromatizzati.

'1) Wahrscheinlich in anderen Positionen enthalten.

'1) Probabilmente classificati sotto un'altra voce.

'1) Probablement compris sous d'autres positions.

**Teil I : Weinbilanzen**  
C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

**Partie I : Bilans du vin**  
C : Compléments pour les différents pays

Désignation	Omschrijving	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**NEDERLAND**

**11. Rebflächen, Erzeugung an Tafeltrauben und Weinherstellung**

**11. Superficies des vignes, production de raisin de table et vinification**

**11. Oppervlakte, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding**

Oppervlakte tafeldruiven (ha) . . . . .	604	563	532	490	475	464	451	417	400	397	383	375
Opbrengst (100 kg/ha) . . . . .	269	250	267	259	263	249	230	209	259	228	252	253
Produktie van tafeldruiven (1 000 t) . . . . .	16	14	14	13	12	12	10	9	10	9	10	10
min verbruik voor wijnbereiding (1 000 t) . . . . .	0,5	0,2	0,3	0,2	0,3	0,4	0,4	0,2	0,5	0,2	0,3	0,3
Druiven voor directe consumptie (1 000 t) . . . . .	15,5	13,8	13,7	12,8	11,7	11,6	9,6	8,8	9,5	8,8	9,7	9,7
Wijnbereiding (1 000 hl) . . . . .	3,1	3,7	3,3	4,2	5,7	6,4	4,7	6,3	4,9	4,9	4,8	4,7

**BELGIQUE/BELGIË**

**12. Rebflächen, Erzeugung an Tafeltrauben und Weinherstellung**

**12. Superficies des vignes, production de raisin de table et vinification**

**12. Oppervlakte, produktie van tafeldruiven en wijnbereiding**

Superficie des vignes à raisin de table (ha) . . . . .	427	422	431	434	437	434	428	443	453	466	472	489
Rendement (100 kg/ha) . . . . .	356	356	278	276	297	300	269	271	276	267	275	266
Production de raisins de table (1 000 t) . . . . .	15	15	12	12	13	13	12	12	13	13	13	13
moins raisin de table vinifié (1 000 t) . . . . .	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5
Raisins destinés à la consommation directe (1 000 t) . . . . .	14,7	14,7	11,7	11,6	12,6	12,6	11,6	11,6	12,5	12,5	12,5	12,5
Vinification (1 000 hl) . . . . .	2	2	2	3	3	3	3	3	4	4	4	4

LUXEMBOURG

13. Rebflächen, Erzeugung an Trauben und Wein

13. Superficies des vignes, production de raisin et vin

a. Rebflächen in ha

a. Superficies des vignes en ha

Rebflächen insgesamt												
f.d. Erzeugung von Keltertrauben . . . . .	1 225	1 230	1 230	1 235	1 240	1 240	1 240	1 250	1 260	1 260	1 260	1 260
f.d. Erzeugung von Tafeltrauben . . . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
insgesamt . . . . .	1 225	1 230	1 230	1 235	1 240	1 240	1 240	1 250	1 260	1 260	1 260	1 260
Rebflächen nicht im Ertrag (Keltertrauben)												
bepflanzte Flächen . . . . .	105	120	100	85	62	74	115	110	115	100	85	79
nicht bepflanzte Flächen . . . . .	10	10	10	10	10	10	17	32	38	40	35	37
insgesamt . . . . .	115	130	110	95	72	84	132	142	153	140	120	116
Rebflächen im Ertrag (Keltertrauben) . . . . .	1 110	1 100	1 120	1 140	1 168	1 156	1 108	1 108	1 107	1 120	1 140	1 144

b. Erzeugung von Trauben <sup>1)</sup>

b. Production de raisin <sup>1)</sup>

Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	215	112	112	114	115	130	75	50	152	154	140	120
Erzeugung (1 000 t) . . . . .	23,8	12,3	12,5	13,0	13,4	15,0	8,3	5,5	16,8	17,2	16,0	13,7

c. Erzeugung von Most und Wein in 1 000 hl

c. Production de moût et vin en 1 000 hl

Mosterzeugung . . . . .	185	95	100	104	106	118	63	44	131	144	123	109
Abzüglich Most für Traubensaft . . . . .	1	2	2	2	2	2	2	1	3	3	4	3
Most zur Weinbereitung . . . . .	184	93	98	102	104	116	61	43	128	141	119	106
Zusätze und Verluste (Saldo) . . . . .	11	9	3	8	9	8	13	7	16	2	17	11
Weinerzeugung . . . . .	195	102	101	110	113	124	74	50	144	143	136	117

d. Erzeugung von Most und Wein in hl/ha

d. Production de moût et vin en hl/ha

Most . . . . .	166,7	86,4	89,3	91,2	90,8	102,1	56,9	39,7	118,3	128,6	107,9	95,3
Wein . . . . .	175,7	92,7	90,2	96,5	96,7	107,3	66,8	45,1	130,1	127,7	119,3	102,3

<sup>1)</sup> Es handelt sich durchweg um Keltertrauben. Ihre Verwendung als Speisetrauben ist unbedeutend.

<sup>1)</sup> Il s'agit toujours de raisin de cuve; son utilisation comme raisin de table est insignifiante.

## Teil I : Weinbilanzen

C : Ergänzungen für die einzelnen Länder

## Partie I : Bilans du vin

C : Compléments pour les différents pays

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch : LUXEMBOURG (suite)

## 14. Weinbestände in 1000 hl

## 14. Stocks de vin, en 1000 hl

## a. Originalzahlen über die Bestände am 1. Juli

a. Données originales concernant les stocks au 1<sup>er</sup> Juillet

Freie Winzer . . . . .	21	110	88	80	77	73	80	50	32	68	82	94	94
Genossenschaftskeller . . . . .	2	20	12	10	10	15	13	10	4	10	8	12	10
zusammen . . . . .	23	130	100	90	87	88	93	60	36	78	90	106	104
Großhandel . . . . .	6	17	17	15	18	15	21	18	16	20	25	17	26
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>29</b>	<b>147</b>	<b>117</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>103</b>	<b>114</b>	<b>78</b>	<b>52</b>	<b>98</b>	<b>115</b>	<b>123</b>	<b>130</b>

b. Bestände am 1. September <sup>1)</sup>b. Stock au 1<sup>er</sup> Septembre <sup>1)</sup>

Freie Winzer . . . . .	8	87	68	64	57	56	58	43	21	55	56	76	70
Genossenschaftskeller . . . . .	1	16	9	8	7	11	10	9	3	8	5	10	7
zusammen . . . . .	9	103	77	72	64	67	68	52	24	63	61	86	77
Großhandel . . . . .	6	17	17	15	18	15	21	18	16	20	25	17	27
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>15</b>	<b>120</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>82</b>	<b>82</b>	<b>89</b>	<b>70</b>	<b>40</b>	<b>83</b>	<b>86</b>	<b>103</b>	<b>104</b>

<sup>1)</sup> Gesamtzahl ermittelt, Aufteilung geschätzt.<sup>1)</sup> Total calculé, ventilation estimée.

noch: Teil I: Weinbilanzen

**D : Algerische Departements**

suite: Partie I: Bilans du vin

**D : Départements Algériens**

**Teil I: Weinbilanzen**  
D: Algerische Departements

**Partie I: Bilans du vin**  
D: Départements Algériens

N°	Postes du bilan	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Ø 1950/51 1953/54	Ø 1954/55 1957/58	Ø 1958/59 1961/62
----	-----------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

**1. Weinbilanzen von Algerien<sup>1)</sup> in 1 000 hl**

**1. Bilans du vin de l'Algérie<sup>1)</sup>, en 1 000 hl**

**a. Verwendung der Weinerzeugung**

**a. Utilisation de la production de vin**

1	Production . . . . .	14 456	13 740	12 682	18 864	19 831	14 352	18 995	15 242	13 824	18 954	16 136	15 612	14 936	17 105	16 132
2	Stock de début (producteur)	2 971	4 180	3 541	3 540	3 993	3 818	2 783	2 810	1 188	1 098	2 621	2 033	3 558	3 351	1 735
3	Stock final (producteur) .	4 180	3 541	3 540	3 993	3 818	2 783	2 810	1 188	1 098	2 621	2 033		3 814	2 650	
<b>4</b>	<b>Utilisation (producteur)</b>	<b>13 247</b>	<b>14 379</b>	<b>12 683</b>	<b>18 411</b>	<b>20 006</b>	<b>15 387</b>	<b>18 968</b>	<b>16 864</b>	<b>13 914</b>	<b>17 431</b>	<b>16 724</b>		<b>14 680</b>	<b>17 806</b>	
5	Vin de consommation (producteur) . . . . .	174	214	220	200	212	145	320	131	110	154	108		202	202	
6	Ventes . . . . .	13 073	14 165	12 463	18 211	19 794	15 242	18 648	16 733	13 804	17 277	16 616		14 478	17 604	

**b. Marktbilanzen**

**b. Bilans du marché**

7	Ventes par les producteurs.	13 073	14 165	12 463	18 211	19 794	15 242	18 648	16 733	13 804	17 277	16 616		14 478	17 604	
8	Stock de début (marché) .	990	1 029	1 634	1 322	1 844	2 206	1 588	1 603	1 918	1 076	1 569	2 381	1 244	1 810	1 736
9	Stock final (marché). . .	1 029	1 634	1 322	1 844	2 206	1 588	1 603	1 918	1 076	1 569	2 381		1 457	1 828	
10	Exportations . . . . .	11 197	11 916	11 373	14 639	16 796	13 751	15 695	13 702	12 256	14 253	13 821		12 281	14 986	
11	Importations . . . . .	173	321	632	78	149	627	104	85	166	314	667		301	241	
<b>12</b>	<b>Consommation indigène (marché) . . . . .</b>	<b>2 010</b>	<b>1 965</b>	<b>2 034</b>	<b>3 128</b>	<b>2 785</b>	<b>2 736</b>	<b>3 042</b>	<b>2 801</b>	<b>2 556</b>	<b>2 845</b>	<b>2 650</b>		<b>2 285</b>	<b>2 841</b>	
13	Pertes (marché) <sup>2)</sup> . . . .	70	12	102	44	99	335	23	314	234	73	50		57	193	
14	Transformation . . . . .	865	768	757	1 848	1 488	966	1 248	862	717	1 200	1 114		1 060	1 141	
15	Vin de consommation (marché). . . . .	1 075	1 185	1 175	1 236	1 198	1 435	1 771	1 625	1 605	1 572	1 486		1 168	1 507	

## c. Gesamtbilanzen

16	Production . . . . .	14 456	13 740	12 682	18 864	19 831	14 352	18 995	15 242	13 824	18 954	16 136	15 612	14 936	17 105	16 132
17	Stock de début . . . . .	3 961	5 209	5 175	4 862	5 837	6 024	4 371	4 413	3 106	2 174	4 190	4 414	4 802	5 161	3 471
18	Stock final . . . . .	5 209	5 175	4 862	5 837	6 024	4 371	4 413	3 106	2 174	4 190	4 414		5 271	4 478	
19	Exportations . . . . .	11 197	11 916	11 373	14 639	16 796	13 751	15 695	13 702	12 256	14 253	13 821		12 281	14 986	
20	Importations . . . . .	173	321	632	78	149	627	104	85	166	314	667		301	241	
<b>21</b>	<b>Consommation indigène totale . . . . .</b>	<b>2 184</b>	<b>2 179</b>	<b>2 254</b>	<b>3 328</b>	<b>2 997</b>	<b>2 881</b>	<b>3 362</b>	<b>2 932</b>	<b>2 666</b>	<b>2 999</b>	<b>2 758</b>		<b>2 487</b>	<b>3 043</b>	
22	Pertes (marché) <sup>2)</sup> . . . . .	70	12	102	44	99	335	23	314	234	73	50		57	193	
23	Transformation . . . . .	865	768	757	1 848	1 488	966	1 248	862	717	1 200	1 114		1 060	1 141	
24	Vin de consommation . . . . .	1 249	1 399	1 395	1 436	1 410	1 580	2 091	1 756	1 715	1 726	1 594		1 370	1 709	
25	idem l/tête . . . . .															

Chiffre sans valeur, la plupart des arabes ne consommant pas de vin <sup>3)</sup>

## c. Bilans totaux

<sup>1)</sup> Algerische Departements und die Departements Oasis und Souara. Ab 1. Juli 1962: Algerische Republik.

<sup>2)</sup> Die Zahlen über die Marktverluste sind mit Vorbehalt zu betrachten, unvermeidliche Irrtümer sind durchaus möglich.

<sup>3)</sup> Der Verbrauch von Wein ist den Mohammedanern aus religiösen Gründen untersagt. Da der Anteil der übrigen Bevölkerung nur etwa 10 % beträgt, wurde auf eine Berechnung des Pro-Kopf-Verbrauchs bewußt verzichtet.

<sup>1)</sup> Départements Algériens et départements des Oasis et de la Souara. Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1962 République Algérienne.

<sup>2)</sup> Les chiffres des pertes au marché doivent être retenus avec réserve. ils peuvent en effet être entachés d'erreurs inévitables.

<sup>3)</sup> Le reste de la population ne comportant que 10 % de la population totale, il a été renoncé volontairement au calcul de la consommation par habitant.

**Teil I: Weinbilanzen**  
D: Algerische Departements

**Partie I: Bilans du vin**  
D: Départements Algériens

Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.) <sup>6)</sup>
<b>2. Anbau von Keltertrauben und Erzeugung von Wein</b>												
<b>a. Rebflächen (1 000 ha)</b>												
Superficie totale												
à raisin de cuve . . . . .	414	425	419	411	406	400	389	377	370	366	370	371
à raisin de table . . . . .	6	6	6	7	6	6	6	6	5	5	5	5
<b>Total . . . . .</b>	<b>420</b>	<b>431</b>	<b>425</b>	<b>418</b>	<b>412</b>	<b>406</b>	<b>395</b>	<b>383</b>	<b>375</b>	<b>371</b>	<b>375</b>	
Vignes non encore en production												
à raisin de cuve . . . . .	66	64	52	40	35	32	30	22	16	17	26	
à raisin de table <sup>1)</sup> . . . . .												
<b>Total . . . . .</b>	<b>66</b>	<b>64</b>	<b>52</b>	<b>40</b>	<b>35</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>22</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>26</b>	
Vignes en production												
à raisin de cuve												
Appellations simples <sup>2)</sup> . . . . .	—	—	—	—	53	54	213	246	238	233	239	249
Autres . . . . .	348	361	367	371	318	314	146	109	116	116	105	95
<b>Total . . . . .</b>	<b>348</b>	<b>361</b>	<b>367</b>	<b>371</b>	<b>371</b>	<b>368</b>	<b>359</b>	<b>355</b>	<b>354</b>	<b>349</b>	<b>344</b>	<b>344</b>
à raisin de table . . . . .	6	6	6	7	6	6	6	6	5	5	5	5
<b>Total . . . . .</b>	<b>354</b>	<b>367</b>	<b>373</b>	<b>378</b>	<b>377</b>	<b>374</b>	<b>365</b>	<b>361</b>	<b>359</b>	<b>354</b>	<b>349</b>	
<b>b. Erzeugung von Trauben</b>												
Raisin de cuve <sup>3)</sup>												
Raisin de table												
Rendement (100 kg/ha) . . . . .	38	40	36	42	45	40	48	41	43	48	43	
Production (1 000 t) <sup>4)</sup> . . . . .	23,5	25,9	20,8	28,5	27,0	23,3	27,8	22,6	21,4	24,1	22,0	
<b>c. Erzeugung von Most und Wein</b>												
<b>c. Production de moût et de vin</b>												
Production totale (1 000 hl)												
Vins blancs												
Appellations simples . . . . .	—	—	—	—	80	93	533	396	255	355	281	249
Autres vins et moûts <sup>5)</sup> . . . . .	1 104	923	789	1 214	1 056	642	586	453	431	489	388	325
<b>Total <sup>5)</sup> . . . . .</b>	<b>1 104</b>	<b>923</b>	<b>789</b>	<b>1 214</b>	<b>1 136</b>	<b>735</b>	<b>1 119</b>	<b>849</b>	<b>686</b>	<b>844</b>	<b>669</b>	<b>574</b>



Vins rouges et rosés												
Appellations simples . . . . .	—	—	—	—	2 092	1 702	8 319	6 563	7 212	10 253	9 726	9 628
Autres vins et moûts <sup>3)</sup> . . . . .	13 392	12 920	11 929	17 774	16 669	11 961	9 693	7 874	5 928	7 904	5 755	5 430
Total <sup>5)</sup> . . . . .	13 392	12 920	11 929	17 774	18 761	13 636	18 012	14 437	13 140	18 157	15 481	15 058
Total des vins												
Appellations simples . . . . .	—	—	—	—	2 172	1 795	8 852	6 959	7 467	10 608	10 007	9 877
Autres vins et moûts <sup>3)</sup> . . . . .	14 496	13 843	12 718	18 988	17 725	12 603	10 279	8 327	6 359	8 393	6 143	5 755
Total <sup>5)</sup> . . . . .	14 496	13 843	12 718	18 988	19 897	14 398	19 131	15 286	13 826	19 001	16 150	15 632
Déductions nécessaires (1 000 hl)												
Moûts utilisés à la concentration . . . . .	40	103	36	124	66	46	136	44	2	47	14	
Production totale destinée à la vinification												
en 1 000 hl . . . . .	14 456	13 740	12 682	18 864	19 831	14 352	18 995	15 242	13 824	18 954	16 136	15 612
en hl/ha . . . . .	41	37	34	50	53	38	53	42	38	54	46	44

<sup>1)</sup> In den statistischen Unterlagen über die Erzeugung in Algerien werden keine Angaben über die im Ertrag stehenden Flächen für die Erzeugung von Tafeltrauben erwähnt. Es handelt sich durchaus um niedrige Zahlen, die meistens weniger als tausend Hektar betragen.

<sup>2)</sup> Die Weine mit der Bezeichnung „Appellations Simples“ stimmen hauptsächlich überein mit: a) Weine, die seit 1956 unter der Benennung „Algerie“ oder „Oran“ gemeldet werden, b) Weine, deren Erzeugungsbedingungen zwischen 1951 und 1955 festgelegt wurden (vins délimités de qualité supérieure).

<sup>3)</sup> Die algerische Weinerzeugung wird direkt als Wein (für Mengen, die nicht als Wein verarbeitet werden, ausnahmsweise auch als Most) gemeldet, aber es gibt keine Statistiken über die Erzeugung an Keltertrauben.

<sup>4)</sup> Die zur Weinbereitung verwendeten Tafeltrauben sind bei den Meldungen über die Ernte miterfaßt; für die von den Erzeugern direkt verbrauchten Tafeltrauben gibt es keine Zahlen. Praktisch werden in Algerien keine Rosinen erzeugt.

<sup>5)</sup> Einschl. der während des Weinwirtschaftsjahres wiederverwendeten Mengen, soweit sie nicht in den Erntemeldungen enthalten sind.

<sup>6)</sup> Auf Grund der Ereignisse konnten für Algerien bestimmte Angaben über das letzte Weinwirtschaftsjahr nicht zur Verfügung gestellt werden.

<sup>1)</sup> La documentation statistique relative à la production algérienne ne précise pas les superficies de vignes à raisin de table qui ne sont pas encore en production. Il s'agit d'ailleurs de chiffres faibles, généralement inférieurs à un millier d'hectares.

<sup>2)</sup> Les « Appellations Simples » correspondent essentiellement en Algérie: a) aux vins déclarés depuis 1956, sous les appellations « Algérie » ou « Oran », b) aux vins délimités de qualité supérieure dont les conditions de production ont été précisées entre 1951 et 1955.

<sup>3)</sup> La production viticole algérienne fait l'objet de déclarations de récolte directement en vins (ou exceptionnellement en moût pour les quantités non transformées en vin), mais il n'existe pas de statistique de production de raisin de cuve.

<sup>4)</sup> Les quantités de raisin de table vinifié entrent dans les déclarations de récolte de vin; celles conservées par les viculteurs n'ont pas été chiffrées. La production de raisin secs n'est pas, en fait, pratiquée en Algérie.

<sup>5)</sup> Y compris les quantités récupérées en cours de campagnes, mais n'ayant pas figurés dans les déclarations de récoltes.

<sup>6)</sup> En raison des événements, certains chiffres n'ont pu être obtenus pour la dernière campagne en Algérie.

**Teil I: Weinbilanzen**  
D: Algerische Departements

**Partie I: Bilans du vin**  
D: Départements Algériens

	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
<b>3. Weinbestände am 1. September in 1000 hl</b>													
<b>3. Stocks de vin au 1<sup>er</sup> septembre, en 1000 hl</b>													
Stock chez les producteurs													
Appellations simples <sup>1)</sup>													
Blancs . . . . .	.	.	.	.	8	13	6	69	59	21	55	46	
Rouges et rosés . . . . .	.	.	.	.	260	372	156	1 444	436	488	1 284	1 046	
Consommation courante													
Blancs . . . . .	.	.	.	.	375	235	93	116	60	76	128	73	
Rouges ou rosés . . . . .	.	.	.	.	3 350	3 198	2 528	1 181	633	513	1 154	868	
Total . . . . .	2 971	4 180	3 541	3 540	3 993	3 818	2 783	2 810	1 188	1 098	2 621	2 033	
soit													
Blancs . . . . .	.	.	.	.	383	248	99	185	119	97	183	119	
Rouges et rosés . . . . .	.	.	.	.	3 610	3 570	2 684	2 625	1 069	1 001	2 438	1 914	
Stock dans le commerce de gros <sup>2)</sup> . . . . .	990	1 029	1 634	1 322	1 844	2 206	1 588	1 603	1 918	1 076	1 569	2 381	
<b>Stock total . . . . .</b>	<b>3 961</b>	<b>5 209</b>	<b>5 175</b>	<b>4 862</b>	<b>5 837</b>	<b>6 024</b>	<b>4 371</b>	<b>4 413</b>	<b>3 106</b>	<b>2 174</b>	<b>4 190</b>	<b>4 414</b>	

<sup>1)</sup> Stimmt hauptsächlich mit „vins délimités de qualité supérieure“ überein.

<sup>2)</sup> Für die bei der Verarbeitungsindustrie lagernden Mengen gibt es keine besonderen Feststellungen, sie sind normalerweise am Ende des Weinwirtschaftsjahres unbedeutend.

<sup>1)</sup> Correspond essentiellement aux vins délimités de qualité supérieure.

<sup>2)</sup> Il n'a pas été tenu de comptabilité spéciale des quantités stockées dans les industries de transformation, ces quantités étant normalement insignifiantes à la fin de chaque année viticole.

**4. Verarbeitung von Wein in 1000 hl**

**4. Transformations du vin, en 1000 hl**

	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
Distilleries <sup>1)</sup> . . . . .	858	760	752	1 839	1 479	961	1 242	857	709	1 193	1 103	
Vinaigreries . . . . .	7	8	5	9	9	5	6	5	8	7	11	
<b>total . . . . .</b>	<b>865</b>	<b>768</b>	<b>757</b>	<b>1 848</b>	<b>1 488</b>	<b>966</b>	<b>1 248</b>	<b>862</b>	<b>717</b>	<b>1 200</b>	<b>1 114</b>	

<sup>1)</sup> Unterteilte Statistiken über die Destillierung von Wein für Verbrauchszwecke gibt es nicht. Die entsprechenden Mengen sind aber sehr gering. Beinahe die Gesamtheit des in Algerien erzeugten Alkohols dient technischen Zwecken.

<sup>1)</sup> Il n'existe pas de statistique détaillée de la distillation du vin réservé à la consommation. Mais les quantités correspondantes sont très faibles, la presque totalité des alcools produits en Algérie étant des alcools industriels.

**5. Verbrauch an Trinkwein in 1000 hl**

**5. Consommation de vin, en 1000 hl**

Consommation directe par les producteurs <sup>1)</sup> . . . . .	174	214	220	200	212	145	320	131	110	154	108	
Consommation des non producteurs . . . . .	1 075	1 185	1 175	1 236	1 198	1 435	1 771	1 625	1 605	1 572	1 486	
<b>total . . . . .</b>	<b>1 249</b>	<b>1 399</b>	<b>1 395</b>	<b>1 436</b>	<b>1 410</b>	<b>1 580</b>	<b>2 091</b>	<b>1 756</b>	<b>1 715</b>	<b>1 726</b>	<b>1 594</b>	

<sup>1)</sup> In dieser Zeile sind die in den Betrieben verwendeten oder verlorengegangenen Mengen enthalten: a) Weinverbrauch der Erzeuger, b) Umwandlung von Most und Wein in Erzeugnisse, die vom Erzeuger direkt verbraucht wurden, c) Verluste im Betrieb, die mangels besonderer Unterlagen zur Zeit nicht von dem Verbrauch der Erzeuger getrennt werden können.

<sup>1)</sup> Sous cette rubrique figurent les quantités utilisées ou disparues dans l'exploitation: a) consommation de vin des producteurs, b) transformations de moûts et vins en produits consommés par les producteurs, c) les pertes à la propriété qu'aucun décompte spécial ne permet actuellement de dissocier de la consommation des producteurs.

**Teil I: Weinbilanzen**  
D: Algerische Departements

**Partie I: Bilans du vin**  
D: Départements Algériens

Jahre Années	Ausfuhr Exportations						Einfuhr Importations				
	Ins- gesamt	EWG Mutter- länder	darunter Frank- reich	franz. übersee. Depart.	asso- ziierte Gebiete	übrige Gebiete	Total	CEE pays métrop.	dont France	départ. d'outre- mer franç.	Terri- toires associés

**6. Außenhandel mit Wein nach Gebieten**  
in 1000 hl

**6. Commerce extérieur du vin par territoire,**  
en 1000 hl

1955/56 . . . . .	<b>13 751</b>	13 278	13 231	53	307	113	<b>627</b>	589	589	—	—	38
1956/57 . . . . .	<b>15 695</b>	15 255	15 211	52	286	102	<b>104</b>	66	66	—	—	38
1957/58 . . . . .	<b>13 702</b>	13 405	13 379	43	180	74	<b>85</b>	60	60	—	—	25
1958/59 . . . . .	<b>12 256</b>	12 042	12 027	34	126	54	<b>166</b>	156	156	—	—	10
1959/60 . . . . .	<b>14 253</b>	13 959	13 935	41	172	81	<b>314</b>	303	301	—	—	11
1960/61 . . . . .	<b>13 821</b>	13 496	13 460	43	223	59	<b>667</b>	658	657	—	—	9
1961/62 . . . . .												

1) Marokko und Tunesien.

1) Maroc et Tunisie.

**7. Außenhandel mit Wein nach Kategorien**  
in 1000 hl

**7. Commerce extérieur par catégories de vin,**  
en 1000 hl

Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**a. Ausfuhr**

**a. Exportations**

BZT 22.04-NDB 22.04 Moûts de raisin . . .	76	109	86	76	72	31	26	18	10	3	3	
BZT 22.05-NDB 22.05 Vins ordinaires en fûts et en vrac . . . . .	10 852	11 223	10 791	14 046	16 407	13 504	15 479	13 538	12 185	14 182	13 746	
Vins ordinaires en bou- teilles et mousseux . . .	7	5	5	5	4	4	3	2	2	2	3	
Vins de liqueur . . . . .	220	269	243	231	152	96	85	57	24	16	34	
Vermouths et vins aromatisés . . . . .	10	6	9	10	9	9	5	3	2	—	—	
Total . . . . .	11 089	11 503	11 048	14 292	16 572	13 613	15 572	13 600	12 213	14 200	13 783	
Autres Vins remontés . . . . .	32	304	239	271	152	107	97	84	33	50	35	
<b>Total des exporta- tions . . . . .</b>	<b>11 197</b>	<b>11 916</b>	<b>11 373</b>	<b>14 639</b>	<b>16 796</b>	<b>13 751</b>	<b>15 695</b>	<b>13 702</b>	<b>12 256</b>	<b>14 253</b>	<b>13 821</b>	

**Teil I: Weinbilanzen**  
D: Algerische Departements

**Partie I: Bilans du vin**  
D: Départements Algériens

Désignation	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

noch 7 : Außenhandel mit Wein nach Kategorien  
in 1000 hl

7 (suite) : Commerce extérieur par catégories de vin,  
en 1000 hl

**b. Einfuhr**

**b. Importations**

BZT 22.04-NDB 22.04 Moûts de raisin . . .	—	1	—	—	32	11	12	—	—	—	—	
BZT 22.05-NDB 22.05 Vins ordinaires en fûts ou en vrac . . .	152	299	614	60	97	593	49	41	126	270	625	
Vins ordinaires en bou- teilles et mousseux .	9	12	7	7	8	9	19	20	20	23	22	
Vins de liqueur . . .	—	1	1	1	1	1	2	2	2	1	2	
Vermouths et vins aro- matisés . . . . .	12	8	10	10	11	13	22	22	18	20	18	
Total . . . . .	173	320	632	78	117	616	92	85	166	314	667	
<b>Total des importa- tions . . . . .</b>	<b>173</b>	<b>321</b>	<b>632</b>	<b>78</b>	<b>149</b>	<b>627</b>	<b>104</b>	<b>85</b>	<b>166</b>	<b>314</b>	<b>667</b>	

**Anmerkung:**  
Bezugsperiode für die Angaben über den Außenhandel: 1. Oktober bis 30. September des folgenden Jahres, da monatliche Statistiken über den Außenhandel Algeriens für die Jahre vor 1961 nicht zur Verfügung stehen.

**Remarque:**  
Période de référence pour les données sur le commerce extérieur: du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre de l'année suivante, les statistiques mensuelles du commerce extérieur de l'Algérie pour les années antérieures à 1961 n'étant pas disponibles.

## Teil II

### Landwirtschaftliche Betriebe

#### Vorbemerkungen

Im Teil II sind Anzahl und Fläche der landwirtschaftlichen Betriebe nach Größenklassen nachgewiesen, wie sie durch die letzten allgemeinen Betriebszählungen festgestellt worden sind. Dabei werden aus Gründen der Aktualität nur die allerwichtigsten Grundergebnisse dargestellt; in einer späteren Veröffentlichung sollen zahlreiche weitere Merkmale berücksichtigt und statistisch verarbeitet werden. Damit wird der Teil I der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 10 fortgeführt und auf den neuesten Stand gebracht. Die Vorbemerkungen der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 10 behalten, besonders was die Beschreibung der Erhebungsmethoden in den Ländern betrifft, auch für diese Veröffentlichung weitgehend ihre Gültigkeit.

Es wurden nur die Angaben der allgemeinen, normalerweise in Zehnjahresabschnitten durchgeführten Zählungen verwendet. Angaben aus Zählungen, die in einem Teil der Mitgliedsländer jährlich durchgeführt werden, wurden aus Gründen der methodologischen Einheitlichkeit nicht berücksichtigt.

Der **Abschnitt A** „Zusammengefaßte Ergebnisse“ enthält eine Gegenüberstellung der Länderergebnisse nach den sechs wichtigsten Größenklassen sowie die Veränderungen gegenüber den vorhergehenden allgemeinen Betriebszählungen. Infolge uneinheitlicher Erhebungskonzepte und unterschiedlicher Erhebungszeitpunkte sind die Angaben zwischen den Ländern nur bedingt vergleichbar. Durch den Verzicht auf die Betriebe unter 1 ha, in deren Bereich der größte Teil der erfassungsmäßigen Unterschiede liegt, wird die gegenseitige Vergleichsmöglichkeit der nationalen Angaben zunächst wesentlich verbessert. Von allen EWG-Ländern passen jedoch die Angaben **Italiens** wegen des abweichenden Erfassungs- und Gliederungskonzeptes (Größengliederung und Flächennachweis nur nach der betrieblichen Gesamtfläche, und nicht nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche. — Der Unterschied wird im wesentlichen durch die Forstflächen bestimmt) am wenigsten in den gemeinsamen Rahmen. Abgesehen von den oben aufgeführten grundsätzlichen Einschränkungen können jedoch die Angaben der übrigen Länder als einigermaßen vergleichbar angesehen werden. Die ausgewiesene „landwirtschaftliche Nutzfläche“ wurde mit den entsprechenden nationalen Definitionen gleichgesetzt, obwohl gewisse, zumeist jedoch unerhebliche Abweichungen bestehen.

Für **Frankreich** ist ein Vergleich zwischen den beiden letzten Betriebszählungen aus methodischen und gebietsmäßigen Gründen nicht möglich:

Größenklassengliederung und Flächennachweis:	1942: nach der gesamten Betriebsfläche (also z.B. einschl. Waldflächen)
	1955: nach der landwirtschaftlichen Nutzfläche
Gebietsstand:	1942: ohne die Departements « Haut-Rhin, Bas-Rhin, Moselle et Corse »
	1955: einschl. der Departements « Haut-Rhin, Bas-Rhin, Moselle et Corse »

Der **Abschnitt B** „Ländertabellen“ enthält — für jedes Land getrennt — die Ergebnisse aller im Rahmen der letzten allgemeinen Betriebszählung erfaßten Betriebe (also einschl. der Betriebe unter 1 ha). Dabei werden alle Größenklassen wiedergegeben, die in den nationalen Originalstatistiken enthalten sind; ebenso sind sie den Ergebnissen der vorhergehenden Zählung gegenübergestellt. In entsprechenden Anmerkungen wird einerseits auf die Definitionen der Begriffe „Betrieb“ und „Fläche“ hingewiesen, andererseits erläutern sie gewisse Abweichungen gegenüber der vorhergehenden Zählung.

Aus den obengenannten Gründen werden die Angaben **Frankreichs** nicht noch einmal in die Ländertabellen aufgenommen; nähere Einzelheiten über diese beiden französischen Zählungen können in Nr. 10 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ nachgelesen werden.

## Partie II

### Exploitations agricoles

#### Remarques préliminaires

La partie II fournit, par classes de grandeur, le nombre et la superficie des exploitations agricoles tels qu'ils ont été établis lors du dernier recensement général de l'agriculture. Pour des raisons d'actualité, seuls les résultats de base les plus importants sont présentés; dans une publication ultérieure on donnera de nombreuses données statistiques supplémentaires. Ainsi sera poursuivie et mise à jour la partie I des « Informations de statistique agricole » N° 10. Les remarques préliminaires des « Informations de statistique agricole » N° 10 sont encore valables pour la présente publication, surtout en ce qui concerne la description des méthodes de recensement dans les pays.

Seules les données des recensements généraux, exécutés normalement tous les dix ans, ont été utilisées; celles des recensements annuels effectués seulement dans une partie des pays membres n'ont pas été utilisées pour des raisons de différences méthodologiques.

Dans le **chapitre A** « Résultats récapitulatifs » on confronte les résultats des pays pour les six classes de grandeur les plus importantes ainsi que les changements effectués depuis les derniers recensements généraux. Par suite des différences de concepts de recensement et des écarts de périodes de recensement les données des pays ne sont comparables qu'avec une certaine réserve. Etant donné qu'on a renoncé aux exploitations de moins d'un ha pour lesquelles on trouve les plus grandes différences de conception, la valeur de comparaison des données nationales sera sérieusement améliorée. De tous les pays de la C.E.E., ce sont les données pour l'Italie qui diffèrent le plus, en raison même du recensement et des ventilations (ventilation par classes et données des superficies : seulement d'après la superficie totale des exploitations et non pas d'après la superficie agricole utile. — La différence est due essentiellement aux superficies forestières). En dehors des restrictions de base mentionnées plus haut, les données des autres pays peuvent être considérées dans une certaine mesure comme comparables. La « superficie agricole utile » indiquée correspond aux définitions nationales équivalentes, malgré l'existence, dans la plupart des cas, de différences de peu d'importance.

Une comparaison entre les deux derniers recensements des exploitations n'est pas possible pour la **France** en raison des variations du territoire et des méthodes :

Ventilation par classes de grandeur 1942: d'après la superficie totale des exploitations (y compris les superficies boisées, par exemple)

1955: d'après la superficie agricole utile

Situation territoriale

1942: Non compris les départements Haut-Rhin, Bas-Rhin, Moselle et Corse

1955: Y compris les départements Haut-Rhin, Bas-Rhin, Moselle et Corse

Le **chapitre B** « Tableaux par pays » contient — séparément pour chaque pays — les résultats de toutes les exploitations comprises dans le cadre du dernier recensement général de l'agriculture (les exploitations de moins d'un ha sont donc comprises). Toutes les classes de grandeur comprises dans les statistiques originales des pays y sont reproduites; elles sont aussi confrontées avec les résultats du recensement précédent. Des remarques correspondantes soulignent d'une part la définition des notions « exploitation » et « superficie » et expliquent d'autre part certaines différences avec le recensement précédent.

Pour des raisons mentionnées ci-dessus les données de la **France** n'ont pas été reproduites dans les tableaux par pays; de plus amples détails concernant ces deux recensements français peuvent être trouvés dans la brochure « Information statistique agricole » N° 10.

## Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe

### A : Zusammengefaßte Ergebnisse

## Partie II : Exploitations agricoles

### A : Résultats récapitulatifs

Betriebs- größenklassen <sup>2)</sup>	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	EWG/ CEE <sup>3)</sup>
Classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>	1960	1955	1961	1959	1959	1960	

#### 1. Landwirtschaftliche Betriebe ab 1 ha Größe <sup>1)</sup>

(Ergebnisse der letzten allgemeinen Betriebszählungen)

#### 1. Exploitations agricoles d'au moins 1 ha <sup>1)</sup>

(Résultats des derniers recensements généraux)

##### a) Anzahl der Betriebe

1 - 5 ha . . . . .	621 118	640 839	1 863 367	87 726	96 343	3 264	3 313 000
5 - 10 ha . . . . .	343 797	470 763	560 330	62 206	52 684	1 903	1 492 000
10 - 20 ha . . . . .	286 967	530 048	288 322	53 884	35 188	2 737	1 197 000
20 - 50 ha . . . . .	122 318	373 810	117 724	24 464	12 309	2 271	653 000
50 - 100 ha . . . . .	13 771	74 747	28 056	1 872	1 873	174	120 000
100 ha und mehr/et plus .	2 725	20 225	20 554	160	309	9	44 000
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 390 696</b>	<b>2 110 432</b>	<b>2 878 353</b>	<b>230 312</b>	<b>198 706</b>	<b>10 358</b>	<b>6 800 000</b>

##### a) Nombre d'exploitations

##### b) Aufgliederung der Betriebe (%)

1 - 5 ha . . . . .	44,7	30,4	64,7	38,1	48,5	31,5	48,5
5 - 10 ha . . . . .	24,7	22,3	19,5	27,0	26,5	18,4	21,9
10 - 20 ha . . . . .	20,6	25,1	10,0	23,4	17,7	26,4	17,6
20 - 50 ha . . . . .	8,8	17,7	4,1	10,6	6,2	21,9	9,6
50 - 100 ha . . . . .	1,0	3,5	1,0	0,8	0,9	1,7	1,8
100 ha und mehr/et plus .	0,2	1,0	0,7	0,1	0,2	0,1	0,6
<b>Total . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

##### b) Répartition des exploitations (%)

##### c) Flächen der Betriebe <sup>4)</sup> (1 000 ha)

1 - 5 ha . . . . .	1 629,9	1 710,8	4 700,3	223,0	257,9	8,4	8 500
5 - 10 ha . . . . .	2 489,0	3 458,6	3 972,7	456,7	375,6	14,0	10 800
10 - 20 ha . . . . .	3 997,2	7 536,1	4 004,3	749,8	487,8	40,1	16 800
20 - 50 ha . . . . .	3 513,7	11 167,2	3 498,6	702,0	347,8	65,0	19 300
50 - 100 ha . . . . .	891,4	4 968,2	1 942,0	116,1	126,1	10,6	8 000
100 ha und mehr/et plus .	469,6	3 234,0	7 766,4	35,7	39,8	1,1	11 600
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>12 990,8</b>	<b>32 074,9</b>	<b>25 884,3 <sup>5)</sup></b>	<b>2 283,3</b>	<b>1 635,0</b>	<b>139,2</b>	<b>75 000 <sup>5)</sup></b>

##### c) Surfaces des exploitations <sup>4)</sup> (1 000 ha)

##### d) Aufgliederung der Flächen (%)

1 - 5 ha . . . . .	12,5	5,3	18,2	9,8	15,8	6,1	11,4
5 - 10 ha . . . . .	19,2	10,8	15,3	20,0	23,0	10,1	14,4
10 - 20 ha . . . . .	30,8	23,5	15,5	32,8	29,8	28,8	22,4
20 - 50 ha . . . . .	27,0	34,8	13,5	30,7	21,3	46,6	25,7
50 - 100 ha . . . . .	6,9	15,5	7,5	5,1	7,7	7,6	10,7
100 ha und mehr/et plus .	3,6	10,1	30,0	1,6	2,4	0,8	15,4
<b>Total . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

##### d) Répartition des surfaces (%)

<sup>1)</sup> Für Italien = einschließlich der Forstbetriebe, die keine „landwirtschaftliche Nutzfläche“ besitzen.

<sup>2)</sup> Gliederung nach der „landwirtschaftlichen Nutzfläche“ mit Ausnahme von Italien, für das nur eine Gliederung nach der „gesamten Betriebsfläche“ zur Verfügung steht.

<sup>3)</sup> Die EWG-Summe kann wegen der unterschiedlichen Erhebungszeiträume nur als Größenordnung gelten.

<sup>4)</sup> „Landwirtschaftliche Nutzfläche“, mit Ausnahme von Italien, für das nur die „gesamte Betriebsfläche“ zur Verfügung steht.

<sup>5)</sup> Schätzt man die „landwirtschaftliche Nutzfläche“ Italiens in den Betrieben ab 1 ha Größe auf etwa 20 Mill. ha (siehe Fußnote 4), so ergibt sich für die EWG in den Betrieben ab 1 ha Größe eine „landwirtschaftliche Nutzfläche“ von etwa 69 Mill. ha.

<sup>1)</sup> Pour l'Italie = y compris les exploitations forestières n'ayant pas de « superficie agricole utile ».

<sup>2)</sup> Répartition selon la « superficie agricole utile » à l'exception de l'Italie pour laquelle il n'existe qu'une répartition selon la « superficie totale des exploitations ».

<sup>3)</sup> Les totaux sur le plan CEE ne représentent que des ordres de grandeur, les moments des investigations étant différents.

<sup>4)</sup> « Superficie agricole utile » à l'exception de l'Italie pour laquelle il n'existe que la « superficie totale des exploitations ».

<sup>5)</sup> En évaluant la « superficie agricole utile » des exploitations italiennes d'au moins 1 ha à 20 millions d'ha environ (voir la note 4), on trouve pour la CEE une « superficie agricole utile » de l'ordre de 69 millions d'ha pour les exploitations d'au moins 1 ha.

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**
**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**
**Partie II : Exploitations agricoles**
**A : Résultats récapitulatifs**

Betriebs- größenklassen <sup>2)</sup>	Allgemeine Betriebs- zählung	Deutschland (B.R.)	France <sup>3)</sup>	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg
Classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>	Recensement général	1949 <sup>4)</sup> - 1960	1942 et 1955	1930 - 1961	1950 - 1959	1950 - 1959	1950 - 1960

**2. Veränderung der Zahl der Betriebe ab 1 ha (Größe)  
zwischen den letzten beiden allgemeinen Zählungen**
**2. Variations du nombre d'exploitations d'au moins 1 ha <sup>1)</sup>  
entre les deux derniers recensements généraux**
**a) Zahl der Betriebe (Originalzahlen)**

		Deutschland (B.R.)	France <sup>3)</sup>	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg
1 - 5 ha . . . . .	vorletzte	863 585	(621 676)	1 805 417	101 737	147 599	5 532
	letzte	621 118	(640 839)	1 863 367	87 726	96 343	3 264
	±	- 242 467	<sup>3)</sup>	+ 57 950	- 14 011	- 51 256	- 2 268
5 - 10 ha . . . . .	avant-dernier	404 534	(508 258)	492 209	64 275	58 307	2 844
	dernier	343 797	(470 763)	560 330	62 206	52 684	1 903
	±	- 60 737	<sup>3)</sup>	+ 68 121	- 2 069	- 5 623	- 941
10 - 20 ha . . . . .	vorletzte	256 850	(544 225)	253 959	48 693	32 489	3 270
	letzte	286 967	(530 048)	288 322	53 884	35 188	2 737
	±	+ 30 127	<sup>3)</sup>	+ 34 363	+ 5 191	+ 2 699	- 533
20 - 50 ha . . . . .	avant-dernier	112 700	(382 870)	106 961	24 521	11 454	1 792
	dernier	122 318	(373 810)	117 724	24 464	12 309	2 271
	±	+ 9 618	<sup>3)</sup>	+ 10 763	- 57	+ 855	+ 479
50 - 100 ha . . . . .	vorletzte	12 719	(78 216)	25 575	1 968	1 785	131
	letzte	13 771	(74 747)	28 056	1 872	1 873	174
	±	+ 1 052	<sup>3)</sup>	+ 2 481	- 96	+ 88	+ 43
100 ha und mehr/et plus .	avant-dernier	3 049	(26 232)	21 064	165	311	9
	dernier	2 725	(20 225)	20 554	160	309	9
	±	- 324	<sup>3)</sup>	- 510	- 5	- 2	± 0
<b>Insgesamt/Total . . .</b>	vorletzte	<b>1 653 427</b>	<b>(2 161 477)</b>	<b>2 705 185</b>	<b>241 359</b>	<b>251 945</b>	<b>13 578</b>
	letzte	<b>1 390 696</b>	<b>(2 110 432)</b>	<b>2 878 353</b>	<b>230 312</b>	<b>198 706</b>	<b>10 358</b>
	±	<b>- 262 731</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>+ 173 168</b>	<b>- 11 047</b>	<b>- 53 239</b>	<b>- 3 220</b>

**a) Nombre d'exploitations (chiffres d'origine)**
**b) Absolute Veränderung  
errechnet für einen 5-Jahresabschnitt (Anzahl)**

		Deutschland (B.R.)	France <sup>3)</sup>	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg
1 - 5 ha . . . . .		- 110 212	<sup>3)</sup>	+ 9 347	- 7 784	- 28 475	- 1 134
5 - 10 ha . . . . .		- 27 608	<sup>3)</sup>	+ 10 987	- 1 149	- 3 124	- 471
10 - 20 ha . . . . .		+ 13 694	<sup>3)</sup>	+ 5 542	+ 2 884	+ 1 499	- 267
20 - 50 ha . . . . .		+ 4 372	<sup>3)</sup>	+ 1 736	- 32	+ 475	+ 240
50 - 100 ha . . . . .		+ 478	<sup>3)</sup>	+ 400	- 53	+ 49	+ 22
100 ha und mehr/et plus .		- 147	<sup>3)</sup>	- 82	- 3	- 1	± 0
<b>Insgesamt/Total . . .</b>		<b>- 119 423</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>+ 27 930</b>	<b>- 6 137</b>	<b>- 29 577</b>	<b>- 1 610</b>

**b) Variations, en nombres absolus,  
calculées par tranche de 5 ans (exploitations)**
**c) Relative Veränderung  
errechnet für einen 5-Jahresabschnitt (%)**

		Deutschland (B.R.)	France <sup>3)</sup>	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg
1 - 5 ha . . . . .		- 12,8	<sup>3)</sup>	+ 0,5	- 7,7	- 19,3	- 20,5
5 - 10 ha . . . . .		- 6,8	<sup>3)</sup>	+ 2,2	- 1,8	- 5,4	- 16,6
10 - 20 ha . . . . .		+ 5,3	<sup>3)</sup>	+ 2,2	+ 5,9	+ 4,6	- 8,2
20 - 50 ha . . . . .		+ 3,9	<sup>3)</sup>	+ 1,6	- 0,1	+ 4,1	+ 13,4
50 - 100 ha . . . . .		+ 3,8	<sup>3)</sup>	+ 1,6	- 2,7	+ 2,7	+ 16,8
100 ha und mehr/et plus .		- 4,8	<sup>3)</sup>	- 0,4	- 1,8	- 0,3	± 0
<b>Insgesamt/Total . . .</b>		<b>- 7,2</b>	<b><sup>3)</sup></b>	<b>+ 1,0</b>	<b>- 2,5</b>	<b>- 11,7</b>	<b>- 11,9</b>

**c) Variations relatives  
calculées par tranche de 5 ans (%)**
<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> Siehe Fußnoten 1 und 2 auf Seite 77.

<sup>3)</sup> Die Ergebnisse der beiden Zählungen sind wegen erhebungsmethodischer Unterschiede nicht miteinander vergleichbar. Siehe auch Seite 75.

<sup>4)</sup> Für das Saarland = 1948 statt 1949.

<sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> Voir notes 1 et 2 à la page 77.

<sup>3)</sup> Les données des deux recensements ne sont pas comparables en raison de différences méthodologiques. Voir aussi la page 76.

<sup>4)</sup> Pour la Sarre = 1948 au lieu de 1949.



**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**

**A : Zusammengefaßte Ergebnisse**

**Partie II : Exploitations agricoles**

**A : Résultats récapitulatifs**

Betriebsgrößenklassen <sup>2)</sup>	Allgemeine Betriebszählung	Deutschland (B.R.)	France <sup>3)</sup>	Italia	Nederland	Belgique/België	Luxembourg
Classes de grandeur des exploitations <sup>2)</sup>	Recensement général	1949 <sup>4)</sup> - 1960	1942 et 1955	1930 - 1961	1950 - 1959	1950 - 1959	1950 - 1960

**3. Veränderung der Flächen in den Betrieben ab 1 ha Größe<sup>1)</sup> zwischen den beiden letzten allgemeinen Zählungen**

**3. Variations des surfaces des exploitations d'au moins 1 ha<sup>1)</sup> entre les deux derniers recensements généraux**

**a) Flächen in Hektar<sup>5)</sup> (Originalzahlen)**

**a) Surfaces en hectare<sup>5)</sup> (chiffres d'origine)**

1 - 5 ha . . . . .	vorletzte letzte ±	2 284 022 1 629 859 - 654 163	(1 710 928 (1 687 000) a)	4 490 592 4 700 301 + 209 709	261 620 223 045 - 38 575	378 940 257 875 - 121 065	14 112 8 441 - 5 671
5 - 10 ha . . . . .	avant-dernier dernier ±	2 863 858 2 489 040 - 374 818	(3 458 545) (3 637 000) a)	3 482 148 3 972 722 + 490 574	466 339 456 716 - 9 623	412 161 375 577 - 36 584	20 951 13 976 - 6 975
10 - 20 ha . . . . .	vorletzte letzte ±	3 548 462 3 997 151 + 448 689	(7 536 138) (7 603 000) a)	3 535 864 4 004 269 + 468 405	682 354 749 756 + 67 402	445 453 487 773 + 42 320	46 725 40 060 - 6 665
20 - 50 ha . . . . .	avant-dernier dernier ±	3 251 858 3 513 725 + 261 867	(11 167 198) (11 308 000) a)	3 188 627 3 498 585 + 309 985	704 495 701 947 - 2 548	323 384 347 829 + 24 445	50 339 64 987 + 14 648
50 - 100 ha . . . . .	vorletzte letzte ±	824 315 891 437 + 67 122	(4 968 187) (5 148 000) a)	1 782 090 1 941 957 + 159 867	121 435 116 137 - 5 298	120 950 126 136 + 5 186	8 140 10 629 + 2 489
100 ha und mehr/et plus . . . . .	avant-dernier dernier ±	562 819 469 564 - 93 255	(3 234 001) (5 224 000) a)	9 126 964 7 766 431 - 1 360 533	60 425 35 669 - 24 756	40 203 39 843 - 360	1 108 1 089 - 19
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>vorletzte letzte ±</b>	<b>13 335 334 12 990 776 - 344 558</b>	<b>(32 074 898) (34 607 000) a)</b>	<b>25 606 285 25 884 265 + 277 980</b>	<b>2 296 668 2 283 270 - 13 398</b>	<b>1 721 091 1 635 033 - 86 058</b>	<b>141 375 139 182 - 2 193</b>

**b) Absolute Veränderung errechnet für einen 5-Jahresabschnitt (Hektar)**

**b) Variations, en nombres absolus, calculées par tranche de 5 ans (hectare)**

1 - 5 ha . . . . .	- 297 347	a)	+ 33 824	- 21 431	- 67 259	- 2 836
5 - 10 ha . . . . .	- 170 372	a)	+ 79 125	- 5 346	- 20 324	- 3 487
10 - 20 ha . . . . .	+ 203 949	a)	+ 75 549	+ 37 446	+ 23 511	- 3 333
20 - 50 ha . . . . .	+ 119 030	a)	+ 49 997	- 1 416	+ 13 581	+ 7 324
50 - 100 ha . . . . .	+ 30 510	a)	+ 25 785	- 2 943	+ 2 881	+ 1 245
100 ha und mehr/et plus . . . . .	- 42 389	a)	- 219 440	- 13 753	- 200	- 10
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>- 156 619</b>	<b>a)</b>	<b>+ 44 840</b>	<b>- 7 443</b>	<b>- 47 810</b>	<b>- 1 097</b>

**c) Relative Veränderung errechnet für einen 5-Jahresabschnitt (%)**

**c) Variations relatives calculées par tranche de 5 ans (%)**

1 - 5 ha . . . . .	- 13,0	a)	+ 0,8	- 8,2	- 17,7	- 20,1
5 - 10 ha . . . . .	- 5,9	a)	+ 2,3	- 1,1	- 4,9	- 16,6
10 - 20 ha . . . . .	+ 5,7	a)	+ 2,1	+ 5,5	+ 5,3	- 7,1
20 - 50 ha . . . . .	+ 3,7	a)	+ 1,6	- 0,2	+ 4,2	+ 14,5
50 - 100 ha . . . . .	+ 3,7	a)	+ 1,4	- 2,4	+ 2,4	+ 15,3
100 ha und mehr/et plus . . . . .	- 7,5	a)	- 2,4	- 22,7	+ 0,5	+ 0,9
<b>Insgesamt/Total . . . . .</b>	<b>- 1,2</b>	<b>a)</b>	<b>+ 0,2</b>	<b>- 0,3</b>	<b>- 2,8</b>	<b>- 0,8</b>

<sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> Siehe Fußnoten 1 und 2 auf Seite 77.

<sup>3)</sup> Die Ergebnisse der beiden Zählungen sind wegen erhebungsmethodischer Unterschiede nicht miteinander vergleichbar. Siehe auch Seite 75.

<sup>4)</sup> Für das Saarland = 1948 statt 1949.

<sup>5)</sup> Siehe Fußnote 4 auf Seite 77.

<sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> Voir notes 1 et 2 à la page 77.

<sup>3)</sup> Les données des deux recensements ne sont pas comparables en raison de différences méthodologiques. Voir aussi page 76.

<sup>4)</sup> Pour la Sarre = 1948 au lieu de 1949.

<sup>5)</sup> Voir note 4 de la page 77.

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**  
B : Ländertabellen

**Partie II : Exploitations agricoles**  
B : Tableaux par pays

Größenklassen nach der landwirtschaftl. Nutzfläche	Zahl der Betriebe				Landwirtschaftliche Nutzfläche (ha)			
	ohne Saarland			einschl. Saarland 1960	ohne Saarland			einschl. Saarland 1960
	1949	1960	Veränderung		1949	1960	Veränderung	

**1. DEUTSCHLAND (B.R.)**

**Betriebe der Land-, Forst- und Fischwirtschaft <sup>1)</sup>**

**Exploitations agricoles, forestières et piscicoles <sup>1)</sup>**

(Vergleich zwischen  
den beiden letzten allgemeinen Betriebszählungen)

(comparaison entre  
les deux derniers recensements généraux)

ohne landw. Nutzfläche <sup>2)</sup>	33 902	51 592	+ 17 690	51 997	—	—	—	—
0,01 - 0,5 ha . . . . .	67 511	80 993	+ 13 482	82 726	21 650	23 414	+ 1 764	24 052
0,5 - 1 ha . . . . .	284 938	226 566	— 58 372	235 567	203 428	161 547	— 41 881	167 988
1 - 2 ha . . . . .	298 181	225 007	— 73 174	232 431	432 301	324 113	—108 188	334 634
2 - 3 ha . . . . .	543 854	154 388	—161 136	157 626	1 806 845	382 123	—529 967	390 062
3 - 4 ha . . . . .		126 691		128 401		439 819		445 677
4 - 5 ha . . . . .		101 639		102 660		454 936		459 486
5 - 7,5 ha . . . . .		248 369		196 491		— 51 878		197 784
7,5 - 10 ha . . . . .	152 305	145 187	— 7 118	146 013	1 316 523	1 260 065	— 56 458	1 267 237
10 - 15 ha . . . . .	170 864	178 149	+ 7 285	188 254	2 081 782	2 289 069	+207 287	2 302 605
15 - 20 ha . . . . .	83 939	98 143	+ 14 204	98 713	1 443 216	1 684 720	+241 504	1 694 546
20 - 30 ha . . . . .	72 064	78 985	+ 6 921	79 337	1 737 112	1 899 415	+162 303	1 907 702
30 - 50 ha . . . . .	40 338	42 907	+ 2 569	42 981	1 508 086	1 603 340	+ 95 254	1 606 023
50 - 75 ha . . . . .	10 001	10 852	+ 851	10 877	593 186	642 901	+ 49 715	644 411
75 - 100 ha . . . . .	2 689	2 881	+ 192	2 894	229 334	245 931	+ 16 597	247 026
100 - 150 ha . . . . .	1 643	1 590	— 53	1 597	197 950	190 450	— 7 500	191 298
150 - 200 ha . . . . .	597	508	— 89	510	102 122	86 523	— 15 599	86 852
200 ha und mehr . . . . .	797	616	— 181	618	261 061	190 943	— 70 118	191 414
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 011 992</b>	<b>1 723 185</b>	<b>—288 807</b>	<b>1 760 986</b>	<b>13 458 263</b>	<b>13 093 139</b>	<b>—364 629</b>	<b>13 182 816</b>
<b>darunter ab 1 ha</b>	<b>1 625 641</b>	<b>1 364 034</b>	<b>—261 607</b>	<b>1 390 696</b>	<b>13 233 185</b>	<b>12 908 178</b>	<b>—324 512</b>	<b>12 990 776</b>

<sup>1)</sup> Teichwirtschaft und Fischzucht.

<sup>2)</sup> Reine Forstbetriebe bzw. reine Betriebe der Fischwirtschaft.

<sup>1)</sup> Pêche en eau douce et pisciculture.

<sup>2)</sup> Exploitations purement forestières ou piscicoles.

**Erläuterung**

**Erfasste Betriebe:** Betriebe ab 0,5 ha Gesamtfläche, die ganz oder teilweise land-, forst- oder fischwirtschaftlich genutzt wird; 1949 einschließlich, 1960 ohne die außerbetrieblichen Erhebungseinheiten (gemeinschaftlich genutzte Weiden und Weiden in öffentlicher Hand sowie nicht oder unregelmäßig genutzte Bodenflächen, 1960 = 17 453 Einheiten); Betriebe mit gewerblicher Nutztierhaltung unter 0,5 ha Gesamtfläche sind nicht einbegriffen.

**Erfasste Flächen:** „Landwirtschaftliche Nutzfläche“ = Bodenflächen, die mit landwirtschaftlichen, obst-, weinbaulichen oder gärtnerischen Nutzpflanzen regelmäßig bebaut werden, einschließlich der zeitweilig nicht bestellten Flächen (Schwarzbrache), sowie der betrieblichen Haus- und Ziergärten; 1949 einschließlich, 1960 ohne gemeinschaftlich genutzte Wiesen und Weiden in öffentlicher Hand sowie nicht oder unregelmäßig genutzte Bodenflächen (1960 = 132 469 ha landwirtschaftliche Nutzfläche).

**Explications**

**Exploitations recensées:** Exploitations à partir de 0,5 ha de superficie totale mise en valeur totalement ou partiellement sur le plan agricole, forestier ou piscicole; les unités recensées en dehors des exploitations (prés et pâturages du bien public utilisés en commun ainsi que les superficies agricoles inutilisées ou irrégulièrement utilisées sont incluses en 1949 et exclues en 1960, 1960 = 17 453 unités); exploitations d'élevage professionnel de moins de 0,5 ha de superficie totale ne sont pas comprises.

**Superficies recensées:** « Landwirtschaftliche Nutzfläche » = superficie agricole utile: superficies exploitées régulièrement avec des cultures agricoles, horticoles, fruitières ou viticoles, y compris les superficies non cultivées temporairement (jachère) ainsi que les jardins familiaux et ornementaux des exploitations; les prés et pâturages du bien public utilisés en commun ainsi que les superficies agricoles inutilisées ou irrégulièrement utilisées sont incluses en 1949 et exclues en 1960 (1960 = 132 469 ha de superficie agricole utile).

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**  
B : Ländertabellen

**Partie II : Exploitations agricoles**  
B : Tableaux par pays

Classi di ampiezza secondo la superficie totale delle aziende	Numero delle aziende			Superficie totale delle aziende (ha)		
	1930	1961	Variazione	1930	1961	Variazione

**2. ITALIA**

**Betriebe der Land- und Forstwirtschaft**  
(Vergleich zwischen  
den beiden letzten allgemeinen Betriebszählungen)

**Exploitations agricoles et forestières**  
(comparaison entre  
les deux derniers recensements généraux)

**Aziende agricole e forestali**  
(Confronto tra  
gli ultimi due censimenti generali)

Senza terreno agrario <sup>1)</sup> .		14 881		—	—	
Fino a 0,1 ha . . . . .		100 665			7 219	
0,1 - 0,2 ha . . . . .	909 782	177 468	— 122 909	199 100	28 827	+ 15 657
0,2 - 0,3 ha . . . . .		161 160			42 071	
0,3 - 0,4 ha . . . . .	581 299	175 828	+ 68 219	446 359	63 504	+ 52 971
0,4 - 0,5 ha . . . . .		156 871			73 136	
0,5 - 0,75 ha . . . . .	1 272 590	315 177	+ 23 966	2 398 333	199 294	+ 62 034
0,75 - 1,00 ha . . . . .		334 341			300 036	
1 - 1,5 ha . . . . .	532 827	430 960	+ 33 984	2 092 259	547 928	+ 147 675
1,5 - 2 ha . . . . .		369 076			658 161	
2 - 2,5 ha . . . . .	492 209	257 997	+ 68 121	3 482 148	588 661	+ 490 574
2,5 - 3 ha . . . . .		238 523			665 617	
3 - 3,5 ha . . . . .	253 959	171 532	+ 34 363	3 535 864	563 070	+ 468 405
3,5 - 4 ha . . . . .		162 078			616 504	
4 - 4,5 ha . . . . .	106 961	114 863	+ 10 763	3 188 627	491 987	+ 309 958
4,5 - 5 ha . . . . .		118 338			568 373	
5 - 7,5 ha . . . . .	25 575	356 827	+ 2 481	1 782 090	2 201 952	+ 159 867
7,5 - 10 ha . . . . .		203 503			1 770 770	
10 - 12,5 ha . . . . .	11 289	115 415	+ 415	1 580 454	1 295 856	+ 38 851
12,5 - 15 ha . . . . .		80 370			1 105 162	
15 - 20 ha . . . . .	6 270	92 537	— 556	1 925 619	1 603 251	— 182 281
20 - 25 ha . . . . .		44 241			990 414	
25 - 30 ha . . . . .	1 909	27 882	— 153	1 342 002	765 988	+ 159 867
30 - 40 ha . . . . .		29 746			1 030 577	
40 - 50 ha . . . . .	1 596	15 855	— 216	4 278 889	1 030 577	— 116 448
50 - 75 ha . . . . .		19 012			711 606	
75 - 100 ha . . . . .	1 158 248	9 044	+ 159 867	1 782 090	783 709	+ 159 867
100 - 150 ha . . . . .		8 016			1 158 248	
150 - 200 ha . . . . .	1 580 454	3 688	+ 415	1 580 454	980 516	+ 38 851
200 - 250 ha . . . . .		1 951			638 789	
250 - 500 ha . . . . .	1 925 619	3 763	— 556	1 925 619	436 277	— 182 281
500 - 1 000 ha . . . . .		1 756			1 307 061	
1 000 - 2 500 ha . . . . .	1 342 002	1 016	— 216	4 278 889	1 225 554	— 116 448
2 500 ha e più . . . . .		364			1 544 815	
<b>Totale</b> . . . . .	<b>4 196 266</b>	<b>4 314 744</b>	<b>+ 118 478</b>	<b>26 251 744</b>	<b>26 598 352</b>	<b>+ 346 608</b>
<b>di cui 1 ha e più</b> . . . . .	<b>2 705 185</b>	<b>2 878 353</b>	<b>+ 173 168</b>	<b>25 606 285</b>	<b>25 884 265</b>	<b>+ 277 980</b>

<sup>1)</sup> Forst- bzw. Viehhaltungsbetriebe.  
Erläuterung auf Seite 82 unten.

<sup>1)</sup> Aziende forestali e zootecniche.  
Nota esplicativa in fondo alla pagina 82.

<sup>1)</sup> Exploitations forestières ou d'élevage.  
Explications au bas de la page 82.

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**

B : Ländertabellen

**Partie II : Exploitations agricoles**

B : Tableaux par pays

Bedrijfs-grootte (oppervlakte cultuurgrond)	Aantal bedrijven			Cultuurgrond (ha)		
	1950	1959	Vershil	1950	1959	Vershil

**3. NEDERLAND**

**Betriebe des Land- and Gartenbaues**  
(Vergleich zwischen  
den beiden letzten allgemeinen Betriebszählungen)

**Exploitations agricoles et horticoles**  
(comparaison entre  
les deux derniers recensements généraux)

**Land- en tuinbouwbedrijven**  
(Vergelijking van  
de beide laatste algemene bedrijfstellingen)

Zonder cultuurgrond <sup>1)</sup> . . . . .	71 233	17 331	— 53 902	—	—	—
0,01 - 1 ha . . . . .	97 206	60 411	— 36 795	38 600	26 542	— 12 058
1 - 2 ha . . . . .	40 138	34 976	— 5 162	56 844	49 148	— 7 696
2 - 3 ha . . . . .	24 864	21 697	— 3 167	60 524	52 532	— 7 992
3 - 4 ha . . . . .	19 191	16 400	— 2 791	65 955	56 228	— 9 727
4 - 5 ha . . . . .	17 544	14 653	— 2 891	78 297	65 138	— 13 159
5 - 6 ha . . . . .	14 902	13 367	— 1 535	81 169	72 748	— 8 421
6 - 7 ha . . . . .	14 320	13 133	— 1 187	92 386	84 445	— 7 941
7 - 8 ha . . . . .	14 027	12 780	— 1 247	104 409	94 980	— 9 429
8 - 9 ha . . . . .	10 043	11 367	+ 1 324	84 722	95 652	+ 10 930
9 - 10 ha . . . . .	10 983	11 559	+ 576	103 653	108 890	+ 5 237
10 - 11 ha . . . . .	7 618	8 811	+ 1 193	79 400	91 596	+ 12 196
11 - 12 ha . . . . .	8 069	8 054	— 15	92 221	91 882	— 339
12 - 13 ha . . . . .	5 047	6 879	+ 1 832	62 666	85 151	+ 22 485
13 - 14 ha . . . . .	5 019	5 791	+ 772	67 291	77 556	+ 10 265
14 - 15 ha . . . . .	4 905	5 267	+ 362	70 614	75 692	+ 5 078
15 - 20 ha . . . . .	18 035	19 082	+ 1 047	310 162	327 879	+ 17 717
20 - 30 ha . . . . .	15 746	15 789	+ 43	377 656	378 587	+ 931
30 - 50 ha . . . . .	8 775	8 675	— 100	326 839	323 360	— 3 479
50 - 100 ha . . . . .	1 968	1 872	— 96	121 435	116 137	— 5 298
100 ha en meer . . . . .	165	160	— 5	60 425	35 669	— 24 756
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>409 798</b>	<b>308 054</b>	<b>—101 744</b>	<b>2 335 268</b>	<b>2 309 812</b>	<b>— 25 456</b>
<b>waarvan :</b>						
<b>1 ha en groter . . . . .</b>	<b>241 359</b>	<b>230 312</b>	<b>— 11 047</b>	<b>2 296 668</b>	<b>2 283 270</b>	<b>— 13 398</b>

<sup>1)</sup> Betriebe mit berufsmäßiger Viehhaltung.

<sup>1)</sup> Bedrijven met beroepsmatige veehouderij.

<sup>1)</sup> Exploitations d'élevage professionnel.

**Erläuterung**

**Verklaring**

**Explications**

**Erfaßte Betriebe:** Betriebe ab 1 ha Kulturboden sowie alle für den Verkauf erzeugenden Gartenbau- bzw. Tierhaltungsbetriebe; 1950 außerdem die Betriebe ab 0,2 ha Acker- bzw. 0,5 ha Kulturboden.

**Getelde bedrijven:** Bedrijven met tenminste 1 ha cultuurgrond, alsmede alle tuinbouw- en veehouderijbedrijven, waarvan de produktie bestemd is voor de verkoop; vanaf 1950 bovendien de bedrijven met minstens 0,2 ha bouwland resp. 0,5 ha cultuurgrond.

**Exploitations recensées:** Exploitations d'un ha de terres de culture ainsi que toutes les exploitations horticoles ou d'élevage dont la production est destinée à la vente; en 1950 les exploitations à partir de 0,2 ha de terres arables ou de 0,5 ha de terres de culture sont incluses.

**Erfaßte Flächen:** „Oppervlakte Cultuurgrond“ = Kulturboden; gemessene (d.h. nicht katasteramtlich festgestellte) Bodenflächen, die landwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzt werden und unmittelbar der Erzeugung dienen; einschließlich der zeitweilig nicht bestellten Flächen des Ackerlandes (Schwarzbrache), jedoch ohne die betrieblichen Haus- und Ziergärten.

**Getelde oppervlakten:** Oppervlakte Cultuurgrond; gemeten (d.w.z. niet de door het kadaster vastgestelde) oppervlakten, die voor land- of tuinbouw gebruikt worden en rechtstreeks ten dienste van de produktie staan; met inbegrip van de tijdelijk niet beteelde oppervlakten van het bouwland (braakland), echter zonder de moes- en siertuinen van de bedrijven.

**Superficies recensées:** «Oppervlakte Cultuurgrond» = terres de culture; superficies agricoles mesurées (donc non établies d'après le cadastre), exploitées sur le plan agricole ou horticole en vue de la production seulement; y compris les terres arables non cultivées temporairement (jachère), mais sans les jardins familiaux et ornementaux des exploitations.

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**  
B : Ländertabellen

**Partie II : Exploitations agricoles**  
B : Tableaux par pays

Classes de grandeur des exploitations (superficie exploitée)	Nombre d'exploitations			Superficie exploitée (ha)		
	1950	1959	Variations	1950	1959	Variations

**4. BELGIQUE/BELGIË**

**Betriebe des Land- and Gartenbaues**  
(Vergleich zwischen den beiden letzten allgemeinen Betriebszählungen)

**Exploitations agricoles et horticoles**  
(comparaison entre les deux derniers recensements généraux)

Sans culture <sup>1)</sup> . . . . .	16 386	1 208	— 15 178	—	—	—
0,01 - 0,5 ha . . . . .	722 582	760 069	+ 79 695	104 462	51 649	— 22 270
0,5 - 1 ha . . . . .		42 208			30 543	
1 - 3 ha . . . . .	95 824	58 122	— 37 702	176 604	107 875	— 68 729
3 - 5 ha . . . . .	51 775	38 221	— 13 554	202 336	150 001	— 52 336
5 - 7 ha . . . . .	58 307	25 884	— 5 623	412 161	152 251	— 36 584
7 - 10 ha . . . . .		26 800			223 325	
10 - 15 ha . . . . .	32 489	23 264	+ 2 699	445 453	281 864	+ 42 320
15 - 20 ha . . . . .		11 924			205 909	
20 - 30 ha . . . . .	7 822	8 344	+ 522	187 786	200 449	+ 12 663
30 - 50 ha . . . . .	3 632	3 965	+ 333	135 598	147 380	+ 11 782
50 - 100 ha . . . . .	1 785	1 873	+ 88	120 950	126 136	+ 5 186
100 ha et plus . . . . .	311	309	— 2	40 203	39 843	— 360
<b>Total . . . . .</b>	<b>990 913</b>	<b>1 002 191</b>	<b>+ 11 278</b>	<b>1 825 553</b>	<b>1 717 225</b>	<b>— 108 328</b>
<b>dont :</b>						
<b>de 1 ha et plus . . . . .</b>	<b>251 945</b>	<b>198 706</b>	<b>— 53 239</b>	<b>1 721 091</b>	<b>1 635 033</b>	<b>— 86 058</b>

<sup>1)</sup> Viehhaltungsbetriebe.

<sup>1)</sup> Exploitations d'élevage.

**Erläuterung**

**Explications**

**Erfasste Betriebe:** Betriebe ab 1 Ar bewirtschaftete Fläche sowie Betriebe mit Nutztierhaltung; 1959 = Mindestzahl an Tieren (1 Stück Großvieh, 3 Stück Schweine, Schafe oder Ziegen, 20 Stück Geflügel oder Lämmer, 2 Bienenkörbe), 1950 = ohne Mindestzahl an Tieren. Kleinbetriebe, deren Erzeugung nur der Selbstversorgung dient, sowie Hausgärten sind einbegriffen.

**Exploitations recensées:** Superficies agricoles exploitées à partir d'un are et exploitations détenant du bétail; 1959 = minimum d'animaux (1 unité de gros bétail, 3 porcs, moutons ou chèvres, 20 volailles ou agneaux, 2 ruches d'abeilles); 1950 = sans minimum d'animaux. Y compris les petites exploitations dont la production est destinée seulement à l'auto-consommation, ainsi que les jardins familiaux.

**Erfasste Flächen:** „Superficie exploitée“ = bewirtschaftete Fläche: Bodenflächen, die landwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzt werden, einschließlich der zeitweilig nicht bestellten Flächen (Schwarzbrache), der betrieblichen Hausgärten, jedoch ohne die Ziergärten; 1950 = einschließlich (26 468 ha), 1959 ohne längere Zeit brachliegende Flächen.

**Superficies recensées:** « Superficie exploitée » = Superficies exploitées sur le plan agricole et horticole, y compris les superficies non cultivées temporairement (jachère), ainsi que les jardins familiaux des exploitations mais sans les jardins ornementaux; les « terres en friche » sont comprises en 1950 (= 26 468 ha), et non comprises en 1959.

**Teil II : Landwirtschaftliche Betriebe**  
B : Ländertabellen

**Partie II : Exploitations agricoles**  
B : Tableaux par pays

Classes de grandeur des exploitations (terres de culture)	Nombre d'exploitations			Superficie des terres de culture (ha)		
	1950	1960	Variations	1950	1960	Variations

**5. LUXEMBOURG**

**Betriebe der Land- und Forstwirtschaft**

(Vergleich zwischen den beiden letzten allgemeinen Betriebszählungen)

**Exploitations agricoles et forestières**

(comparaison entre les deux derniers recensements généraux)

Sans terre de culture <sup>1)</sup> . . . . .	3 167	2 824	— 343	—	—	—
0,01 - 1 ha . . . . .	11 644	8 146	— 3 498	2 678	2 049	— 629
1 - 2 ha . . . . .	2 133	1 210	— 923	3 106	1 736	— 1 370
2 - 5 ha . . . . .	3 399	2 054	— 1 345	11 006	6 705	— 4 301
5 - 10 ha . . . . .	2 844	1 903	— 941	20 951	13 976	— 6 975
10 - 15 ha . . . . .	3 270	1 479	— 533	46 725	18 344	— 6 665
15 - 20 ha . . . . .		1 258			21 716	
20 - 30 ha . . . . .	1 222	1 475	+ 253	29 515	35 802	+ 6 287
30 - 50 ha . . . . .	570	796	+ 226	20 824	29 185	+ 8 361
50 - 100 ha . . . . .	131	174	+ 43	8 140	10 629	+ 2 489
100 ha et plus . . . . .	9	9	± 0	1 108	1 089	— 19
<b>Total . . . . .</b>	<b>28 389</b>	<b>21 328</b>	<b>— 7 061</b>	<b>144 053</b>	<b>141 231</b>	<b>— 2 822</b>
<b>dont :</b>						
<b>de 1 ha et plus . . . . .</b>	<b>13 578</b>	<b>10 358</b>	<b>— 3 220</b>	<b>141 375</b>	<b>139 182</b>	<b>— 2 193</b>

<sup>1)</sup> Forst- bzw. Viehhaltungsbetriebe.

<sup>1)</sup> Exploitations forestières ou d'élevage.

**Erläuterung**

**Erfasste Betriebe:** Betriebe ab 0,2 ha Gesamtfläche, die ganz oder teilweise land-, forst- oder viehwirtschaftlich genutzt wird, Betriebe des erwerbsmäßigen Garten- und Obstbaues, sowie alle Betriebe mit Wein-, Brotgetreideanbau oder Nutztierhaltung.

**Erfasste Flächen:** „Terres de culture“ = Kulturboden: Bodenflächen, die landwirtschaftlich, gärtnerisch oder weinbaulich genutzt werden, einschließlich der zeitweilig nicht bestellten Flächen des Ackerlandes (Schwarzbrache), sowie der betrieblichen Haus- und Ziergärten.

**Erläuterung für Italien**  
(siehe Seite 81)

**Erfasste Betriebe:** Betriebe ohne Berücksichtigung einer Mindestgröße, deren Bodenflächen ganz oder teilweise land-, forst- oder viehwirtschaftlich genutzt werden, einschließlich der Betriebe mit Nutztierhaltung ohne bewirtschaftete Bodenfläche sowie der Kleinbetriebe, deren Erzeugung nur der Selbstversorgung dient; Hausgärten und Kleinviehhaltung, sofern sie zu einer Wohneinheit und nicht zu einem Betrieb gehören, sind nicht einbegriffen.

**Erfasste Flächen:** „Superficie totale dell'azienda“ = gesamte Betriebsfläche; landwirtschaftliche und nicht landwirtschaftliche Flächen; die nicht landwirtschaftlichen Flächen bestehen hauptsächlich aus Wald, Ödland, Gebäude- und Hofflächen.

**Nota esplicativa per Italia**  
(vedi pagina 81)

**Aziende recensite:** Aziende senza considerazione di una dimensione minima, la cui superficie è valorizzata globalmente o parzialmente sul piano agricolo, forestale o zootecnico; ivi comprese le aziende ad indirizzo zootecnico in cui non intervenga uno sfruttamento di terre così come le piccole aziende la cui produzione sia destinata unicamente al consumo familiare; gli orti familiari e all'allevamento di animali da cortile, in quanto si ricolleghino ad un'unità di alloggio e non ad un'impresa, non sono considerati.

**Superficie recensita:** « Superficie totale dell'azienda » = totale dei terreni compresi nell'azienda: agricoli e non agricoli. Le superfici non agricole consistono principalmente delle superfici boscate, incolte ovvero occupate da edifici e dipendenze.

**Explications**

**Exploitations recensées:** Exploitations à partir de 0,2 ha de superficie totale mise en valeur totalement ou partiellement sur le plan agricole, forestier ou d'élevage, les exploitations de cultures horticoles et fruitières professionnelles ainsi que toutes les exploitations viticole et céréalières (céréales panifiables) ou d'élevage.

**Superficies recensées:** « Terres de culture » = Superficies exploitées sur le plan agricole, horticole ou viticole, y compris les superficies non cultivées temporairement (jachère) ainsi que les jardins familiaux et ornementaux des exploitations.

**Explications pour l'Italie**  
(voir la page 81)

**Exploitations recensées:** Exploitations sans considération d'une grandeur minimum dont la superficie est mise en valeur totalement ou partiellement sur le plan agricole, forestier ou de l'élevage; y compris les exploitations d'élevage sans terre exploitée ainsi que les petites exploitations dont la production ne sert qu'à l'autoconsommation: jardins familiaux et élevage de petits animaux pour autant qu'elles appartiennent à une unité de logement et non pas à une exploitation, ne sont pas comprises.

**Superficies recensées:** « Superficie totale dell'azienda » = Superficie totale des exploitations: superficie agricole et non agricole; les superficies non agricoles sont composées principalement de superficies boisées, incultes, de bâtiments et de dépendances.

## Teil III

### Verbrauch an Handelsdünger

#### Vorbemerkungen

Teil III enthält die Fortführung der im Heft 4/1961 der „Agrarstatistik“ veröffentlichten Zahlen über den Verbrauch der Landwirtschaft an Handelsdünger. Es handelt sich hierbei streng genommen um „Lieferungen“ und nicht um den tatsächlichen „Verbrauch“. Für die Unterteilung der drei Düngemittelarten nach Sorten wurde wieder das Schema der OECD verwendet, das gegenüber dem Vorjahr keine Änderung erfahren hat.

Die einzelnen Tabellen bleiben voll mit den entsprechenden Tabellen des Heftes 4/1961 der „Agrarstatistik“ vergleichbar. Als Neuerung ist lediglich eine zusätzliche Untergliederung der „Ammonsalpetersorten“ sowie der Position „Andere Stickstoffdünger“ eingefügt worden; sie erschien notwendig, um aufgetretene Zweifel und Unklarheiten im Bereich der „Stickstoffdüngemittel“ zu beseitigen. Eine Reihe von nachträglichen Berichtigungen, vor allem der endgültigen Angaben für 1960/61, wurden eingearbeitet. Aus raumsparenden Gründen mußte bei bestimmten Tabellen auf die Wiederholung der Zahlen für frühere Jahre verzichtet werden. Das genannte Heft 4/1961 der „Agrarstatistik“ sowie Heft 10 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ — die erste Veröffentlichung dieser Art — enthalten jedoch alle Anschlußzahlen.

Die Angaben für das Düngjahr 1961/62 gelten nur für Frankreich und die Niederlande formell als „endgültig“, für die übrigen Länder als „vorläufig“. Gewisse nachträgliche Berichtigungen sind erfahrungsgemäß noch zu erwarten. Die Angaben für das Saarland sind stets in denen für die Bundesrepublik Deutschland enthalten.

#### Erläuterung verschiedener Begriffe:

Düngjahr : 1. Juli bis 30. Juni, für Frankreich jedoch 1. Mai bis 30. April.

Verbrauch : Gleichsetzung mit den Lieferungen der Düngemittelindustrie oder des Importhandels an den Landhandel.

Komplexdünger : Chemisch aufgeschlossener Mehrnährstoffdünger.

## Partie III

### Emploi d'engrais chimiques

#### Remarques préliminaires

La troisième partie constitue la suite des données publiées dans la brochure 4/1961 de la « Statistique agricole » sur la consommation d'engrais chimiques par l'agriculture. Il s'agit ici de « livraison » et non pas de la véritable « consommation ». Le « schéma commun » de l'O.E.C.D. a été utilisé pour la répartition selon la nature des trois sortes de fertilisants.

Chaque tableau restera comparable aux tableaux correspondants de la brochure 4/1961 de la « Statistique agricole ». Seules les ventilations plus poussées pour « Sortes de nitrate d'ammoniaque » ainsi que pour le poste « Autres engrais azotés » sont les éléments nouveaux introduits; ils paraissent nécessaires afin d'éviter des confusions concernant le domaine des « Engrais azotés ». On a porté toute une série de corrections aux données ultérieures et remanié les données définitives pour 1960/61. Pour gagner de la place on a renoncé à reproduire certains tableaux des années précédentes. Cependant la brochure 4/1961 « Statistique agricole » ainsi que la brochure 10 des « Informations statistiques agricoles » — la première publication de ce genre — contiennent tous les nombres correspondants.

Les données pour « l'année d'utilisation d'engrais » en 1961/62 sont valables à titre définitif seulement pour la France et les Pays-Bas, et provisoirement pour les autres pays. Il est à prévoir, comme l'expérience nous l'a déjà montré, que certaines corrections ultérieures seront apportées. Les données pour la Sarre sont toujours comprises dans celles de la République Fédérale.

#### Notes explicatives de quelques termes:

Année d'utilisation d'engrais : Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin, pour la France : du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril.

Consommation : Elle correspond aux livraisons par les industries d'engrais ou par les importateurs aux distributeurs en culture.

Engrais complexes : Engrais composés mélangés chimiquement.

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**

A : Stickstoffdünger (N)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**

A : Engrais azotés (N)

Länder/Pays	Vorkrieg Avant guerre	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	-----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

**1. Verbrauch nach Ländern**
**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

Deutschland (B.R.) . . . . .	291,6	363,9	388,8	421,7	442,5	455,4	474,5	530,2	569,5	577,5	624,6	618,3	621,4
France . . . . .	218,0	262,0	267,4	268,3	303,2	347,9	381,1	402,9	488,8	480,8	504,8	564,9	624,7
Italia . . . . .	111,3	154,6	161,3	181,3	201,1	237,9	253,9	273,9	268,7	298,3	350,8	322,6	346,7
Niederland . . . . .	96,7	155,7	156,0	159,1	171,9	187,0	184,3	193,7	209,0	209,2	212,0	223,7	243,0
Belgique/België . . . . .	51,5	75,7	81,6	83,1	96,7	93,3	85,3	87,7	88,7	97,5	98,6	100,3	103,2
Luxembourg . . . . .	3,0	3,4	3,4	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,9	4,5	4,8	4,7
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>772</b>	<b>1 015</b>	<b>1 059</b>	<b>1 117</b>	<b>1 228</b>	<b>1 325</b>	<b>1 383</b>	<b>1 492</b>	<b>1 628</b>	<b>1 667</b>	<b>1 795</b>	<b>1 835</b>	<b>1 944</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53 - 1953/54 = 100)**

Deutschland (B.R.) . . . . .	66	83	88	96	101	104	108	121	129	131	142	141	141
France . . . . .	71	85	87	88	99	114	124	131	159	157	165	184	204
Italia . . . . .	53	74	77	86	100	113	121	131	128	142	167	154	165
Niederland . . . . .	56	90	90	92	100	108	107	112	121	121	123	130	141
Belgique/België . . . . .	57	83	90	91	106	103	94	96	97	107	108	110	113
Luxembourg . . . . .	81	92	92	100	100	100	100	100	100	105	122	130	127
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>63</b>	<b>83</b>	<b>87</b>	<b>91</b>	<b>100</b>	<b>108</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>133</b>	<b>136</b>	<b>147</b>	<b>150</b>	<b>159</b>

**c) in kg N je ha landwirtschaftlicher Nutzfläche <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.) . . . . .	19,8	25,7	27,3	29,4	30,9	31,6	33,0	36,8	39,6	40,2	43,6	43,4	43,7
France . . . . .	6,4	7,9	8,0	8,0	9,1	10,4	11,4	11,7	14,2	14,0	14,7	16,4	18,2
Italia . . . . .	5,3	7,5	7,8	8,7	10,1	11,4	12,1	13,1	12,8	14,2	16,7	15,4	16,8
Niederland . . . . .	41,9	66,4	66,9	67,9	74,1	80,4	79,6	83,8	90,4	90,5	91,9	96,7	104,8
Belgique/België . . . . .	29,3	42,1	45,8	47,3	55,1	53,6	49,3	50,7	51,6	56,6	57,4	58,4	60,5
Luxembourg . . . . .	18,7	23,6	23,4	25,9	26,4	26,7	26,3	26,0	26,5	27,8	32,4	34,1	33,7
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>10,4</b>	<b>14,0</b>	<b>14,6</b>	<b>15,4</b>	<b>16,9</b>	<b>18,2</b>	<b>19,0</b>	<b>20,2</b>	<b>22,0</b>	<b>22,6</b>	<b>24,3</b>	<b>24,9</b>	<b>26,5</b>

**d) in kg N je ha Acker-, Reb-, Obstland <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	42,6	45,1	48,4	50,7	51,8	54,4	60,8	65,5	66,6	72,5	72,4	73,2
France . . . . .	.	12,5	12,7	12,8	14,4	16,5	18,1	19,2	23,2	22,7	23,8	26,5	29,6
Italia . . . . .	.	10,1	10,5	11,7	13,5	15,3	16,2	17,5	17,2	19,0	22,3	20,5	22,4
Niederland . . . . .	.	147,8	150,0	150,5	164,0	176,9	176,9	184,2	199,0	202,4	207,2	218,1	237,3
Belgique/België . . . . .	.	73,1	80,2	82,9	92,8	92,8	85,8	87,6	89,8	98,0	103,5	106,1	110,6
Luxembourg . . . . .	.	49,0	40,5	45,0	46,4	46,1	46,7	46,8	47,4	50,1	58,9	62,8	62,4
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	.	<b>21,6</b>	<b>22,4</b>	<b>23,6</b>	<b>25,9</b>	<b>27,9</b>	<b>29,1</b>	<b>31,4</b>	<b>34,3</b>	<b>35,0</b>	<b>37,7</b>	<b>38,5</b>	<b>41,3</b>

<sup>1)</sup> Definitionen der Flächen im Abschnitt D.

<sup>1)</sup> Pour les définitions des surfaces voir chapitre D.



**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**  
A : Stickstoffdünger (N)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**  
A : Engrais azotés (N)

Düngemittelsorten	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Nature d'engrais
-------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	------------------

**2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten**

**2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais**

**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a) en 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Ammonsulfat . . . . .	208,1	225,7	226,2	223,7	229,7	229,7	229,7	236,8	215,0	207,8	Sulfate d'ammoniaque
Ammonsalpetersorten <sup>1)</sup> . . . . .	536,5	591,3	639,2	671,6	721,9	817,0	816,3	872,8	910,4	984,3	Sortes de nitrate d'ammoniaque <sup>1)</sup>
Natronsalpeter <sup>2)</sup> . . . . .	25,5	36,2	40,8	34,1	33,8	34,6	27,3	25,0	19,9	21,3	Nitrate de soude <sup>2)</sup>
Kalksalpeter . . . . .	107,6	121,0	129,4	131,2	135,7	129,7	125,5	135,8	129,0	123,2	Nitrate de chaux
Kalkstickstoff . . . . .	129,4	125,1	119,2	114,8	122,4	118,0	132,2	126,1	128,0	115,2	Cyanamide calcique
Andere Stickstoffdüngemittel <sup>1)</sup> . . . . .	6,3	9,6	9,5	10,0	12,6	15,1	21,5	30,4	30,3	34,6	Autres engrais azotés <sup>1)</sup>
Stickstoffanteil der Komplexdünger . . . . .	99,2	119,0	160,8	197,3	236,0	284,2	314,7	368,3	402,0	457,3	Teneur en azote des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 117</b>	<b>1 228</b>	<b>1 325</b>	<b>1 383</b>	<b>1 492</b>	<b>1 628</b>	<b>1 667</b>	<b>1 795</b>	<b>1 835</b>	<b>1 944</b>	<b>Total</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b) Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Ammonsulfat . . . . .	95	103	103	102	104	104	104	108	98	94	Sulfate d'ammoniaque
Ammonsalpetersorten . . . . .	91	100	109	114	123	139	139	148	155	167	Sortes de nitrate d'ammoniaque
Natronsalpeter <sup>2)</sup> . . . . .	75	106	119	100	99	101	80	73	58	62	Nitrate de soude <sup>2)</sup>
Kalksalpeter . . . . .	90	101	108	110	114	109	105	114	108	103	Nitrate de chaux
Kalkstickstoff . . . . .	104	100	96	92	98	95	106	101	103	92	Cyanamide calcique
Andere Stickstoffdüngemittel . . . . .	74	113	113	118	148	179	254	360	356	407	Autres engrais azotés
Stickstoffanteil der Komplexdünger . . . . .	79	94	127	156	187	225	249	292	318	362	Teneur en azote des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>91</b>	<b>100</b>	<b>108</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>133</b>	<b>136</b>	<b>147</b>	<b>150</b>	<b>159</b>	<b>Total</b>

**c) in Prozent nach Sorten (%)**

**c) Répartition selon la nature d'engrais (%)**

Ammonsulfat . . . . .	18,6	18,4	17,1	16,2	15,4	14,1	13,8	13,2	11,7	10,7	Sulfate d'ammoniaque
Ammonsalpetersorten . . . . .	48,0	48,2	48,2	48,6	48,4	50,2	49,0	48,6	49,7	50,7	Sortes de nitrate d'ammoniaque
Natronsalpeter <sup>2)</sup> . . . . .	2,3	2,9	3,1	2,5	2,3	2,1	1,6	1,4	1,1	1,1	Nitrate de soude <sup>2)</sup>
Kalksalpeter . . . . .	9,6	9,8	9,8	9,5	9,1	8,0	7,5	7,6	7,0	6,3	Nitrate de chaux
Kalkstickstoff . . . . .	11,6	10,2	9,0	8,3	8,2	7,3	7,9	7,0	7,0	5,9	Cyanamide calcique
Andere Stickstoffdüngemittel . . . . .	0,6	0,8	0,7	0,7	0,8	0,9	1,3	1,7	1,6	1,8	Autres engrais azotés
Stickstoffanteil der Komplexdünger . . . . .	8,9	9,7	12,1	14,2	15,8	17,4	18,9	20,5	21,9	23,6	Teneur en azote des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Für die Jahre ab 1959/60 ist eine weitere Untergliederung in Tabelle 4 gegeben.

<sup>2)</sup> Ohne Bundesrepublik Deutschland, deren Verbrauch an Natronsalpeter in „Kalksalpeter“ enthalten ist.

<sup>1)</sup> A partir de 1959/60 on trouve une répartition plus détaillée dans le tableau 4.

<sup>2)</sup> Sans la République Fédérale d'Allemagne, la consommation de ces engrais est comprise dans le poste « Nitrate de chaux ».

## Teil III : Verbrauch an Handelsdünger

A : Stickstoffdünger (N)

## Partie III : Consommation d'engrais chimiques

A : Engrais azotés (N)

Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
Nature des engrais								Nature des engrais							

3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern  
in Tonnen Reinnährstoff

Ammoniumsulfat Sulfate d'ammoniaque	D	56 440	56 033	51 071	50 476	48 370	44 131
	F	53 600	60 000	50 580	48 945	46 375	47 450
	I	105 015	100 524	113 576	122 460	105 420	103 356
	N	2 973	2 450	2 849	2 794	3 018	2 738
	B	11 347	10 391	11 322	11 800	11 571	9 870
	L	368	342	320	337	285	261
<b>EWG</b>	<b>229 743</b>	<b>229 740</b>	<b>229 718</b>	<b>236 812</b>	<b>215 039</b>	<b>207 806</b>	
Ammonsalpetersorten <sup>1)</sup> Sortes de nitrate d'ammoniaque <sup>1)</sup>	D	260 855	280 243	272 478	298 552	281 565	293 574
	F	208 600	265 500	261 415	285 740	330 309	376 825
	I	45 915	50 789	56 450	62 820	62 699	65 981
	N	145 634	158 157	155 280	155 667	165 004	174 209
	B	58 354	59 549	67 865	66 810	67 168	70 025
	L	2 541	2 781	2 797	3 183	3 616	3 645
<b>CEE</b>	<b>721 899</b>	<b>817 019</b>	<b>816 285</b>	<b>872 722</b>	<b>910 361</b>	<b>984 259</b>	
Natronsalpeter Nitrate de soude	D <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.
	F	18 200	17 400	13 680	12 262	11 774	8 950
	I	6 968	7 885	5 539	4 847	111	3 789
	N	3 685	3 618	4 383	4 364	3 978	3 879
	B	4 945	5 647	3 661	3 554	4 000	4 650
	L	37	16	20	16	11	11
<b>EWG</b>	<b>33 835</b>	<b>34 566</b>	<b>27 283</b>	<b>25 043</b>	<b>19 879</b>	<b>21 279</b>	
Kalksalpeter Nitrate de chaux	D <sup>2)</sup>	31 345	29 583	26 407	31 262	26 693	25 754
	F	34 800	37 600	35 055	35 003	36 390	30 370
	I	53 449	47 467	47 425	50 516	48 853	49 637
	N	15 463	14 619	15 348	16 976	15 122	16 042
	B	357	264	967	1 718	1 753	1 200
	L	309	121	274	356	188	240
<b>CEE</b>	<b>135 723</b>	<b>129 654</b>	<b>125 476</b>	<b>135 831</b>	<b>128 999</b>	<b>123 243</b>	

3. Consommation par nature d'engrais par pays,  
en tonnes d'éléments fertilisants

Kalkstickstoff Cyanamide calcique	D	81 900	86 995	97 742	95 763	99 713	85 256
	F	5 600	4 300	4 175	2 940	2 878	2 900
	I	29 183	19 598	23 273	19 898	18 778	20 365
	N	682	858	792	788	344	570
	B	4 622	5 848	5 761	6 281	5 696	5 700
	L	386	432	432	459	614	419
<b>EWG</b>	<b>122 373</b>	<b>118 031</b>	<b>132 185</b>	<b>126 129</b>	<b>128 023</b>	<b>115 210</b>	
Andere Stickstoffdüngemittel <sup>1)</sup> Autres engrais azotés <sup>1)</sup>	D	1 724	2 240	2 231	4 196	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
	F	7 300	9 700	12 845	14 375	16 535	19 270
	I	838	1 675	4 619	9 655	11 620	12 691
	N	618	586	723	757	575	693
	B	2 072	905	1 077	1 449	1 617	1 960
	L	—	—	—	—	—	—
<b>CEE</b>	<b>12 552</b>	<b>15 106</b>	<b>21 495</b>	<b>30 432</b>	<b>30 347</b>	<b>34 614</b>	
Stickstoffanteil der Komplexdünger Teneur en azote des engrais complexes	D	97 965	114 390	127 609	144 312	161 980	172 669
	F	74 800	94 300	103 025	105 565	120 639	138 940
	I	32 553	40 722	47 445	80 573	75 122	90 853
	N	24 611	28 671	29 806	30 657	35 661	44 882
	B	6 045	6 046	6 804	7 021	8 481	9 822
	L	26	21	46	129	105	94
<b>EWG</b>	<b>236 000</b>	<b>284 150</b>	<b>314 735</b>	<b>368 257</b>	<b>401 988</b>	<b>457 260</b>	
<b>Insgesamt Total</b>	<b>D</b>	<b>530 229</b>	<b>569 484</b>	<b>577 538</b>	<b>624 561</b>	<b>618 321</b>	<b>621 384</b>
	<b>F</b>	<b>402 900</b>	<b>488 800</b>	<b>480 775</b>	<b>504 830</b>	<b>564 900</b>	<b>624 705</b>
	<b>I</b>	<b>273 921</b>	<b>268 660</b>	<b>298 327</b>	<b>350 769</b>	<b>322 603</b>	<b>346 672</b>
	<b>N</b>	<b>193 666</b>	<b>208 959</b>	<b>209 181</b>	<b>212 003</b>	<b>223 702</b>	<b>243 013</b>
	<b>B</b>	<b>87 742</b>	<b>88 650</b>	<b>97 457</b>	<b>98 633</b>	<b>100 286</b>	<b>103 227</b>
	<b>L</b>	<b>3 667</b>	<b>3 713</b>	<b>3 899</b>	<b>4 480</b>	<b>4 824</b>	<b>4 670</b>
<b>CEE</b>	<b>1 492 125</b>	<b>1 628 266</b>	<b>1 667 177</b>	<b>1 795 276</b>	<b>1 834 636</b>	<b>1 943 617</b>	

<sup>1)</sup> Für die Jahre ab 1959/60 ist eine weitere Untergliederung in Tabelle 4 gegeben.<sup>2)</sup> Die Mengen von „Natronsalpeter“ der Bundesrepublik Deutschland sind jeweils in „Kalksalpeter“ enthalten.<sup>3)</sup> Enthalten in „Ammoniumsulfat“.<sup>1)</sup> A partir de 1959/60 on trouve une répartition plus détaillée dans le tableau 4.<sup>2)</sup> Pour la République Fédérale d'Allemagne les quantités de « Nitrate de soude » sont comprises dans le poste « Nitrate de chaux ».<sup>3)</sup> Compris dans le poste « Sulfate d'ammoniaque ».

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**

A : Stickstoffdünger (N)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**

A : Engrais azotés (N)

Düngemittelsorten	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique België	Luxembourg	EWG CEE	Nature d'engrais
-------------------	--------------------	--------	--------	------------	-----------------	------------	---------	------------------

**4. Untergliederung der Posten  
« Ammonsalpetersorten »  
und « Andere Stickstoffdüngemittel »**

**4. Répartition des postes  
« Sortes de nitrate d'ammoniaque »  
et « Autres engrais azotés »**

1959/60

1959/60								Sortes de nitrate d'ammoniaque :	
<b>Ammonsalpetersorten :</b>								Nitrate d'ammoniaque	
Ammonsalpeter . . . . .	1)	62 200	62 820	—	66 800	3 183	195 003 <sup>2)</sup>	Sulfo-nitrate d'ammoniaque	
Ammonsulfatsalpeter . . . . .	26 207	223 540	—	—	10	—	249 757	Nitrate d'amm. calcique	
Kalkammonsalpeter . . . . .	272 345	—	—	155 667	—	—	428 012		
Zusammen . . . . .		298 552	285 740	62 820	155 667	66 810	3 183	872 772	<b>Total</b>
<b>Andere Stickstoffdüngemittel :</b>								<b>Autres engrais azotés :</b>	
Chlorammonhydrat . . . . .	.	3 220	.	.	.	—	3 220	Chlorhydrate d'ammoniaque	
Ammonphosphat . . . . .	.	770	.	.	1 083	—	1 853	Phosphate d'ammoniaque	
Harnstoff . . . . .	4 196	10 385	9 155	77	272	—	25 359	Urée	
Andere Arten . . . . .	.	—	500	680	94	—	—	Autres	
Zusammen . . . . .	4 196	14 375	9 655	757	1 449	—	30 432	<b>Total</b>	

1960/61

1960/61								Sortes de nitrate d'ammoniaque :	
<b>Ammonsalpetersorten :</b>								Nitrate d'ammoniaque	
Ammonsalpeter . . . . .	3)	71 467	62 699	—	67 117	3 616	204 899	Sulfo-nitrate d'ammoniaque	
Ammonsulfatsalpeter . . . . .	26 375	258 842	—	—	51	—	285 268	Nitrate d'amm. calcique	
Kalkammonsalpeter . . . . .	255 190	—	—	165 004	—	—	420 194		
Zusammen . . . . .		281 565	330 309	62 699	165 004	67 168	3 616	910 361	<b>Total</b>
<b>Andere Stickstoffdüngemittel :</b>								<b>Autres engrais azotés :</b>	
Chlorammonhydrat . . . . .	.	400	.	.	.	—	400	Chlorhydrate d'ammoniaque	
Ammonphosphat . . . . .	.	1 183	.	.	767	—	1 950	Phosphate d'ammoniaque	
Harnstoff . . . . .	4)	14 952	11 234	103	764	—	27 053	Urée	
Andere Arten . . . . .	4)	—	386	472	86	—	944	Autres	
Zusammen . . . . .		16 535	11 620	575	1 617	—	30 347 <sup>2)</sup>	<b>Total</b>	

1961/62 (prov.)

1961/62 (prov.)								Sortes de nitrate d'ammoniaque :	
<b>Ammonsalpetersorten :</b>								Nitrate d'ammoniaque	
Ammonsalpeter . . . . .	3)	74 475	65 981	—	70 000	3 645	214 101	Sulfo-nitrate d'ammoniaque	
Ammonsulfatsalpeter . . . . .	24 828	302 350	—	—	25	—	327 203	Nitrate d'amm. calcique	
Kalkammonsalpeter . . . . .	268 746	—	—	174 209	—	—	442 955		
Zusammen . . . . .		293 574	376 825	65 981	174 209	70 025	3 645	984 259	<b>Total</b>
<b>Andere Stickstoffdüngemittel :</b>								<b>Autres engrais azotés :</b>	
Chlorammonhydrat . . . . .	.	140	.	.	.	—	140	Chlorhydrate d'ammoniaque	
Ammonphosphat . . . . .	.	1 200	.	.	1 350	—	2 550	Phosphate d'ammoniaque	
Harnstoff . . . . .	4)	17 930	12 191	116	600	—	30 837	Urée	
Andere Arten . . . . .	4)	—	500	577	10	—	1 087	Autres	
Zusammen . . . . .		19 270	12 691	693	1 960	—	34 614 <sup>2)</sup>	<b>Total</b>	

1) In „Andere Stickstoffdüngemittel“ enthalten.  
 2) Ohne Deutschland (B.R.).  
 3) In „Ammoniumsulfat“ enthalten.  
 4) In „Ammonsulphatsalpeter“ enthalten.

1) Compris dans le poste « Autres engrais azotés ».  
 2) Sans la République fédérale d'Allemagne.  
 3) Compris dans le poste « Sulfate d'ammoniaque ».  
 4) Compris dans le poste « Sulfo-nitrate d'ammoniaque ».

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**

 B : Phosphatdünger (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**

 B : Engrais phosphatés (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)

Länder/Pays	Vorkrieg Avant guerre	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	-----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

**1. Verbrauch nach Ländern**
**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

Deutschland (B.R.)	376,0	419,7	473,4	395,4	457,9	520,2	481,2	574,6	596,2	636,3	729,4	662,0	634,0
France	426,0	443,6	456,3	473,5	606,9	669,5	729,9	771,3	880,5	870,3	873,9	963,9	1 057,7
Italia	261,9	307,5	296,3	341,7	397,3	424,6	421,6	399,8	385,8	382,1	389,9	379,4	392,3
Niederland	102,8	120,0	96,8	115,0	119,7	109,3	110,9	112,2	110,2	111,9	112,9	112,0	100,9
Belgique/België	58,8	78,5	82,5	83,6	96,4	92,0	96,7	108,9	119,3	91,7	94,0	88,7	91,9
Luxembourg	5,1	4,7	4,4	5,2	5,9	5,2	5,3	4,6	6,1	5,4	6,4	6,3	5,8
<b>EWG/CEE</b>	<b>1 231</b>	<b>1 374</b>	<b>1 410</b>	<b>1 414</b>	<b>1 684</b>	<b>1 821</b>	<b>1 846</b>	<b>1 971</b>	<b>2 098</b>	<b>2 098</b>	<b>2 207</b>	<b>2 212</b>	<b>2 283</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53 - 1954/55 = 100)**

Deutschland (B.R.)	82	92	103	86	100	114	105	126	130	139	159	145	138
France	73	76	78	81	104	115	125	132	151	149	150	165	181
Italia	68	79	76	88	102	109	109	103	99	99	101	98	101
Niederland	90	105	85	100	104	95	97	98	96	98	98	98	88
Belgique/België	65	87	91	92	106	101	107	120	132	101	104	98	101
Luxembourg	94	87	81	96	109	96	98	85	112	99	118	116	107
<b>EWG/CEE</b>	<b>75</b>	<b>84</b>	<b>86</b>	<b>86</b>	<b>103</b>	<b>111</b>	<b>113</b>	<b>120</b>	<b>128</b>	<b>128</b>	<b>135</b>	<b>135</b>	<b>139</b>

**c) in kg P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> je ha landwirtschaftlicher Nutzfläche <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.)	25,7	29,6	33,2	27,6	32,0	36,1	33,4	39,8	41,4	44,3	50,9	46,4	44,6
France	12,4	13,3	13,7	14,2	18,2	20,0	21,8	22,5	25,7	25,3	25,4	28,0	30,9
Italia	12,4	14,9	14,4	16,4	19,1	20,3	20,2	19,1	18,4	18,2	18,6	18,1	19,0
Niederland	44,5	51,2	41,5	49,1	51,6	47,0	47,9	48,5	47,7	48,4	48,9	48,4	43,5
Belgique/België	32,3	43,6	46,3	47,6	54,9	52,8	55,9	63,0	69,4	53,3	54,7	51,7	53,9
Luxembourg	31,8	32,6	30,7	36,4	42,1	36,7	37,7	32,9	43,5	38,4	46,6	44,4	41,9
<b>EWG/CEE</b>	<b>16,6</b>	<b>19,0</b>	<b>19,5</b>	<b>19,5</b>	<b>23,2</b>	<b>25,0</b>	<b>25,3</b>	<b>26,7</b>	<b>28,4</b>	<b>28,4</b>	<b>29,9</b>	<b>30,0</b>	<b>31,1</b>

**d) in kg P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> je ha Acker-, Reb-, Obstland <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.)	.	49,2	55,0	45,3	52,5	59,2	55,1	65,9	68,6	73,4	84,5	77,6	74,7
France	.	21,1	21,7	22,5	28,9	31,8	34,6	36,8	41,8	41,1	41,1	45,2	50,1
Italia	.	20,0	19,2	22,1	25,5	27,2	27,0	25,5	24,7	24,3	24,8	24,2	25,3
Niederland	.	113,8	93,1	108,9	114,2	103,4	106,5	106,7	105,0	108,3	110,3	109,2	98,6
Belgique/België	.	75,8	81,1	83,4	92,5	91,6	97,2	108,8	120,8	92,2	98,6	93,9	98,4
Luxembourg	.	56,6	53,1	63,2	74,0	64,8	66,8	59,2	77,8	69,3	84,7	81,7	77,5
<b>EWG/CEE</b>	.	<b>29,2</b>	<b>29,9</b>	<b>29,9</b>	<b>35,5</b>	<b>38,3</b>	<b>38,8</b>	<b>41,5</b>	<b>44,1</b>	<b>44,0</b>	<b>46,3</b>	<b>46,5</b>	<b>48,5</b>

<sup>1)</sup> Definitionen der Flächen im Abschnitt D.

<sup>1)</sup> Pour les définitions des surfaces voir chapitre D.

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**  
**B : Phosphatdünger (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)**

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**  
**B : Engrais phosphatés (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)**

Düngemittelsorten	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Nature d'engrais
-------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	------------------

**2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten**

**2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais**

**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a) en 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Superphosphat einfach . . . . .	565,1	628,5	664,2	648,4	605,8	586,0	568,6	525,5	575,4	567,6	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	23,9	45,1	24,5	59,5	67,8	87,2	98,2	109,9	139,2	166,9	concentré
Thomasphosphat . . . . .	628,8	741,1	758,9	759,1	865,3	911,9	879,9	966,3	911,6	900,3	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate	91,8	84,9	113,8	108,2	105,2	132,3	133,8	123,1	97,2	199,1	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel . . . . .	39,0	61,7	87,7	54,0	60,6	56,5	63,6	56,5	44,0	51,6	Autres engrais phosphatés
Phosphatanteil der Komplexdünger . . . . .	65,8	122,9	171,7	216,3	266,8	324,3	353,6	425,2	445,0	397,2	Teneur en P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 414</b>	<b>1 684</b>	<b>1 821</b>	<b>1 846</b>	<b>1 971</b>	<b>2 098</b>	<b>2 098</b>	<b>2 207</b>	<b>2 212</b>	<b>2 283</b>	<b>Total</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b) indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Superphosphat einfach . . . . .	91	101	107	105	98	95	92	85	93	92	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	70	131	71	173	197	254	286	320	446	535	concentré
Thomasphosphat . . . . .	89	104	107	107	122	129	124	136	128	127	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate	95	88	117	112	109	137	138	127	100	206	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel . . . . .	62	98	140	86	96	90	101	90	70	82	Autres engrais phosphatés
Phosphatanteil der Komplexdünger . . . . .	55	102	143	180	222	270	294	354	371	331	Teneur en P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>86</b>	<b>103</b>	<b>111</b>	<b>113</b>	<b>120</b>	<b>128</b>	<b>128</b>	<b>135</b>	<b>135</b>	<b>139</b>	<b>Total</b>

**c) in Prozent nach Sorten (%)**

**c) Répartition selon la nature d'engrais (%)**

Superphosphat einfach . . . . .	39,9	37,3	36,5	35,1	30,8	27,9	27,1	23,8	26,0	24,9	Superphosphate simple
konzentriert . . . . .	1,7	2,7	1,3	3,2	3,4	4,1	4,7	5,0	6,3	7,3	concentré
Thomasphosphat . . . . .	44,5	44,0	41,7	41,2	43,9	43,5	41,9	43,8	41,2	39,4	Scories de déphosphoration
Gemahlene Rohphosphate	6,5	5,0	6,3	5,9	5,3	6,3	6,4	5,6	4,4	8,7	Phosphates moulus
Andere Phosphatdüngemittel . . . . .	2,8	3,7	4,8	2,9	3,1	2,7	3,0	2,5	2,0	2,3	Autres engrais phosphatés
Phosphatanteil der Komplexdünger . . . . .	4,6	7,3	9,4	11,7	13,5	15,5	16,9	19,3	20,1	17,4	Teneur en P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

## Teil III : Verbrauch an Handelsdünger

B : Phosphatdünger (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)

## Partie III : Consommation d'engrais chimiques

B : Engrais phosphatés (P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>)

Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
Nature des engrais								Nature des engrais							

3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern  
in Tonnen Reinnährstoff

Superphosphat einfach Superphosphate simple	D	67 867	71 334	77 306	70 806	62 149	56 127
	F	192 800	208 300	198 240	213 420	248 480	276 100
	I	294 518	263 712	246 272	201 715	202 896	188 050
	N	31 700	30 000	32 800	31 000	42 685	29 327
	B	18 905	12 607	13 965	8 586	19 198	17 997
L	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG</b>	<b>605 790</b>	<b>585 953</b>	<b>568 583</b>	<b>525 527</b>	<b>575 408</b>	<b>567 601</b>	
Superphosphat konzentriert Superphosphate concentré	D	—	—	—	—	—	—
	F	60 900	77 700	84 500	97 170	122 755	144 960
	I	2 030	5 130	8 750	8 518	10 520	16 084
	N	—	—	—	—	72	51
	B	4 857	4 360	4 993	4 242	5 873	5 833
L	—	—	—	—	—	—	—
<b>CEE</b>	<b>67 787</b>	<b>87 190</b>	<b>98 243</b>	<b>109 930</b>	<b>139 220</b>	<b>166 928</b>	
Thomasphosphat Scories de déphosphoration	D	368 332	365 892	354 890	451 697	385 387	346 788
	F	349 800	381 100	387 040	377 360	413 240	446 810
	I	27 040	27 846	27 936	22 734	21 393	24 882
	N	51 590	48 000	48 000	46 500	31 896	21 700
	B	63 863	83 028	56 700	61 571	53 481	54 402
L	4 626	6 077	5 352	6 389	6 182	5 700	—
<b>EWG</b>	<b>865 251</b>	<b>911 943</b>	<b>879 918</b>	<b>966 251</b>	<b>911 579</b>	<b>900 282</b>	
Gemahlene Rohphosphate Phosphates moulus	D	5 892	10 087	26 298	22 371	10 012	9 076
	F	97 100	120 200	105 885	98 150	86 580	189 875
	I	1 146	1 573	1 185	561	525	163
	N	1 100	415	400	1 993	35	—
	B	—	—	—	—	—	—
L	—	—	—	—	—	—	—
<b>CEE</b>	<b>105 238</b>	<b>132 275</b>	<b>133 768</b>	<b>123 075</b>	<b>97 152</b>	<b>199 114</b>	

3. Consommation par nature d'engrais par pays  
en tonnes d'éléments fertilisants

Andere Phosphat- düngemittel Autres engrais phosphatés	D	35 329	33 982	46 793	36 120	36 962	42 449
	F	—	—	—	—	—	—
	I	7 070	5 892	5 805	4 693	3 951	3 243
	N	2 660	3 400	1 360	2 580	1 064	2 335
	B	15 505	13 196	9 608	13 138	2 045	3 600
L	—	—	—	—	—	—	—
<b>EWG</b>	<b>60 564</b>	<b>56 470</b>	<b>63 566</b>	<b>56 531</b>	<b>44 022</b>	<b>51 627</b>	
Phosphatanteil der Komplex- dünger Teneur en phosphate des engrais complexes	D	97 160	114 940	131 051	148 424	167 441	179 600
	F	70 700	93 200	94 635	87 790	92 870	—
	I	67 963	81 675	92 131	151 664	140 150	159 916
	N	25 142	28 413	29 344	30 811	36 264	47 529
	B	5 805	6 068	6 401	6 456	8 137	10 038
L	12	15	40	60	94	94	—
<b>CEE</b>	<b>266 782</b>	<b>324 311</b>	<b>353 602</b>	<b>425 205</b>	<b>444 956</b>	<b>397 177</b>	
<b>Insgesamt Total</b>	<b>D</b>	<b>574 580</b>	<b>596 235</b>	<b>636 338</b>	<b>729 418</b>	<b>661 951</b>	<b>634 040</b>
	<b>F</b>	<b>771 300</b>	<b>880 500</b>	<b>870 300</b>	<b>873 890</b>	<b>963 925</b>	<b>1 057 745</b>
	<b>I</b>	<b>399 767</b>	<b>385 828</b>	<b>382 079</b>	<b>389 885</b>	<b>379 435</b>	<b>392 338</b>
	<b>N</b>	<b>112 192</b>	<b>110 228</b>	<b>111 904</b>	<b>112 884</b>	<b>112 016</b>	<b>100 942</b>
	<b>B</b>	<b>108 935</b>	<b>119 259</b>	<b>91 667</b>	<b>93 993</b>	<b>88 734</b>	<b>91 870</b>
<b>L</b>	<b>4 638</b>	<b>6 092</b>	<b>5 392</b>	<b>6 449</b>	<b>6 276</b>	<b>5 794</b>	
<b>EWG</b>	<b>1 971 412</b>	<b>2 098 142</b>	<b>2 097 680</b>	<b>2 206 519</b>	<b>2 212 337</b>	<b>2 282 729</b>	

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**

C : Kalidünger (K<sub>2</sub>O)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**

C : Engrais potassiques (K<sub>2</sub>O)

Länder/Pays	Vorkrieg Avant guerre	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	-----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

**1. Verbrauch nach Ländern**

**1. Consommation par pays**

**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a) en 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Deutschland (B.R.) . . . . .	552,8	661,4	726,7	774,0	833,6	862,9	850,5	882,2	989,9	1 007,4	1 046,6	1 005,9	1 036,1
France . . . . .	288,0	390,2	396,8	370,6	476,1	517,9	581,3	579,9	684,6	705,3	685,9	749,9	830,7
Italia . . . . .	14,9	24,0	25,8	34,9	37,7	46,6	57,0	59,9	69,4	79,3	108,2	103,8	127,5
Niederland . . . . .	118,5	155,0	160,0	157,9	162,4	146,1	165,4	151,6	151,3	146,3	152,7	138,2	126,2
Belgique/België . . . . .	50,6	148,6	144,0	132,5	142,8	135,7	148,5	158,1	144,2	152,3	155,5	152,2	152,7
Luxembourg . . . . .	1,3	3,8	4,1	4,7	5,4	4,7	5,4	5,1	5,6	6,0	6,2	6,1	5,8
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>1 026</b>	<b>1 383</b>	<b>1 457</b>	<b>1 475</b>	<b>1 658</b>	<b>1 714</b>	<b>1 808</b>	<b>1 837</b>	<b>2 045</b>	<b>2 096</b>	<b>2 155</b>	<b>2 156</b>	<b>2 279</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53 - 1954/55 = 100)**

**b) Indices (Ø 1952/53 - 1954/55 = 100)**

Deutschland (B.R.) . . . . .	67	80	88	94	101	105	103	107	120	122	127	122	126
France . . . . .	63	86	87	82	105	114	128	128	151	155	151	165	183
Italia . . . . .	38	60	65	88	95	117	144	151	175	200	273	261	321
Niederland . . . . .	76	100	103	102	104	94	106	97	97	94	98	89	81
Belgique/België . . . . .	37	108	105	97	104	99	108	115	105	111	114	111	111
Luxembourg . . . . .	26	77	83	95	110	95	110	103	114	122	126	124	118
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>63</b>	<b>86</b>	<b>90</b>	<b>91</b>	<b>103</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>114</b>	<b>127</b>	<b>130</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>141</b>

**c) in kg K<sub>2</sub>O je ha landwirtschaftlicher Nutzfläche <sup>1)</sup>**

**c) en kg K<sub>2</sub>O par ha de superficie agricole utile <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.) . . . . .	37,6	46,7	51,0	54,0	58,2	59,9	59,1	61,2	68,8	70,1	73,0	70,6	72,9
France . . . . .	8,4	11,7	11,9	11,1	14,3	15,5	17,4	16,9	19,9	20,5	19,9	21,8	24,2
Italia . . . . .	0,7	1,2	1,2	1,7	1,8	2,2	2,7	2,9	3,3	3,8	5,2	5,0	6,2
Niederland . . . . .	51,3	66,2	68,6	67,4	70,1	62,8	71,5	65,6	65,4	63,3	66,2	59,8	54,4
Belgique/België . . . . .	27,8	82,6	80,9	75,4	81,4	77,9	85,8	91,4	83,9	88,5	90,6	88,7	89,6
Luxembourg . . . . .	8,1	26,4	28,6	33,1	38,6	33,5	38,7	36,4	40,0	42,6	44,6	43,4	41,7
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	<b>13,8</b>	<b>19,1</b>	<b>20,1</b>	<b>20,3</b>	<b>22,8</b>	<b>23,5</b>	<b>24,8</b>	<b>24,9</b>	<b>27,7</b>	<b>28,4</b>	<b>29,2</b>	<b>29,2</b>	<b>31,1</b>

**d) in kg K<sub>2</sub>O je ha Acker-, Reb-, Obstland <sup>1)</sup>**

**d) en kg K<sub>2</sub>O par ha de terres arables, vignes  
et cultures fruitières <sup>1)</sup>**

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	77,5	84,3	88,7	95,5	98,1	97,4	101,1	113,8	116,2	121,3	117,9	122,0
France . . . . .	.	18,6	18,9	17,6	22,7	24,6	27,6	27,7	32,5	33,3	32,3	35,2	39,4
Italia . . . . .	.	1,6	1,7	2,3	2,4	3,0	3,6	3,8	4,4	5,0	6,9	6,6	8,2
Niederland . . . . .	.	147,1	153,8	149,5	155,0	138,2	158,8	144,2	144,1	141,5	149,2	134,7	123,3
Belgique/België . . . . .	.	142,4	141,6	132,2	137,1	135,0	149,4	157,9	146,1	153,1	163,1	161,0	163,6
Luxembourg . . . . .	.	45,7	49,5	57,6	67,8	59,1	68,7	65,3	71,5	76,7	81,1	79,8	77,2
<b>EWG/CEE . . . . .</b>	.	<b>29,4</b>	<b>30,9</b>	<b>31,2</b>	<b>34,9</b>	<b>36,0</b>	<b>38,0</b>	<b>38,7</b>	<b>43,0</b>	<b>44,0</b>	<b>45,2</b>	<b>45,3</b>	<b>48,4</b>

<sup>1)</sup> Definitionen der Flächen im Abschnitt D.

<sup>1)</sup> Pour les définitions des surfaces voir chapitre D.

**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**

C : Kalidünger (K<sub>2</sub>O)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**

C : Engrais potassiques (K<sub>2</sub>O)

Düngemittelsorten	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Nature d'engrais
-------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------	------------------

**2. Verbrauch der Gemeinschaft nach Sorten**

**2. Consommation de la Communauté par nature d'engrais**

**a) in 1 000 Tonnen Reinnährstoff**

**a) en 1 000 tonnes d'éléments fertilisants**

Schwefelsaures Kali . . .	40,4	40,8	50,0	55,9	54,3	65,0	69,3	68,4	83,0	95,7	Sulfate de potasse
Kalidüngesalz											Chlorure de potasse
mehr als 45% K <sub>2</sub> O . . .	326,2	442,9	493,9	576,8	601,9	734,1	816,1	835,7	890,4	1 017,4	45% K <sub>2</sub> O et plus
20-45% K <sub>2</sub> O . . . . .	838,5	898,3	884,0	858,1	817,3	860,8	802,0	765,0	685,0	628,0	20-45% K <sub>2</sub> O
Kalirosalze bis 20%											Sels bruts de potasse
K <sub>2</sub> O . . . . .	156,5	131,0	97,7	100,3	97,5	81,7	74,9	88,7	70,8	66,5	maximum 20% K <sub>2</sub> O
Andere Kalidüngemittel .	48,8	57,6	61,6	59,6	63,5	65,4	64,0	63,0	59,2	56,5	Autres engrais potassiques
Kalianteil der Komplexdünger . . . . .	64,1	87,5	126,7	157,5	202,4	238,0	270,2	334,3	367,6	415,0	Teneur en potasse des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 475</b>	<b>1 658</b>	<b>1 714</b>	<b>1 808</b>	<b>1 837</b>	<b>2 045</b>	<b>2 096</b>	<b>2 155</b>	<b>2 156</b>	<b>2 279</b>	<b>Total</b>

**b) in Meßziffern (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

**b) Indices (Ø 1952/53-1954/55 = 100)**

Schwefelsaures Kali . . .	92	93	114	128	124	149	158	156	190	219	Sulfate de potasse
Kalidüngesalz											Chlorure de potasse
mehr als 45% K <sub>2</sub> O . . .	77	105	117	137	143	174	194	199	211	242	45% K <sub>2</sub> O et plus
20-45% K <sub>2</sub> O . . . . .	96	103	101	98	94	99	92	88	78	72	20-45% K <sub>2</sub> O
Kalirosalze bis 20%											Sels bruts de potasse
K <sub>2</sub> O . . . . .	122	102	76	78	76	64	58	69	55	52	maximum 20% K <sub>2</sub> O
Andere Kalidüngemittel .	87	103	110	106	113	117	114	112	106	101	Autres engrais potassiques
Kalianteil der Komplexdünger . . .	69	94	137	170	218	257	291	360	396	447	Teneur en potasse des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>91</b>	<b>103</b>	<b>106</b>	<b>112</b>	<b>114</b>	<b>127</b>	<b>130</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>141</b>	<b>Total</b>

**c) in Prozent nach Sorten (%)**

**c) Répartition selon la nature d'engrais (%)**

Schwefelsaures Kali . . .	2,7	2,4	2,9	3,1	3,0	3,2	3,3	3,2	3,8	4,2	Sulfate de potasse
Kalidüngesalz											Chlorure de potasse
mehr als 45% K <sub>2</sub> O . . .	22,1	26,7	28,8	31,9	32,8	35,9	38,9	38,8	41,3	44,6	45% K <sub>2</sub> O et plus
20-45% K <sub>2</sub> O . . . . .	56,9	54,2	51,6	47,5	44,5	42,1	38,3	35,5	31,8	27,6	20-45% K <sub>2</sub> O
Kalirosalze bis 20%											Sels bruts de potasse
K <sub>2</sub> O . . . . .	10,6	7,9	5,7	5,5	5,3	4,0	3,6	4,1	3,3	2,9	maximum 20% K <sub>2</sub> O
Andere Kalidüngemittel .	3,3	3,5	3,6	3,3	3,4	3,2	3,0	2,9	2,7	2,5	Autres engrais potassiques
Kalianteil der Komplexdünger . . .	4,4	5,3	7,4	8,7	11,0	11,6	12,9	15,5	17,1	18,2	Teneur en potasse des engrais complexes
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>



**Teil III : Verbrauch an Handelsdünger**  
C : Kalidünger (K<sub>2</sub>O)

**Partie III : Consommation d'engrais chimiques**  
C : Engrais potassiques (K<sub>2</sub>O)

Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)	Düngemittelsorten	Länder Pays	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
Nature des engrais								Nature des engrais							

**3. Verbrauch an einzelnen Sorten nach Ländern in Tonnen Reinnährstoff**

Schwefelsaures Kali Sulfate de potasse	D	4 946	7 004	5 389	5 513	4 774	4 237
	F	34 200	41 100	47 300	42 075	52 280	61 225
	I	6 983	8 910	9 131	11 632	16 837	20 365
	N	1 540	1 406	1 235	2 616	2 600	2 800
	B	6 632	6 599	6 222	6 575	6 517	7 035
	L	3	—	5	10	—	10
<b>EWG</b>	<b>54 304</b>	<b>65 019</b>	<b>69 282</b>	<b>68 421</b>	<b>83 008</b>	<b>95 672</b>	
Kalidüngesalze 45% und mehr K <sub>2</sub> O Chlorure de potasse, 45% K <sub>2</sub> O et plus	D	147 670	194 608	250 863	272 222	277 156	327 783
	F	422 000	507 600	528 500	515 450	580 060	647 915
	I	4 855	4 936	4 648	4 429	3 531	4 530
	N	7 455	7 965	8 722	8 920	8 100	7 700
	B	19 922	18 976	23 412	34 658	21 541	29 450
	L	—	—	—	—	—	—
<b>CEE</b>	<b>601 902</b>	<b>734 085</b>	<b>816 145</b>	<b>835 679</b>	<b>890 388</b>	<b>1017 378</b>	
Kalidüngesalze 20—45 % K <sub>2</sub> O Chlorure de potasse, 20—45 % K <sub>2</sub> O	D	468 400	514 566	462 984	448 312	392 266	359 364
	F	113 000	124 900	118 500	113 185	102 110	101 130
	I	27 386	25 716	26 875	24 485	19 982	25 219
	N	109 462	106 976	101 508	99 166	82 200	63 300
	B	94 000	83 176	86 316	73 834	82 638	73 459
	L	5 012	5 433	5 767	6 022	5 846	5 494
<b>EWG</b>	<b>817 260</b>	<b>860 767</b>	<b>801 950</b>	<b>765 004</b>	<b>685 042</b>	<b>627 966</b>	
Kalirohsalze bis 20 % K <sub>2</sub> O Sels bruts de potasse max. 20 % K <sub>2</sub> O	D	55 597	40 200	34 183	40 106	27 339	22 852
	F	10 700	11 000	11 000	15 170	15 460	19 080
	I	438	416	484	344	384	207
	N	8 158	8 916	8 414	8 198	5 800	4 000
	B	22 950	21 121	20 759	24 809	21 823	20 313
	L	53	84	69	72	67	49
<b>CEE</b>	<b>97 536</b>	<b>81 737</b>	<b>74 909</b>	<b>88 699</b>	<b>70 837</b>	<b>66 501</b>	

**3. Consommation par nature d'engrais par pays, en tonnes d'éléments fertilisants**

Andere Kalidüngemittel Autres engrais potassiques	D	45 020	46 177	44 985	44 070	39 012	37 169
	F	—	—	—	—	—	1 300
	I	1 586	2 178	2 222	1 291	3 665	1 112
	N	13 615	13 863	13 252	13 734	12 448	12 470
	B	3 227	3 166	3 425	3 859	4 063	4 359
	L	36	51	72	—	60	63
<b>EWG</b>	<b>63 484</b>	<b>65 435</b>	<b>63 956</b>	<b>62 954</b>	<b>59 248</b>	<b>56 473</b>	
Kalianteil der Komplexdünger Teneur en potasse des engrais complexes	D	160 544	187 388	208 994	236 403	265 397	284 663
	F	—	—	—	—	—	—
	I	18 698	27 196	35 895	66 043	59 354	76 056
	N	11 395	12 169	13 133	20 030	27 061	35 973
	B	11 748	11 166	12 144	11 768	15 612	18 118
	L	14	35	60	70	158	156
<b>CEE</b>	<b>202 399</b>	<b>237 954</b>	<b>270 226</b>	<b>334 314</b>	<b>367 582</b>	<b>414 966</b>	
<b>Insgesamt Total</b>	<b>D</b>	<b>882 177</b>	<b>989 943</b>	<b>1 007 398</b>	<b>1 046 626</b>	<b>1 005 944</b>	<b>1 036 068</b>
	<b>F</b>	<b>579 900</b>	<b>684 600</b>	<b>705 300</b>	<b>685 880</b>	<b>749 910</b>	<b>830 650</b>
	<b>I</b>	<b>59 946</b>	<b>69 352</b>	<b>79 255</b>	<b>108 224</b>	<b>103 753</b>	<b>127 489</b>
	<b>N</b>	<b>151 625</b>	<b>151 295</b>	<b>146 264</b>	<b>152 664</b>	<b>138 209</b>	<b>126 243</b>
	<b>B</b>	<b>158 119</b>	<b>144 204</b>	<b>152 278</b>	<b>155 503</b>	<b>152 194</b>	<b>152 734</b>
	<b>L</b>	<b>5 118</b>	<b>5 603</b>	<b>5 973</b>	<b>6 174</b>	<b>6 131</b>	<b>5 772</b>
<b>EWG</b>	<b>1 836 885</b>	<b>2 044 997</b>	<b>2 096 468</b>	<b>2 155 071</b>	<b>2 156 141</b>	<b>2 278 956</b>	

Teil III : Verbrauch an Handelsdünger

D : Anhang

Partie III : Consommation d'engrais chimiques

D : Annexe

Länder/Pays	Vorkrieg Avant guerre	1950/51	1951/52	1952/53	1953/54	1954/55	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 (prov.)
-------------	-----------------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------

1. Verhältnis der Düngemittelarten

1. Rapport entre les catégories d'engrais

a) Verhältnis Phosphat zu Stickstoff (N = 1)

a) Phosphate par rapport à l'azote (N = 1)

Deutschland (B.R.)	.	1,2	1,2	0,9	1,0	1,1	1,0	1,1	1,0	1,1	1,2	1,1	1,0
France	2,0	1,7	1,7	1,8	2,0	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7
Italia	2,4	2,0	1,8	1,9	1,9	1,8	1,7	1,5	1,4	1,3	1,1	1,2	1,1
Nederland	1,1	0,8	0,6	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4
Belgique/België	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,2	1,3	0,9	1,0	0,9	0,9
Luxembourg	1,7	1,4	1,3	1,4	1,6	1,4	1,4	1,3	1,6	1,4	1,4	1,3	1,2
<b>EWG/CEE</b>	<b>1,6</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>

b) Verhältnis Kali zu Stickstoff (N = 1)

b) Potasse par rapport à l'azote (N = 1)

Deutschland (B.R.)	1,9	1,8	1,9	1,8	1,9	1,9	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,7
France	1,3	1,5	1,5	1,4	1,6	1,5	1,5	1,4	1,4	1,5	1,4	1,3	1,3
Italia	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Nederland	1,2	1,0	1,0	1,0	0,9	0,8	0,9	0,8	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5
Belgique/België	1,0	2,0	1,8	1,6	1,5	1,5	1,7	1,8	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5
Luxembourg	0,4	1,1	1,2	1,3	1,5	1,3	1,5	1,4	1,5	1,5	1,4	1,3	1,2
<b>EWG/CEE</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,2</b>	<b>1,3</b>	<b>1,3</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>	<b>1,2</b>

2. Flächen, die bei der Berechnung des Verbrauches je Flächeneinheit verwendet wurden, in 1 000 ha <sup>1)</sup>

2. Superficies en 1 000 ha, retenues pour le calcul de la consommation moyenne par ha <sup>1)</sup>

Länder/Pays	1955/56	1956/57	1957/58	1958/59	1959/60	1960/61	1961/62 <sup>4)</sup>
-------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------------

a) Landwirtschaftliche Nutzfläche <sup>2)</sup>

a) Superficie agricole utile <sup>2)</sup>

Deutschland (B.R.)	14 390,2	14 423,9	14 394,0	14 364,0	14 331,2	14 253,5	14 208,3
France	33 448,1	34 324,0	34 322,5	34 371,6	34 391,9	34 407,9	34 266,5
Italia	20 908,0	20 958,0	20 961,0	20 975,4	20 965,0	20 930,1	20 683,8
Nederland	2 314,0	2 311,9	2 312,3	2 310,7	2 306,8	[2 312,2]	2 318,7
Belgique/België	1 730,6	1 729,6	1 718,6	1 721,5	1 717,2	1 716,0	1 705,1
Luxembourg	140,6	140,8	140,2	140,3	138,4	141,3	138,4
<b>EWG/CEE</b>	<b>72 932</b>	<b>73 888</b>	<b>73 849</b>	<b>73 884</b>	<b>73 851</b>	<b>73 761</b>	<b>73 321</b>

b) Acker-, Reb- und Obstland <sup>3)</sup>

b) Terres arables, vignes, cultures fruitières <sup>3)</sup>

Deutschland (B.R.)	8 728,7	8 723,5	8 697,0	8 666,2	8 628,0	8 535,4	8 490,0
France	21 086,7	20 971,7	21 058,2	21 109,2	21 245,6	21 320,9	21 109,2
Italia	15 639,0	15 686,0	15 650,8	15 735,7	15 717,9	15 700,0	15 483,7
Nederland	1 041,5	1 051,6	1 049,9	1 033,6	1 023,1	1 025,9	1 024,1
Belgique/België	994,3	1 001,1	987,3	994,9	953,4	945,3	933,3
Luxembourg	79,2	78,4	78,3	77,8	76,1	76,8	74,8
<b>EWG/CEE</b>	<b>47 569</b>	<b>47 512</b>	<b>47 521</b>	<b>47 679</b>	<b>47 644</b>	<b>47 604</b>	<b>47 115</b>

<sup>1)</sup> Für die Jahre vor 1955/56, siehe „Agrarstatistische Mitteilungen“ No. 10, Seite 97.

<sup>2)</sup> Bestellte landwirtschaftliche Nutzfläche; d.h. ohne „nicht bestellte landwirtschaftliche Fläche“ (entsprechend den Definitionen in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ No. 5).

<sup>3)</sup> Einschl. Flächen für Zitrusfrüchte und Oliven (entsprechend den Definitionen in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ No. 5).

<sup>4)</sup> Vorläufig.

<sup>1)</sup> Pour les années antérieures à 1955/56 se reporter aux « Informations de la Statistique agricole », No. 10, page 97.

<sup>2)</sup> Superficie agricole cultivée; c'est-à-dire sans « la superficie agricole non cultivée » (selon les définitions indiquées dans la publication « Statistique agricole » No. 5).

<sup>3)</sup> Y compris les surfaces occupées par les agrumes et les oliveraies (selon les définitions indiquées dans la publication « Statistique agricole » No. 5).

<sup>4)</sup> Provisoire.

**Agrarstatistische Veröffentlichungen  
des Statistischen Amtes  
der Europäischen Gemeinschaften**

**Publications de la Statistique Agricole  
de l'Office Statistique  
des Communautés Européennes**

**Bis 1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“**

Agrarwirtschaftliche Handelsverflechtungen der EWG-Länder 1957 (vergriffen)

Ernteergebnisse der EWG-Länder 1950 bis 1958 (vergriffen)

Regionale Agrarzahlen über Bevölkerung, Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung in der Gemeinschaft (vergriffen)

Die Viehbestände in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958-1959

Die Bodenbenutzung in den Ländern der EWG, 1950 bis 1958

Ernten an Hauptfeldfrüchten in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

Die Fleischerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1958

Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse in den Ländern der EWG, 1950/51 bis 1958/59

Gemüse-, Obst- und Weinerzeugung in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

Landwirtschaftliche Betriebe, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen und Verbrauch an Handelsdünger

Die Erzeugung von Milch, Milcherzeugnissen und Hühneriern in den Ländern der EWG, Vorkrieg, 1950 bis 1959

**No. Jusqu'à 1960 « Informations de la Statistique Agricole »**

1 L'interpénétration commerciale des pays de la CEE en produits agricoles et alimentaires (épuisés)

2 Récoltes des pays CEE de 1950 à 1958 (épuisés)

3 Données agricoles par régions concernant la population, les utilisations de la terre et la production végétale de la Communauté (épuisés)

4 Les effectifs du bétail dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958/59

5 L'utilisation des terres dans les pays de la CEE, 1950 à 1958

6 Production des principales cultures dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

7 La production de la viande dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1958

8 Prix des produits agricoles dans les pays de la CEE, 1950/51 à 1958/59

9 Production de légumes, fruits et vin dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

10 Exploitations agricoles, parc des machines agricoles et consommation d'engrais commerciaux

11 La production de lait, produits laitiers et œufs de poule dans les pays de la CEE, avant-guerre, 1950 à 1959

**Ab 1961 „Agrarstatistik“**

Besitzverhältnisse, Teilstücke, Viehbestände, Ernten auf dem Ackerland, Agrarpreise

Gemüseerzeugung, Obsterzeugung, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung

Versorgungsbilanzen für Getreide

Versorgungsbilanzen für Zucker, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen, Verbrauch an Handelsdünger

**1961 A partir de 1961 « Statistique Agricole »**

1 Modes de faire-valoir, parcellement, effectifs du bétail, récoltes des terres arables, prix agricoles

2 Production de légumes, production de fruits, production de viande, lait et produits laitiers, production d'œufs

3 Bilans d'approvisionnement de céréales.

4 Bilans d'approvisionnement du sucre, parc de machines agricoles, consommation d'engrais chimiques

**1962**

Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen

Versorgungsbilanzen für Getreide, Ernten auf dem Ackerland, Weinerzeugung, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Wein, Landwirtschaftliche Betriebe, Verbrauch an Handelsdünger

1 Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, bilans du lait

2 Bilans d'approvisionnement des céréales, récoltes des terres arables, production de vin, production de légumes, production de fruits

3 Effectifs du cheptel, production de viande, lait et produits laitiers, production d'œufs, prix agricoles, indices des prix.

4 Bilans d'approvisionnement du vin, exploitations agricoles, consommation d'engrais chimiques

Vertriebsstellen und Bezugsbedingungen siehe Seite 98 sowie Umschlagseite

Services de vente et conditions voir page 98 et page de couverture

	Preis Einzelnummer Prix par numéro					Preis Jahresabonnement Prix abonnement annuel					
	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	
<b>Periodische Veröffentlichungen :</b>											<b>Publications périodiques :</b>
<b>Allgemeines statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	40,—	49,—	6 250	36,50	500,—	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français et italien / néer- landais 11 numéros par an
<b>Statistische Informationen (orange)</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch vierteljährlich	6,—	7,50	930	5,40	75,—	20,—	24,50	3 120	18,—	250,—	<b>Informations statistiques (sér. orange)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication trimestrielle
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch alle zwei Jahre - Ausgabe 1961	3,20	4,—	500	3,—	40,—	—	—	—	—	—	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais publication biennale - édition 1961
<b>Außenhandel: Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	40,—	49,—	6 250	36,50	500,—	<b>Commerce extérieur : Statistique</b> <b>mensuelle (série rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an
<b>Außenhandel : Analytische Über- sichten (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Im- porte-Exporte); kann nur im Abome- nent bezogen werden Einzelpreis der Jahresübersicht Jan.-Dez. Importe Exporte	8,— 16,—	10,— 19,50	1 250 2 500	7,25 14,50	100,— 200,—	56,— —	68,— —	8 750 —	50,— —	700,— —	<b>Commerce extérieur: Tableaux ana- lytiques (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export); vente par abonnement seulement Fascicule annuel janv.-déc. Importations Exportations
<b>Außenhandel der assoziierten Über- seebiete (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich; kann nur im Abome- nent bezogen werden Erscheint ab Ende 1962 für den Be- richtszeitraum 1962 Bereits veröffentlichte Jahresbände: 1959, 1960	8,—	10,—	1 250	7,25	100,—	—	—	—	—	—	<b>Commerce extérieur: Commerce des</b> <b>associés d'outre-mer (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle; vente par abonnement seulement Le premier trimestre 1962 paraîtra en fin 1962 Fascicules annuels parus: 1959, 1960
<b>Kohle und sonstige Energieträger</b> (nachtblau) deutsch / französisch / italienisch / nie- derländisch zweimonatlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	20,—	24,50	3 120	18,—	250,—	<b>Charbon et autres sources d'énergie</b> (bleu nuit) allemand / français / italien / néerlan- dais publication bimestrielle
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / nie- derländisch vierteljährlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	12,—	15,—	1 870	11,—	150,—	<b>Statistiques industrielles (sér. bleue)</b> allemand / français / italien / néerlan- dais publication trimestrielle
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / nie- derländisch zweimonatlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	20,—	24,50	3 120	18,—	250,—	<b>Sidérurgie (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlan- dais publication bimestrielle
<b>Statistisches Taschenbuch - Energie- wirtschaft (Kohle und sonstige Energie- träger) - Eisen und Stahl</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch jährlich - Ausgabe 1961	3,20	4,—	500	3,—	40,—	—	—	—	—	—	<b>Mémento de statistiques - Energie</b> (charbon et autres sources d'énergie) - <b>Sidérurgie</b> allemand, français, italien, néerlan- dais publication annuelle - édition 1961
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch unregelmäßig	6,—	7,50	930	5,40	75,—	16,—	19,50	2 500	14,50	200,—	<b>Statistiques sociales (série jaune)</b> allemand, français, italien, néerlan- dais publication irrégulière
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch vier Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50,—	12,—	15,—	1 870	11,—	150,—	<b>Statistiques agricoles (série verte)</b> allemand / français 4 fascicules par an
<b>Einzelveröffentlichungen :</b>											<b>Publications non périodiques :</b>
<b>Außenhandel nach Ländern 1953-1958</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch, englisch	16,—	19,50	2 500	14,50	200,—	—	—	—	—	—	<b>Commerce extérieur par pays 1953-58</b> allemand, français, italien, néerlan- dais, anglais
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch	4,—	5,—	620	3,60	50,—	—	—	—	—	—	<b>Classification statistique et tarifaire</b> <b>pour le commerce internat. (CST)</b> allemand, français, italien, néerlan- dais
<b>Einheitliches Länderverzeichnis für die Außenhandelsstatistik der EWG- Länder - Stand 1962</b> deutsch, französisch, italienisch, nie- derländisch	4,—	5,—	620	3,60	50,—	—	—	—	—	—	<b>Code géographique commun pour les</b> <b>statistiques du commerce extérieur</b> <b>des pays de la CEE - Version 1962</b> allemand, français, italien, néerlan- dais
<b>Systematisches Verzeichnis der In- dustrien in den Europäischen Ge- meinschaften (NICE)</b> deutsch, französisch	4,—	5,—	620	3,60	50,—	—	—	—	—	—	<b>Nomenclature des Industries éta- blies dans les Communautés Euro- péennes (NICE)</b> allemand, français
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b> deutsch, französisch	4,—	5,—	620	3,60	50,—	—	—	—	—	—	<b>Nomenclature uniforme de marchan- dises pour les Statistiques de Trans- port (NST)</b> allemand, français





**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
VERWALTUNGSaufbau**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

**Verwaltungsrat**

**Conseil d'Administration**

*Vorsitzender/Président*

Vizepräsident der Hohen Behörde  
der Europäischen Gemeinschaft  
für Kohle und Stahl

**A. COPPÉ**

Vice-Président de la Haute Autorité  
de la Communauté Européenne  
du Charbon et de l'Acier

*Mitglieder/Membres*

Mitglied der Kommission der Euro-  
päischen Wirtschaftsgemein-  
schaft

**L. LEVI SANDRI**

Membre de la Commission de la  
Communauté Economique Euro-  
péenne

Mitglied der Kommission der Euro-  
päischen Atomgemeinschaft

**P. DE GROOTE**

Membre de la Commission de la  
Communauté Européenne de  
l'Énergie Atomique.

**Generaldirektor**

**R. WAGENFÜHR**

**Directeur Général**

Assistent

H. SCHUMACHER <sup>(1)</sup>

Assistent

**Direktoren :**

**Directeurs :**

Allgemeine Statistik

R. DUMAS

Statistiques générales

Energiestatistik; Statistik der asso-  
ziierten überseeischen Länder;  
maschinelle Auswertung

V. PARETTI

Statistiques de l'Énergie et des As-  
sociés d'Outre-Mer; exploita-  
tions mécanographiques

Aussenhandels- und Verkehrsstati-  
stik

C. LEGRAND

Statistiques du Commerce extérieur  
et des Transports

Industrie- und Handwerkstatistik

F. GROTIUS

Statistiques industrielles et artisa-  
nales

**Hauptabteilungsleiter :**

**Chefs de secteur :**

Sozialstatistik

P. GAVANIER

Statistiques sociales

Agrarstatistik

R. STEYLAERTS <sup>(1)</sup>

Statistiques agricoles

Redaktion der Veröffentlichungen

R. SANNWALD

Rédaction des publications

<sup>(1)</sup> mit der Führung beauftragt

<sup>(1)</sup> faisant fonction

**VERTRIEBSSTELLEN**  
**SERVICES DE VENTE ET D'ABONNEMENT**  
**SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO**  
**VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 4,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 12,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de NFfr. 5,— ou FB 50 ou par abonnement annuel de NFfr. 15,— ou FB 150. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero é di Lit. 620; il prezzo di abbonamento annuo é di Lit. 1.870 :

Deze publikatie kost Fl. 3,60 resp. BF 50 per nummer of Fl. 11,— resp. BF 150 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

**DEUTSCHLAND (BR)**

BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1  
Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE**

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES  
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES  
26, rue Desaix - Paris 15<sup>e</sup>  
Compte courant postal : Paris 23-96

**BELGIË - BELGIQUE**

BELGISCH STAATSBLED  
Leuvenseweg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE  
40, rue de Louvain - Bruxelles

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

SERVICE DE DIFFUSION DU MÉMORIAL  
8, avenue Pescatore - Luxembourg

**ITALIA**

LIBRERIA DELLO STATO  
Piazza G. Verdi, 10 - Roma

**Agenzie :**

ROMA - Via del Tritone, 61/A e 61/B  
ROMA - Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero delle Finanze)  
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 3  
NAPOLI - Via Chiaia, 5  
FIRENZE - Via Cavour, 46/R

**NEDERLAND**

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJ-  
BEDRIJF  
Fluwelen Burgwal 18, Den Haag

**GREAT BRITAIN  
AND COMMONWEALTH**

H. M. STATIONERY OFFICE  
P. O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN**

zahlbar in belgischen Franken-payable en francs belges-pagabile in franchi belgi-betaalb. in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENSTE DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
Vertriebsbüro

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE  
COMUNITA' EUROPEE  
Ufficio di vendita

SERVICE DES PUBLICATIONS DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Bureau de vente

PUBLIKATIEDIENST VAN DE  
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
Verkoopkantoor

Luxembourg : 2, place de Metz

CASA620042BC